ACHETONS DES PRODUITS CANADIENS

METEO
Ensoleillé; devenant nuageux plus tard dans le courant de la journée avec quelques averses dispersées; 60 et 75.

SALLE DE LECTURE
CHAMBRE DES COMMUNES
OTTAWA ONT.
1324 L 31 DEC 62

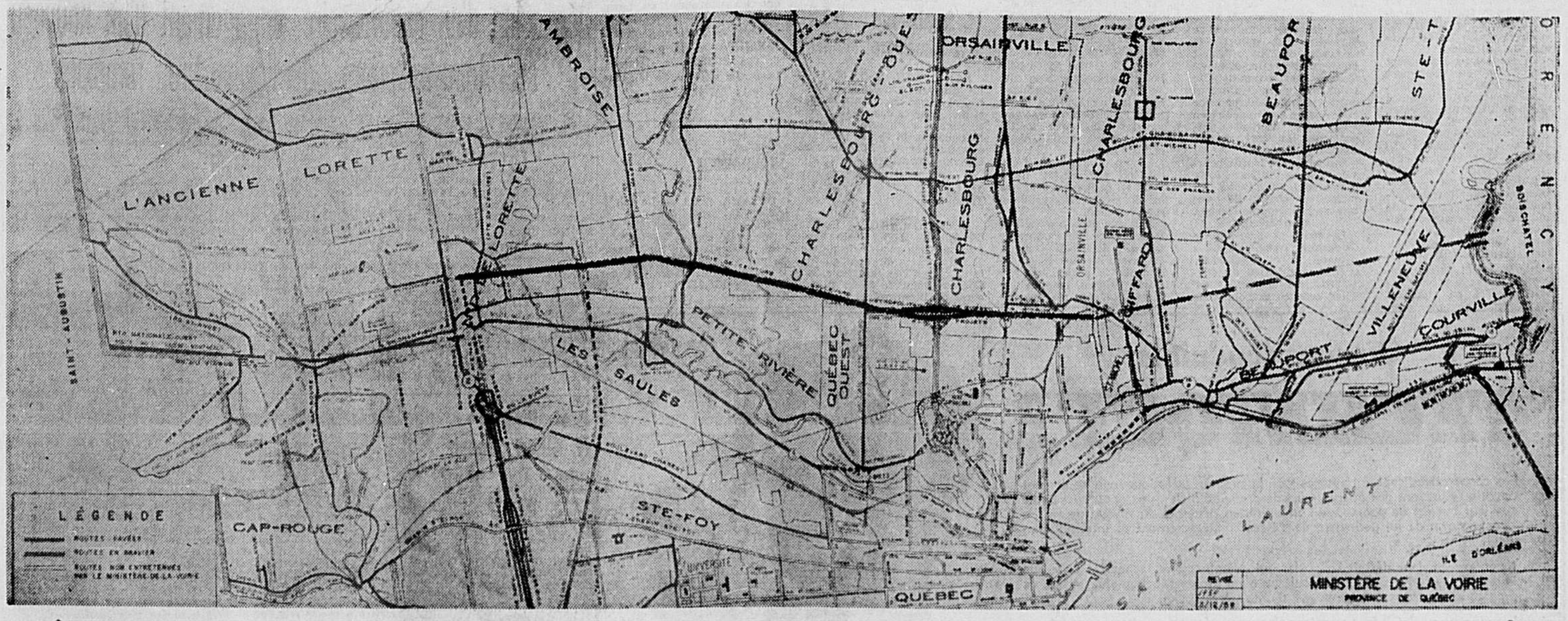
L'ACTION CATHOLIQUE

PREMIERE EDITION

55e ANNEE — No 16,927

QUEBEC — MERCREDI, 1er AOUT 1962

5 CENTS LE NUMERO



BOULEVARD METROPOLITAIN DE $15 MILLIONS

(Par Roger Bruneau)

Le réseau routier de la région de Québec comprendra d'ici quelques années, un Boulevard Métropolitain qui s'étendra de l'aéroport de l'Ancienne Lorette, passera au nord des localités de la Côte de Beaupré, pour aboutir au Boulevard Ste-Anne, à l'Est de Montmorency.

Ce projet, qui est estimé à environ $15 millions couvrira une distance de 12 milles, et comprendra plus de dix structures, voies élevées, tunnels, ponts, etc.

Rien n'est prévu au présent budget du ministère de la Voirie pour la réalisation de ce projet, mais tout indique que les travaux pourraient commencer d'ici deux ans. Il faudra environ trois ans pour compléter l'oeuvre.

Réalisation prochaine

Le bruit a couru depuis plusieurs années, que le provincial avait l'intention de construire une route spacieuse sur la côte de Beaupré, au nord des municipalités de Giffard, Beauport, Villeneuve, Courville, Montmorency. Après la construction du boulevard Ste-Anne qui a largement contribué à décongestionner une intense circulation sur l'Avenue Royale, la population attendait avec impatience la construction d'une nouvelle route qui aiderait à contourner toutes les villes de la Côte de Beaupré et également la Cité de Québec.

Les ingénieurs du ministère provincial de la Voirie poursuivent des études sur ce projet. Les plans préparés à date, indiquent un tracé à peu près définitif pour la section qui partira de l'Aéroport pour se rendre jusqu'aux limites de Giffard. Quant à l'autre section, soit cette partie entre Giffard et le boulevard Ste-Anne à l'Est de Montmorency, le tracé lui-même n'est qu'à l'état embryonnaire.

Des terrains acquis

En effet, les autorités provinciales ont déjé acheté les terrains nécessaires à la construction de ce boulevard Métropolitain, dans la section de l'ouest qui s'étend jusqu'aux limites de Giffard. Et sur ce segment, l'arpentage a été fait depuis plusieurs mois déjà.

Les personnes qui ne craignent pas la marche, pourront facilement suivre à travers les champs au nord de Giffard, une ligne jalonnée de piquets, soit le tracé de ce Boulevard Métropolitain.

Cette route traverserait tout d'abord le boulevard Hamel, la route de l'Eglise, à Notre-Dame de Lorette, la route du Camp Valcartier, la rivière St-Charles, la route du rang St-Jacques dans St-Ambroise, la rivière du Berger, la route Ste-Claire, le boulevard Laurentien, la Première Avenue, la route 54 dans Charlesbourg; la paroisse d'Orsainville, le Chemin du petit Village, le chemin Bourg-Royal, dans Giffard, la rivière Beauport, et la rue Seigneuriale dans Beauport, la municipalité de Villeneuve et la Rivière Montmorency.

Notons toutefois, que cette dernière partie, à l'Est de Giffard, n'est pas encore déterminée quant au tracé de ce nouveau boulevard.

Les structures

Les ingénieurs estiment qu'il y aura au moins une dizaine de structures sur cette route, ce qui aura pour effet d'en augmenter considérablement le coût.

Les véhicules qui emprunteront le boulevard Métropolitain, pouront filer sans interruption d'un bout à l'autre du trajet. En effet, à chaque croisement de route, les plans prévoient la construction d'un viaduc ou d'un tunnel selon le cas, de sorte que la circulation d'Ouest en Est ne sera pas interrompue. A chacune des croisées, des voies seront aussi prévues pour les véhicules venant de routes transversales et qui voudront utiliser le boulevard.

Au croisement du boulevard Laurentien, on construira un réseau en forme de feuille de trèfle, afin que les véhicules venant dans l'uquelconque des directions de ces routes, puisse changer sa direction sans nuire à la continuité de la circulation.

Les rivières

Le boulevard traversera quatre rivières plus ou moins importantes. Ce sont les rivières St-Charles, du Berger, Beauport et Montmorency. Il faudra nécessaire-

(Suite : Boulevard, p. 2)

La scène parlementaire

(PAR JEAN-MARC POLIQUIN)

OTTAWA. — M. Diefenbaker se sent malheureux quand il songe à la Grande-Bretagne.

Il sait fort bien, surtout depuis que Mackie le Couteau, suivant l'expression du Daily Mail, a procédé à un "massacre" ministériel, que le gouvernement veut hâter le jour où elle cessera d'accorder la priorité aux inroute de l'intégration européenne.

Ce changement de cap, accentué de façon si dramatique par M. Harold Macmillan, signifie une seule chose: l'Angleterre veut hâter le jour où elle cessera d'accorder la priérité aux intérêts du Commonwealth.

A l'heure actuelle, la clef de voûte économique du Commonwealth se désagrège à vue d'oeil. La préférence impériale sera bientôt chose du passé. Elle sera rognée avec une régularité mécanique, a-t-on décidé à Bruxelles.

Par quoi la remplacera-t-on? Par rien du tout, d'ici 1970.

A partir de cette année-là, notre planche de salut serait la conclusion d'accords internationaux sur les denrées, qui permettraient à nos cultivateurs d'exporter leurs produits vers le Marché Commun sans se heurter à une muraille douanière.

Supposons toutefois que les intéressés n'en viennent pas à de telles ententes. Quelle ligne de conduite le Marché Commun adoptera-t-il alors envers les trois fournisseurs séculaires de la Grande-Bretagne: Canada, Australie et Nouvelle-Zélande?

A cette question, il a été répondu à Bruxelles, la semaine dernière, que le Marché Commun mettra en oeuvre une "politique de prix raisonnables". Cet euphémisme inventé dans les chancelleries du continent veut tout simplement dire que nos exportateurs de produits alimentaires seront laissés à la merci d'un tas de bureaucrates européens, ou à celle d'une clique de politiciens roués.

Il ne ressera plus qu'à dresser l'acte de décès du Commonwealth.

De même qu'il a été donné à M. Winston Churchill de présider à la liquidation de l'empire britannique, il sera donné à M. Harold Macmillan, son deuxième successeur, de présider à la liquidation du Commonwealth.

Ce danger est si probable, ou plutôt si certain, qu'à Londres, quarante députés conservateurs, dont deux anciens ministres, ont inscrit aux Communes une motion pressant le gouvernement Macmillan de réclamer des six une garantie précise à l'égard du commerce de la Grande-Bretagne avec le Commonwealth.

Ce n'est pas tout. Le parti travailliste a formellement accusé Macmillan de "s'apprêter à sacrifier bon nombre des intérêts essentiels du Commonwealth par hâte désespérée d'entrer dans l'Europe". Pour sa part, le comte Attlee, ancien premier ministre travailliste, formule une sévère mise en garde contre l'européanisation des structures économiques et politiques de son pays: "A mon avis, dit-il, le Commonwealth, association qui enserre cinq continents, donne beaucoup plus d'espoirs pour fonder la paix et la démocratie que n'importe quel mince groupement européen."

C'est dans ces eaux pleines de remous que M. Diefenbaker devra naviguer à la conférence des premiers ministres du Commonwealth.

La question se pose maintenant de savoir quand aura lieu cette fameuse rencontre. On dit couramment à Ottawa, depuis quelques heures, qu'elle aura lieu après le 10 septembre, date initialement prévue. Si cette conjecture se réalise, M. Diefenbaker n'aura pas d'excuse valable pour retarder la convocation du parlement et, la session venue, il devra divulguer à la députation les arguments qu'il rumine depuis des mois à l'intention de M. Macmillan.

....Pour l'instant, M. Diefenbaker parait enclos dans un dilemne: ou bien aller à Londres ergoter avec un gouvernement engagé sur la voie de l'intégration européenne qui est aussi celle de la désintégration du Commonwealth, ou bien rester à Ottawa, pour affronter une Chambre avec laquelle il ne se sent plus bavard.

Pareille alternative a de quoi alimenter les rêveries moroses d'un promeneur solitaire.

Invitation à la Gendarmerie d'enquêter

MONTREAL (P.C.) — La Gendarmerie royale a été invitée à mener une enquête dans les rangs du Nouveau parti démocratique du Québec afin de déterminer s'il est vrai que des éléments communistes s'y sont infiltrés.

M. Roméo Mathieu, président provincial de l'aile québecoise du NPD, a déclaré pour sa part que son parti "expulserait sans délai" quiconque contre qui on réussirait à faire la preuve qu'il est communiste.

Il commentait de toute évidence les déclarations faites par Calvin M. MacDonald, soi-disant agent double de la Gendarmerie royale. On se rappelle que ce dernier a affirmé que des éléments communistes s'étaient infiltrés dans de nombreux organismes, dont le NPD.

En Colombie

Des tremblements de terre font plusieurs victimes

BOGOTA (Reuters) — Environ 50 personnes ont perdu la vie et plusieurs centaines ont reçu des blessures en Colombie, pays secoué lundi par trois violents tremblements de terre.

Une quarantaine d'ouvriers d'une manufacture de chemises ont perdu la vie à Pereira, ville située à une centaine de milles de la capitale, quand l'immeuble s'est écroulé. Des équipes de sauvetage fouillent encore les décombres de l'édifice de 5 étages à la recherche des corps des victimes. Le violent séisme a rasé plusieurs églises et cathédrales. Pereira, Manizales et Cali sont les villes les plus gravement éprouvées, mais jusqu'ici les rapports sont incomplets et le nombre exact des pertes de vie n'a pu encore être établi.

Les tremblements de terre ont ravagé la même région où 15 personnes avaient perdu la vie en décembre dernier sous les coups d'un violent séisme.

Le gouverneur de la province de Caldas, où se trouve Pereira, a déclaré que deux personnes sont mortes quand un clocher s'est écroulé dans la ville de Manizalez. Quatre personnes ont péri dans la ville voisine de Cali. Ces villes sont situées dans la région s'étendant à environ 160 milles à l'ouest de la capitale — que l'Institut de géophysique des Andes désigne comme l'épicentre des séismes.

L'Institut a fait savoir qu'une des secousses enregistrées ont fait osciller le sismographe à neuf degrés - le sismographe international Richter ne compte que dix degrés. Ce séisme a été plus violent que celui de San Francisco en 1906.

Bogota a tremblé pendant une minute, cependant aucun dommage n'est rapporté. Les communications ont été interrompues dans plusieurs villes du sud-ouest de la Colombie.

Seul un fou désire la guerre

WASHINGTON — (P.A.) — Le président Kennedy a déclaré hier à un groupe d'étudiants brésiliens "que tout homme qui désire la guerre à notre époque est un fou". Le président américain répondait à un étudiant qui avait affirmé que pendant qu'ils parlent de paix, les Etats-Unis préparent la guerre.

Le président a répliqué qu'il avait déclaré plusieurs fois dans le passé que personne ne gagnerait une nouvelle guerre où les armes nucléaires seraient utilisées. M. Kennedy s'est adressé aux étudiants sur les pelouses de la Maison Blanche.

11 morts

RECIFE (P.A.) — Un appareil de l'Aviation brésilienne s'est écrasé hier près de Vicosa dans l'Etat d'Alagoas. D'après les premiers rapports, les 11 membres de l'équipage ont perdu la vie.

Des porte-parole de l'Aviation ont fait savoir que l'avion retournait à sa base de Salvador après un vol d'entrainement à Recife.

Dans ce journal

Information générale (P. 3, 7, 8, 10 et 18)
Nouvelles de Lévis (P. 2)
Editoriaux (P. 4)
Nouvelles financières (P. 14 et 15)
Nouvelles sportives (P. 12 et 13)
Nouvelles féminines (P. 6)
Ciné-Radio-TV (P. 17)

Boulevard . . .

(Suite de la 1ère page)

ment construire des ponts à ces endroits.

Notons en passant que la construction de toutes les structures relèvera du ministère des Travaux Publics.

4 voies

Il s'agira d'une route à quatre voies, mais tout est prévu pour faciliter son élargissement au besoin. En effet, l'emprise de la route sera de 300 pieds.

La route sera légèrement plus large au croisement des chemins d'intersection, où des voies d'entrée seront ajoutées. Utilisant ces voies, spéciales, les véhicules venant d'une autre route pourront se glisser dans la circulation sans l'interrompre.

Inconvénients et avantages

L'acquisition par le gouvernement, des terrains nécessaires à la construction de ce boulevard cause actuellement certains inconvénients dans les municipalités concernées. Celles-ci, en effet, se voient temporairement bloquées dans leurs développements, en attendant de connaître les projets définitifs du gouvernement.

Les ingénieurs ont choisi de faire passer la route sur le trait-carré des localités, afin d'éviter le morcellement des bonnes terres arabes, et aussi pour éviter la construction de chemins de services qui donneraient accès à des terres, chose qui aurait été nécessaire si la route avait morcellé des fermes.

L'un des plus grands avantages de cette route sera de permettre aux voitures de se rendre de l'Est à l'Ouest de la région immédiate de Québec, sans passer dans le coeur des villes. Un temps précieux sera ainsi économisé et les villes concernées s'en trouveront d'autant plus soulagées, du côté circulation.

Les véhicules lourds pourraient aussi utiliser cette artère qui constituera en somme, un chemin de ceinture de la région de Québec.

Pourparlers

Le maire de Beauport, le Dr Gaston Tremblay nous a déclaré hier après-midi, que la construction du boulevard métropolitain est d'une extrême urgence pour la région de la Côte de Beaupré.

Le Dr Tremblay dit qu'il a rencontré ces jours derniers, le maire de Beauport-Ouest pour discuter de la question. Ces deux localités font des démarches conjointement pour régler les problèmes qui se présentent à la suite du projet.

Des fermiers du nord de Beauport ont été approchés par des représentants du ministère de la Voirie, mais pour le moment, il ne semble être question que d'homologation de terrain.

"La réalisation de ce boulevard permettrait à la Cité de Beauport de terminer son plan d'urbanisme et de faire l'annexion de certains terrains situés aux limites de la ville", a déclaré le maire Temblay.

Le maire dit que la circulation est rendue à un point tel qu'il est urgent que le Boulevard Métropolitain soit construit.

Les autorités provinciales auraient donné l'assurance au maire de Beauport que le Boulevard Métropolitain passera sur le projet de tracé actuel, même si tous les terrains n'ont pas été homologués ou achetés par le gouvernement.

A Giffard, les autorités municipales souhaitent ardamment la réalisation de ce projet. Une fois construite, cette route favoriserait la construction d'habitations familiales et l'établissement de centres commerciaux sur le plateau nord de la Cité de Giffard, l'un des plus beaux de la Côte de Beaupré.

M. Smallwood à la Jamaïque

SAINT-JEAN, T.-N. (P.C.) — Le premier ministre de Terre-Neuve Joseph Smallwood est parti hier pour la Jamaïque, d'où il se rendra à Victoria, Colombie-Britannique, en vue de participer à la conférence des premiers ministres provinciaux.

Hold-up

DELHI, Ont. (P.C.) — Un bandit solitaire a fait main basse, hier, sur une somme de plus de $1,000 après avoir tenu en joue le caissier d'une succursale bancaire de Delhi, 25 milles au sud-ouest de Brantford.

Avis aux lecteurs de Lévis

Les lecteurs de "L'Action tholique", à Lévis, sont avisés, que les nouvelles de Lévis sont maintenant rédigées par un nouveau corespondant, M. J.-M.-L. Verret, qui demeure à 6, rue St-Magloire, Lauzon-Lévis. Le numéro de téléphone est: 837-4152.

Subventions

OTTAWA (P.C.) — Le ministre de la Santé nationale, M. Waldo Monteith, a annoncé que le nouveau conseil national de l'éducation physique avait accordé une subvention de $16,000 à l'Université de Montréal et une autre de $12,732 à l'Université d'Ottawa.

Lévis et la région

A Ste-Bernadette de Lévis

Démission d'un commissaire; engagement d'un nouveau secrétaire-trésorier; "démissionnaire" remplacé

La Commission scolaire de Ste-Bernadette s'est réunie en assemblée spéciale lundi soir dernier, à l'école Bargoné, sous la présidence de M. Raymond Fortin pour une session ne comportant que 3 items à l'agenda: la démission d'un commissaire, l'engagement d'un nouveau secrétaire-trésorier puis le remplacement du commissaire démissionnaire.

Cette assemblée convoquée par le président, Raymond Fortin, en vertu de l'article 212 du Recueil des Lois de l'Education du Québec 1961, n'avait pas été annoncée, ce qui explique l'absence totale d'électeur de Ste-Bernadette.

Le président Raymond Fortin et les commissaires Louis-Albert Brulotte, Jean-Luc Carrier et Roland Samson, occupaient leur siège.

Sur une proposition de M. Fortin, adoptée à l'unanimité, M. Deny Blanchet, principal de l'école Bargoné fut désigné secrétaire de l'assemblée.

Un commissaire a fait alors remarquer la présence d'un journaliste à la réunion, se demande ce que celui-ci vient faire dans la place puis menace de ne pas siéger si le représentant du journal assiste à l'assemblée.

Les commissaires Fortin et Carrier se font alors les avocats du reporter mais l'on continuera durant toute la réunion à faire des remarques plutôt aigres-que douces sur le compte du dddddddddddd 1Un- exa-confrère qui a assisté à l'assemblée régulière précéente.

Après la lecture du procès-verbal de l'assemblée précédente qui est adopté à l'unanimité, le commissaire Carrier fait une mise-aux-points relativement aux budgets des deux dernières années, puis on passe à l'ordre du jour.

Le secrétaire lit la lettre de démission du commissaire J.-Edouard Fournier qui offre en même temps ses services comme secrétaire-trésorier permanent en remplacement de M. Roland Samson qui occupait cette importante fonction depuis près de 15 ans et qui fut congédié la semaine dernière pour des raisons rapportées.

La démission de M. Fournier est accepté à l'unanimité. Le commissaire Roland Samson propose que son confrère démissionnaire M. J-Edouard Fournier soit engagé comme secrétaire-trésorier pour l'année 1962-63 au salaire de $75.00 par mois; cette proposition est appuyée par les commissaires Brulotte et Fortin tandis que M Carrier souligne qu'il vaudrait mieux remettre l'engagement à plus tard après un concours annoncé publiquement.

M. J.-Edouard Fournier est finalement engagé comme secrétaire-trésorier aux conditions énoncées plus haut.

M. Jean-Luc Carrier propose ensuite que la nomination d'un nouveau commissaire soit différée jusqu'à la prochaine assemblée régulière afin que le public puisse prendre connaissance de la démission de M. Fournier, cette proposition secondée par M. L.-A. Brulotte est mise aux voix et les commissaires Samson et Fortin se prononcent contre; il y a donc égalité 2 à 2 et la proposition est battue par le président Fortin usant de son droit de vote prépondérant.

Le commissaire Roland Samson propose l'élection de M. Jos Samson, cultivateur (R. R. no 2 Lauzon) pour terminer le terme commencé par M. Fournier. Cette proposition est secondée par M. L.-A. Brulotte. En amendement, M. Carrier propose que le futur commissaire soit choisi par les parents des enfants qui fréquentent les écoles de la commission. L'amendement n'eut pas de secondeur, fut déclaré battu et la proposition principale adoptée. M. Jos Samson terminera donc le terme commencé par M. Fournier.

Après des remerciements du président Fortin à l'endroit du secrétaire de l'assemblée monsieur Deny Blanchet. La réunion a pris fin par d'autres paroles "aimables" sur le compte "du journaliste".

Funérailles de M. Albert Daneau

Réecment en l'église de Ste-Bernadette, de Lauzon ont eu lieu les funérailles de M. Albert Daneau, époux de dame Irène Mrcotte.

Assistaient au choeur : Mgr Henri Belleaul, o.m.i., de la Baie James; R. P. Baril, o.m.i., M l'abbé Chs-Eug. Langelier, curé de la paroisse, qui fit la levée du corps, Le service fut chanté par son fils, le R. P. Gratien Daneau, o.m.i., de la Baie James assisté comme diacre et sous-diacre de deux confrères oblats.

Conduisaient le deuil, son époux; son fils, Georges, Lauzon; ses autres fils et belles-filles, M. et Mme Gaston Daneau Lauzon; M. et Mme Gérard Daneau, Drummondville; Mme Germain Daneau, Hauterive ; Mme Gilles Daneau, Bienville; ses filles et gendres, M. et Mme Hervé Picotin (Marie-Ange Daneau, Montréal; M. et Mme Carol Grenier, Réjeanne Daneau) Lauzon ;ses petits-enfants; Gilles Picotin, Gérard Picotin, Gérald Picotin, Huguette Picotin Pierrette Picotin, Rachelle Daneau Richard Daneau, Yvette Daneau, André Daneau, Pierre Daneau, son frère et belle-soeur M. et Mme Elphège Daneau, Ste-Perpétue, Nicolet; ses beaux-frères et belles-soeurs, MM. Albert et Arthur Fleurant, de Drummondville; Mme Vve Alcide Vemant, Aston Jct; M. et Mme Evariste Beaudoin, Ste-Anne de la Pérade; M .et Mme Napoléon Bédard, St-Marc-des-Carrières.

Le corps repose dans le lot de son fils Georges, au cimetière de Lauzon.

Funérailles de Mme Roméo Demers

Lundi dernier, le 23 juillet au milieu d'une nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Lévis les funérailles de dame Lexina Labrecque, épouse de feu sieur Roméo Demers, décédée à Lévis le 19 courant à l'âge de 81 ans et 4 mois.

La levée du corps fut faite par M. l'abbé Jean-Louis Nolin vicaire, qui a aussi chanté le service assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Ls-Ph. Hallé, vicaire et Jean-Marie Hallé du collège de Lévis.

Au choeur: M. l'abbé Chs-Eug. Roy du Collège de Lévis.

Conduisaient le deuil: plusieurs neveux et cousins.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mme Vve Pierre Bégin

Mercredi dernier, le 25 juillet, au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis ont eu lieu en l'église de Lévis les funérailles de dame Delia Pichette, épouse de feu sieur Pierre Bégin, décédée à Québec le 20 courant à l'âge de 79 ans

La levée du corps fut faite par M. le chan. René Roy. Le service a été chanté par M. l'abbé O. Langlois, assisté comme diacre et sous-diacre de MM. les abbés Ls-Ph. Hallé, et Jean-Ls Nolin vicaires de la paroisse.

Au choeur: Mgr Raoul Tardif, M. le chan. Léop. Roberge MM. les abbés Eug. Marcoux supérieur du Collège de Lévis J.-B. Lemieux, et Gérard Fortier, tous du Collège de Lévis le R. F. Gérard Gagnon et plusieurs frères Maristes et S.V.P du Patro de Lévis.

La croix était portée par M Emile Beaudoin.

Une nombreuse délégation des Filles d'Isabelles, dames de Ste-Anne et Tertiaires, précédait le cortège.

Sonduisaient le deuil: ses fils MM Adrien, Léger, René, Roger et Gérard Bégin; son gendre, M. Marcel Boisvert; ses beaux-frères, MM. Ovila Cantin Thimalaus Carrier, ainsi que plusieurs petits--fils, enveux et cousins.

Après la cérémonie funèbre les restes mortesl furent conduits au cimetière de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

Funérailles de Mlle Thérèse Guay

Samedi dernier, le 28 juillet au milieu d'un nombreux concours de parents et d'amis, ont eu lieu en l'église de Lauzon les funérailles de Mlle Thérse Guay, décédée le 26 courant à l'âge de 70 ans.

Le levée du corps fut faite par Mgr Raymond Nolin, curé de la paroisse, qui a aussi chanté le service assisté comme diacre et sous-diache de MM. les abbés Denis Champoux, nouveau prêtre et Simon Laflamme, eccl, au Grand Séminaire de Québec

Conduisant le deuil: ses fils res, MM. Edgar, Hector et Oliva Guay; son beau-frère, M. Eugène Grégoire; ses neveux, MM. Armand, Paul, Charles-Henri Guay et plusieurs autres.

Après la cérémonie funèbre les restes mortels furent conduits au cimetières de la paroisse et inhumés dans le terrain de la famille.

Efficacité des ceintures de sûreté

Une enquête Gallup menée à travers le Canada, le printemps dernier, a révélé que 63 pour cent des personnes interrogées étaient en faveur de l'installation obligatoire de ceintures de sûreté dans les automobiles neuves. "Prudentia" est l'un des plus ardents zélateurs en faveur de cette mesure de prudence. Il est aujourd'hui heureux de constater que le ministère des Transports et Communication de la province de Québec en a commencé l'installation dans les voitures qui relève de sa juridiction. Le Comité provincial de la Sécurité Routière est aussi heureux de constater que l'idée fait aussi son chemin dans le grand public. Il profite de l'occasion pour demander à ceux qui, par négligence ou par oubli, ne les possèdent pas encore de ne pas tarder davantage à se les procurer.

Logements à louer

LOGEMENT neuf, 5 pièces, à louer, coin Fabrique et Eglise, St-Romuald, cté de Lévis. Tél.: 839-9636.
25594 26-7 (6 fs) 118 C.L.

Le mariage n'est pas un jeu d'enfant

Certaines mères trouvent amusant d'offrir un coffret de maquillage à une fillette de 11 ans. Mais SÉLECTION du Reader's Digest d'août vous dit à quelles conséquences désastreuses on s'expose en poussant les enfants trop tôt dans le monde (et le mariage). Savez-vous à quels signes reconnaître le danger chez vos propres adolescents? N'êtes-vous pas en train de les lancer vous-même sur une pente où ils ne pourront s'arrêter? Achetez Sélection aujourd'hui même!

POURQUOI NE PAS SOUSCRIRE UN ABONNEMENT

Il vous en coûtera moins de .03 sous par jour.

Vous trouverez ci-inclus $ ..... pour ..... mois d'abonnement à l'édition quotidienne. (Par bon de poste ou par chèque).

Nom .....

Adresse ..... *Comté* .....

ENDROITS DESSERVIS PAR LES PORTEURS
3 mois $2.75 — 6 mois $5.00 — 12 mois $10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE
Bulletin d'abonnement
3 mois $2.75 — 6 mois $4.75 — 12 mois $9.50
L'abonnement est payable d'avance
Adressez votre abonnement à Casier postal 1727, Québec.

Où nous conduit la TECHNIQUE?

Les coopératives sont intéressées par le progrès technique non seulement parce qu'elles sont des distributeurs de produits, mais aussi et surtout parce que leur but est de poursuivre l'amélioration générale du niveau de vie de l'homme afin de lui permettre de s'élever matériellement et intellectuellement.

Ils entendent donc définir les règles qui devraient être respectées pour que le progrès technique aboutisse toujours à un progrès économique et que ce progrès économique s'accompagne d'un progrès social.

Les magasins CO-OP font tous les efforts pour faire connaître au grand public le caractère original du mouvement coopératif qui est une planche de salut dans l'économie, bouleversée et instable, actuel.

Les magasins CO-OP ne sont pas des entreprises comme les autres car leur but est d'informer et de défendre le consommateur.

Devenez membre de votre magasin CO-OP.



ENSEIGNE OFFICIELLE DES MAGASINS CO-OP



SANS JARRET
MAIGRE
LA LIVRE

JAMBON PICNIC .45

SAUCISSES HOT DOG LA LIVRE .47 | **BACON TRANCHE PAQUET ½ LB .39**

Les item annoncés sont de marque C. C. S. pour les régions du Saguenay et du Lac St-Jean et de marque LEGRADE pour toutes les autres régions.

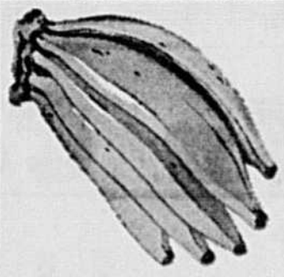
CO-OP

Spéciaux en vigueur du 1er au 4 août

Café Chase & Sanborn	jarre 6 oz.	.79
Rice Krispies	KELLOGG'S boite 9½ oz.	.29
KAM	boite 12 oz.	.45

VENTE A $1.00 DES PRODUITS AYLMER

SOUPE	aux tomates boite 10 oz	8/100
SOUPE	aux légumes, boite 10 oz.	8/100
BLE D'INDE	en crème, boite 20 oz.	6/100
TOMATES	qualité de choix, boite 28 oz.	4/100
CATSUP	bouteille 11 oz.	5/100
PECHES	demies, qualité de choix, boite 20 oz.	4/100



BANANES mûries à point 2 lbs .27

BLE D'INDE sur épi No 1 la doux. .49

CONCOMBRES longs verts 3 pr .19

En spécial

BOITE A PAIN

Prix rég. $10.00
PRIX CO-OP
6.95



finie émail blanc et chrome

En spécial à votre magasin CO-OP meuble de Québec et de Kénogami ainsi qu'à votre magasin CO-OP de votre localité.

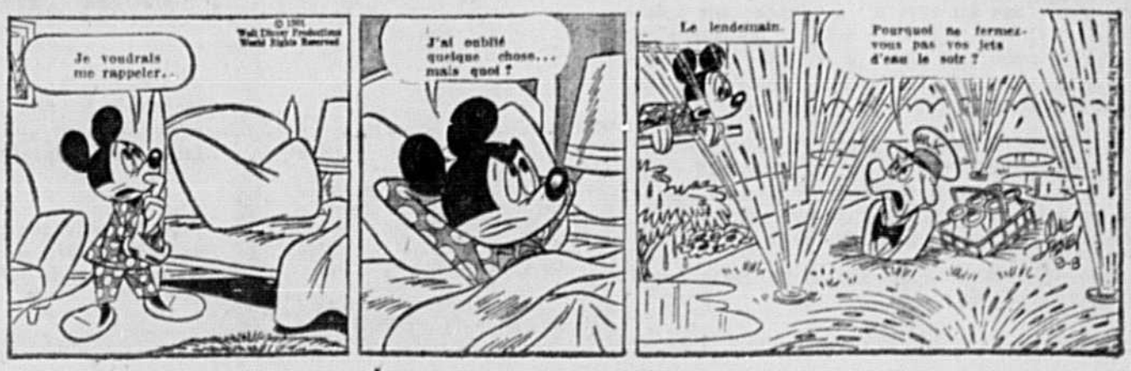
PATATE INSTANT SHIRRIFF.	boite 6 oz	.31
BEURRE DE PEANUT CO-OP	16 oz	.43
SARDINES CO-OP		3/.29
BISCUITS CHRISTIE RITZ	16 oz.	.43
FEVES GERMEES AHUNSTIC	boite 28 oz.	2/.39
SAUCE CHINOISE AHUNSTIC	bouteille 5 oz	.19
SAUCE A HOT CHICKEN CORDON BLEU	boite 20 oz.	2/.47
MOUTARDE SCHWARTZ	16 oz.	.23
THE ORANGE PEKOE CO-OP	60 sachets	.69
PATE A DENTS GLEEM	format géant	2/.98

JUS de TOMATE LIBBY'S boite 10 oz. **12/100**

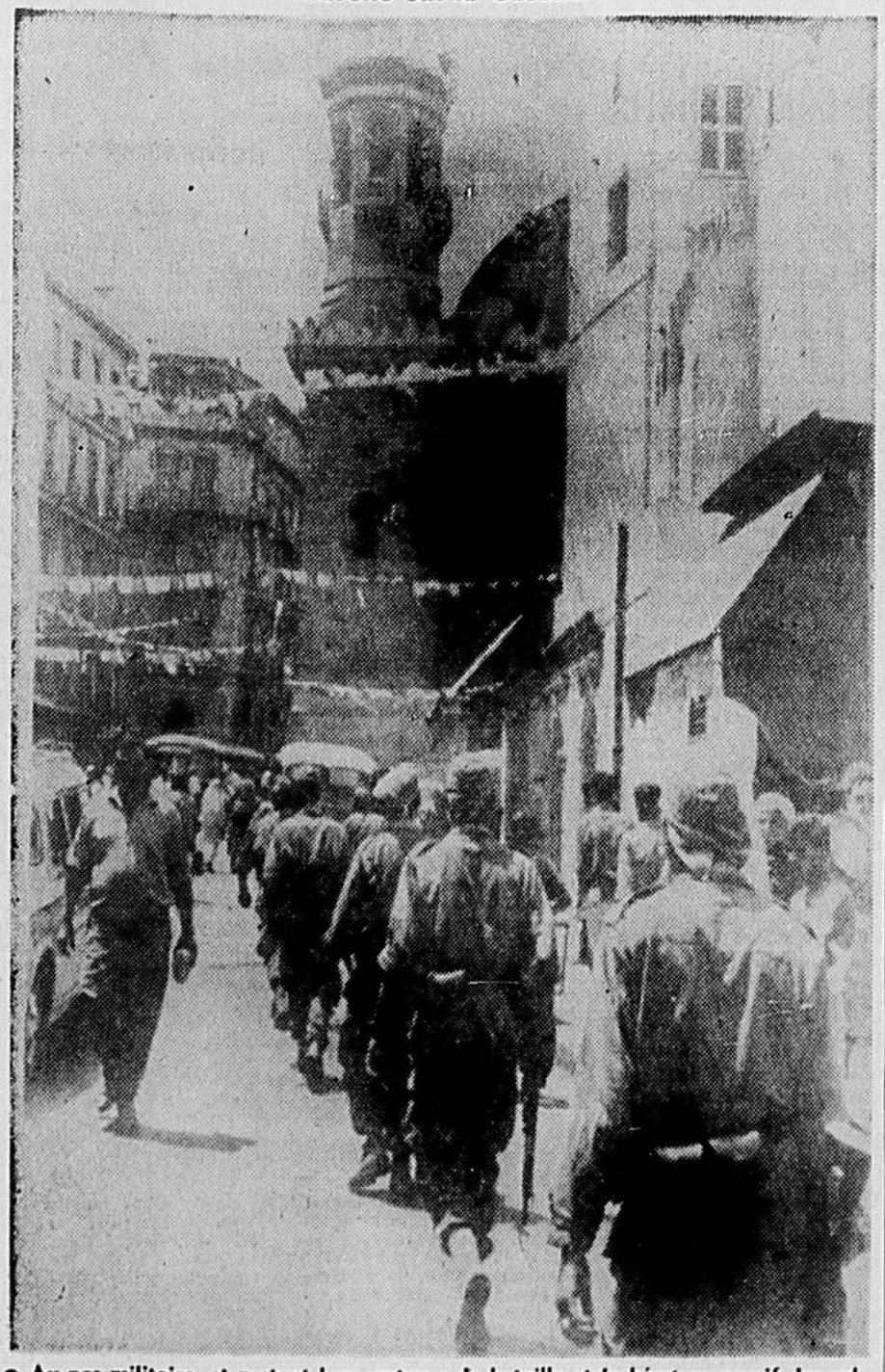
PHILOMENE par Ernie Bushmiller



LA SOURIS MIQUETTE par Walt Disney



Marche sur la Casbah



● Au pas militaire, et portant leur costume de bataille et le béret rouge vif, les soldats du Willaya IV marchent sur la Casbah, le secteur musulman de la capitale algérienne. Protestant de leur neutralité, ils veulent ouvrir Alger à tous les partis politiques, et par ricocher au vice-premier ministre rebelle Mohammed Ben Bella.

Travaux de voirie de $75,000 à l'Ile d'Orléans, cet été

(Par Roger Bruneau)

Des travaux de Voirie de l'ordre de $75,000 seront faits au cours de l'été, sur le chemin de ceinture de l'Ile d'Orléans.

Nous apprenons que la partie pavée de cette route, qui est actuellement large de 14 pieds, aura une largeur de 20 pieds lorsque les travaux seront terminés, d'ici quelques année.

Toutefois, l'élargissement de la route ne pourra se faire dans plusieurs municipalités de l'île, à cause des maisons historiques construites trop près du tracé des rues. Un haut fonctionnaire du ministère de la Voirie nous a déclaré hier qu'il serait trop onéreux d'exproprier les propriétés de certains village de l'île pour faire l'élargissement de la route. Une somme de $75,000 est consacrée à ces travaux cette année mais elle sera insuffisante pour élargir toute la route. Il faudra attendre quelques années avant que le projet soit complété.

Choses et autres à l'hôtel de ville de la cité de Québec

(Par François Trépanier)

La décision du gouvernement de M. Diefenbaker, décision imposant une taxe de 10 pour cent sur tous les articles d'importation, a eu ses répercussions, hier, à l'hôtel de ville.

La ville devra payer $100. de plus six motocyclettes qu'elle devait payer $2,326.45.

La maison Nap. Côté Sporting Goods avait en avril dernier offert six motocyclettes au prix de $2,326.45 chacune et cette soumission avait été acceptée. Par la suite, après la décision du gouvernement, la maison de M. Côté avait fait savoir qu'elle devrait augmenter son prix de vente. Elle avait cependant accepté d'absorber 10 pour cent de l'augmentation causée par la décision de M. Diefenbaker tout en tenant compte de la dévaluation du dollar.

Le Contentieux a autorisé, hier après-midi, la ville à acheter les motocyclettes au prix de $2,541.50 disant que le nouveau prix est inférieur à 10 pour cent.

Convention collective

Les échevins ont étudié et accepté, hier après-midi, la proposition qui sera présentée au Tribunal d'arbitrage chargé de régler la dispute qui existe entre les employés de l'extérieur et la Cité.

Au terme de la discussion, les membres du Comité administratif se sont dit satisfait de la présente proposition. Les membres du Syndicat ont déjà présenté leur propre proposition.

Elections municipales

Les élections municipales ont fait, pendant quelques minutes hier, le sujet de la conversation, à l'assemblée du comité administratif. Aucun discours politique cependant n'a été prononcé.

On a tout simplement annoncé un léger changement dans la façon dont seront payés les greffiers.

Ceux-ci étaient payés autrefois par les directeurs de scrutin qui recevaient $15, lesquels devaient leur remettre $7.50. A partir de maintenant, les greffiers recevront $10. et les directeurs de scrutin $15.

Comme par le passé, le prix de location des divers bureaux de votation demeurera à $20. et les présidents d'élection qui sont au nombre de 320 recevront $15.

Délégué à Sherbrooke

Les membres du Comité administratif ont autorisé, hier après-midi, le chef de la brigade des incendies, M. Jean-Baptiste Loiselle à assister au congrès des chefs de pompiers de la province qui se tiendra à Sherbrooke du 20 au 23 août prochain.

Fermeture des rues Plessis et d'Artillerie

Les membres du Comité administratif ont également accepté, hier après-midi, une demande de l'ingénieur en chef M. Ludger Gagnon pour autoriser la ville à fermer les rues Plessis et d'Artillerie aux heures de pointe à cause des travaux de démolition qui se font dans ces deux rues. Les rues Plessis et d'Artillerie seront donc fermées à la circulation de 8 h. a.m. à 9 h. a.m. et de midi à 2 h. p.m.

Caouette participera à un débat politique, le 11 août, à Vancouver

Elections partielles

VICTORIA (P.C.) — Le premier ministre Bennett de Colombie-Britannique a annoncé hier que des élections partielles auraient lieu le 4 septembre dans la circonscription de Revelstoke.

VANCOUVER (P.C.) — M. Réal Caouette, leader national adjoint du Crédit social, a consenti à engager le débat avec les représentants de trois autres partis politiques lors d'une réunion publique, le 11 août.

Le comité central du parti libéral a annoncé que M. Caouette avait consenti à engager la discussion avec MM. Arthur Laing, libéral, Colin Cameron, néo-démocrate, et Gowan Guest, conservateur progressiste et ancien conseiller du primier ministre Diefenbaker.

M. Laing, ancien leader libéral de Colombie-Britannique, a été élu dans Vancouver-Sud au scrutin national du 18 juin et M. Cameron l'a emporté dans la circonscription de Nanaimo-Cowichan-The Islands.

Ventes de bois essentielles

LA MALBAIE, Québec (P.C.) — Le ministre fédéral des Forêts, M. Hugh John Flemming, a déclaré hier devant des producteurs de bois américains que le Canada avait besoin d'exporter afin d'acheter des produits des autres pays et que ses ventes de bois à l'étranger son essentielles.

Il faisait allusion à la récente déclaration du président Kennedy qui a dit, la semaine dernière, que les Etats-Unis achèteront moins de bois canadien. L'an dernier, le Canada avait vendu pour $250,000,000 de bois aux Etats-Unis.

Les produits de la forêt comptent pour près de 30 pour cent de toutes les exportations canadiennes, a dit M. Flemming, devant le conseil national des fabricants de boîtes de bois des Etats-Unis, de Washington, D.C.

M. Flemming a ajouté que le Canada est le meilleur client des Etats-Unis, achetant plus qu'il ne vend à ce pays.

Il a ajouté: "Le commerce, demande un échange dans les deux sens. Sans le revenu que nous retirons de nos exportations, nous ne serions que des pauvres clients pour les autres".

"Dans notre propre intérêt, nous cherchons à accroître notre commerce et en retour, cela nous aidera à maintenir notre activité économique et à acheter les produits que les autres pays veulent nous vendre."

"Nous avons constaté un déséquilibre dans notre commerce avec les autres pays depuis quelques années et nous croyons que le meilleur moyen de corriger la situation est d'accroître notre activité commerciale et non de la réduire. Les pays du monde libre étant plus rapprochés encore que jamais nos vues tombent d'accord avec les tendances mondiales actuelles".

En 1960, le Canada a acheté des Etats-Unis deux fois plus que le Royaume uni, et plus que l'Asie et que l'Amérique du du sud et l'Amérique centrale.

Depuis dix ans, le Canada a acheté pour environ $750,000,000 de plus par année qu'il n'a vendu aux Etats-Unis.

Congrès créditiste à Montmagny, dimanche

(Par Roger Bruneau)

Le député créditiste de Montmagny-L'Islet, M. Jean-Paul Cook, M.P., nous apprend que dimanche prochain, le 5 août, il y aura à Montmagny, un congrès ainsi qu'une journée d'étude.

Le but de cette journée sera surtout pour étudier avec la population du comté, les problèmes de la région, et de voir ce que le gouvernement fédéral pourrait ou devrait faire. La journée aura aussi pour but de permettre au député de prendre les suggestions de la population en considération. Ainsi, la population pourra faire connaitre au député de quelle façon elle veut qu'il légifère à Ottawa.

M. Cook dit que c'est la première fois que se tiendra une telle réunion et qu'il est possible que les autres comtés fédéraux imitent ce geste chaque année par la suite, soit à la veille de chaque session fédérale.

Plusieurs comités feront des études spéciales au cours de la journée du 5 août. Il y aura des comités pour l'étude des problèmes municipaux et scolaires, pour les problèmes agricoles et forestiers ,pour les problèmes ouvriers, pour les problèmes féminins, et de la jeunesse, ainsi qu'un comité d'organisation et de finance électorales.

Plusieurs députés créditistes sont attendus à cette journée qui se déroulera à l'école Beaubien de Montmagny, à compter de neuf heures le matin, notamment: MM. Guy Marcoux, du comté de Québec-Montmorency; J.-A. Roy, de Lévis; Charles-Eugène Dionne, de Kamouraska; Bernard Dumont, de Bellechasse; L.-P.A. Bélanger, Charlevoix; Lucien Plourde, de Québec-Ouest; Robert Beaulé, de Québec-Est; Raymond Langlois, de Mégantic, et Jean-Louis Frenette, de Portneuf.

Soyons sur nos gardes

La Sécurité Routière est un mouvement qui ne doit jamais connaître de répit. Pour les spécialistes en la matière, c'est oeuvre sur les routes de notre province, ces experts doivent pouvoir compter sur la collaboration individuelle de tous les automobilistes, de même que des piétons. "Prudentia" rappelle aux hommes de bonne volonté que l'un des meilleurs moyens de donner dans le mouvement, c'est de travailler à la formation de comité locaux et régionaux. Plusieurs ont pris naissance récemment dans diverses régions du Québec, mais leur nombre est encore insuffisant. Un simple appel téléphonique à "Prudentia" (Québec 524-8411, poste 3561) ou une courte note adressée à "Prudentia", 1305 Chemin Ste-Foy, Québec, et les responsables se feront un plaisir de mettre leur service à votre disposition.

XVe congrès de l'ACELF en août

L'association canadienne des Educateurs de Langue française tiendra son XVe congrès annuel à l'hôtel Reine-Elisabeth, du 8 au 11 août inclusivement.

La promotion économique des Canadiens français est, de nos jours, un thème fort à l'honneur. Aussi l'ACELF en a-t-elle fait le sujet d'études de son Congrès sous l'aspect éducation.

A cet effet, une commission a été désignée pour étudier la Formation économique dans chacun des degrés de l'enseignement, c'est ainsi que la commission no 1, étudiera la formation économique, à l'université, sous la présidence du Très Révérend Père Henri-François Légaré, o.m.i., recteur de l'université d'Ottawa. M. René Tremblay, sous-ministre du ministère de l'Industrie et du Commerce sera le conférencier; la commission no 2, dans les Collèges;; sous la présidence de l'honorable Cyrille Vaillancourt; M. Paul Emile Gingras, directeur au collège Jean-de-Brébeuf, conférencier.

La commission no 3, les Ecoles normales; Mgr Alphonse-Marie Parent, p.d., vice-recteur de l'Université Laval, président; M. Roland Piquette, directeur des Etudes, Ecole normale Ville-Marie, conférencier.

La commission no 4, les Ecoles spécialisées; M. Joseph-L. Pagé, sous-ministre du ministère de la Jeunesse, président; M. Arthur Tremblay, adjoint au ministère de la Jeunesse, conférencier.

La commission no 5, les Instituts familiaux, M. Edgar Guay, sous-ministre au ministère de la Famille, président; Mlle Monique Bureau, présidente de l'Association des Techniciennes en Sciences familiales, conférencières.

La commission no 6, les Ecoles secondaires; M. Trefflé Boulanger, directeur général des Etudes à la Commission des Ecoles catholiques de Montréal, M. Bernard Brouillet, directeur des relations extérieures à la compagnie Imperial Oil Ltd., conférencier.

La commission no 7, les Ecoles élémentaires; M. Robert Gauthier, directeur de l'enseignement français en Ontario, président; Mme Livia Thur, professeur à l'Université de Montréal, conférencière.

La commission no 8, l'Enseignement Post-scolaire, M. Claude Ryan, président de l'Institut canadien des Adultes, présidera la commission et M. Roland Parenteau, professeur à l'Ecole des Hautes-Etudes commerciales, conférencier.

Tous les secteurs de l'enseignement y seront donc étudiés et les conclusions de ce Congrès ajouteront aux initiatives nombreuses que l'ACELF a déjà réalisées pour les Canadiens d'expression française.

La rue des Saules

(Par François Trépanier)

Le Comité administratif a décidé, hier après-midi, d'envoyer une lettre aux ingénieurs du ministère de la Voirie pour demander que la rue des Saules ne devienne pas une voie d'accès au boulevard Laurentien.

Le Comité administratif a pris cette décision à la suite d'une demande de l'échevin Médéric Robichaud du quartier Limoilou-Ouest.

Les ingénieurs du ministère de la Voirie avaient décidé de se servir de la rue des Saules comme voie de sortie sur le boulevard Laurentien.

L'échevin Robichaud a fait remarquer que la rue des Saules est une rue résidentielle et il a suggéré que l'on demande aux ingénieurs du ministère de la Voirie de reviser leurs plans de façon à ce que les automobiles et les camions empoient le débouché sur le boulevard Laurentien, lequel débouché a sa sortie au trèfle à l'intersection du boulevard Ste-Anne et du Boulevard Laurentien.

A l'appui de sa requête, l'échevin Robichaud a sorti une liste de noms de résidants de la rue de la Colomblère, laquelle rue devait justement déboucher sur le boulevard Laurentien. C'est à la suite des protestations des résidants de cette dernière rue que l'on avait décidé de faire déboucher la rue des Saules sur le boulevard. "Si l'on ne veut pas que les résidants de la rue des Saules se mettent eux-aussi à protester, a dit M. Robichaud, l'on est mieux de faire changer les plans des ingénieurs".

L'échevin Robichaud a dit qu'il n'a pas d'objection à ce que la rue Dupuy serve de sortie au boulevard car cette rue est une rue commerciale. "Dans le cas de la rue des Saules, a-t-il dit cependant, c'est différent. Cette rue est résidentielle et il y a moyen d'éviter que tout le trafic l'emprunte."

Nomination



● Marcel Letarte, 36 ans, de Ste-Foy, Québec, depuis quatre ans chef de la Section d'Instrumentation pour la division de l'Aérophysique à l'Etablissement Canadien de Recherches et Perfectionnement des Armes (CARDE) à Valcartier, a été nommé Attaché Scientifique de Liaison au Membre du Conseil de Recherches pour la Défense, avec l'Etat-Major Canadien Inter-Armes, à Londres. M. Letarte a assumé ses nouvelles fonctions outremer, depuis le commencement de juillet. A l'emploi du laboratoire du Conseil de Recherches pour la Défense à Valcartier depuis 1951, M. Letarte s'est surtout distingué dans le développement d'instruments électroniques de précision et de méthodes de photographie ultra-rapide, deux champs d'action des plus actifs dans ce laboratoire de recherches.

Le NPD veut en savoir plus long

PETERBOROUGH (P.C.) — Le président de l'Asiciation du Nouveau parti démocratique du comté de Peterborough a déclaré qu'il aimerait en entendre davantage de Calvin MacDonald soi-disant agent double de la Gendarmerie royale, au sujet de la formation de clubs communistes NPD à Peterborough et Cornwall.

"J'ai un assez bon flair pour dépister les communistes et je n'en ai flairé aucun à venir jusqu'à présent, a déclaré M. William Grant. S'il y a eu un ou deux indésirables du genre qui se sont glissés dans nos rangs, je ne sais rien d'eux."

MacDonald, on se le rappelle, a déclaré la semaine dernière à Ottawa qu'il s'était fait passer pour un communiste pendant plus de 10 ans.

Pas d'élections partielles pour le moment

REGINA P.C.) — Le premier ministre Woodrow Lloyd a déclaré que la question d'élections partielles dans la circonscription de Prince Albert ne se posait pas pour le moment.

Pour sa part, le leader de l'opposition libérale Ross Thatcher a déclaré que son parti n'aurait de cesse de réclamer des élections.

Ce siège est vacant depuis le décès, le printemps dernier du ministre des Coopératives L. F. McIntosh.

Nouvelle convention collective à l'Anglo

Une convention collective d'une durée d'un an, rétroactive au 1er mai, 1962, a été signée aujourd'hui, entre le Local 241 de l'Office Employees International Union, A.F.L.-C.I.O. et Anglo-Canadian Pulp and Paper Mills, Limited. Cette nouvelle convention collective comporte les changements suivants;

Une augmentation de salaire de 2 pour cent; un congé additionnel non fixé; contribution par la compagnie au coût des bénéfices sociaux; l'observance le lundi suivant d'un congé statutaire ou fixé qui tombe un samedi ou un dimanche et l'entente que tous les item traitant du coût des bénéfices sociaux soient négociables.

Le porte-parole pour l'Union était Jean Marois, président du Local 241, et le porte-parole pour la compagnie était J. R. Latter, gérant des Relations industrielles.

Protestation

BERLIN Reuters) — L'Union soviétique a menacé d'abattre un hélicoptère de l'armée américaine au-dessus de Berlin-Est et les Etats-Unis ont logé une protestation officielle auprès des Russes à ce sujet.

Grandeurs et vicissitudes de la politique



● Le dernier remaniement ministériel opéré par le premier ministre Harold MacMillan n'a pas rencontré, du moins immédiatement, les faveurs de la presse britannique. On voit l'homme d'Etat alors qu'il se dirige vers les Communes à travers une vitre émaillée, qui symbolise sans doute l'incertitude où est plongée depuis quelques mois la fière Albion ...

Mort mystérieuse

Un bébé de deux mois, Line Royer, habitant le 490 rue St-Sauveur, est mystérieusement décédée hier à la demeure de ses parents.

On s'explique fort mal la mort de l'enfant. Celle-ci semblait en parfaite santé lorsque sa mère la mit au lit sur l'heure du repas de midi. C'est vers deux heures, à l'arrivée du père, M. Joseph Royer, qu'on a découvert que la petite Line était sans vie.

Le corps a été transporté à la morgue provinciale par les ambulanciers de la maison Hubert Moisan. Une enquête se tient présentement pour déterminer la cause du décès.

Etude

LONDRES (Reuters) — Le conseil de recherche médicale de la Grande-Bretagne a annoncé qu'il envisage de mettre sur pied un comité spécialement chargé d'étudier les effets des nouvelles drogues.

Mort de madame Pierre-A. Emond

C'est avec regret que nous apprenons la mort de dame Jeannette Hawey, épouse de M. Pierre-A. Emond et demeurant à 131 18ème rue. Mme Emond est décédée à Québec, le 31 juillet 1962 à l'âge de 62 ans. Elle faisait partie de la confrérie de la Ste-Fa-



mille de la paroisse de St-Sauveur et de la confrérie des Dames de Ste-Anne de la paroisse de Ste-Claire d'Assise et de l'Association des Cercles Lacordaire et Ste-Jeanne d'Arc.

Elle laisse dans le deuil outre son époux M. Emond, ses fils et filles, belles-filles et gendres: M. et Mme Jean-Louis Emond (Thérèse Racine) de Québec, M. et Mme Marc Emond (Madeleine Letellier) de Québec, M. et Mme Yvan Emond (Thérèse Gagnon) de Québec, M. et Mme Claude Emond (Denise Lachance) de Giffard, M. et Mme Gilles Emond (Jeannine Rouleau) de Charlesbourg, Jacques Emond de Québec, M. et Mme Gérard Auger (Pierrette) de Les Saules, M. et Mme Roch Proulx (Jeannine) de Québec; son frère, M. Maurice Hawey de Québec; ses soeurs Mme Josaphat Villeneuve (Germaine) de Charlesbourg, Mme Jos. Audibert (Cécile) de Québec, Mlle Lucette Haway de Québec, Mme Roland Lelièvre (Marie-Ange) de Québec; ses beaux-frères et belles-soeurs M. Josaphat Villeneuve, M. Jos. Audibert, M. Roland Lelièvre, Mme Maurice Hawey, Mme Arthur Hawey, M. et Mme Jean-Marie Emond, M. et Mme Roméo Emond, M. et Mme Wilfrid Emond, Mlle Philo Emond, M. et Mme Léo Thibaudeau, M. et Mme Marc Richard; ses oncles et tantes M. Joseph Hawey, Mme Vve Hector Hawey, Mme Vve Arthur Hawey, M. et Mme Arthur Lacroix, M. Roméo Nadeau, M. et Mme Lorris-Joseph Nadeau, Mme Vve Eugène Nadeau; ses petits-enfants Jocelyne, Claire, Alain et Laurent Anger, Lucie et André Emond, Pierre, Marie, Johanne, François et Louis Emond, France et Jean Proulx, Denis, Jean et Guy Emond, Christiane et Michèle Emond ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines dont le Rév. Père Vincent-Marie Nadeau, O.P.

La dépouille mortelle de Mme Emond est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier et Fils Ltée, 990, 1ère avenue.

Les funérailles auront lieu samedi le 4 août en l'église Ste-Claire d'Assise et l'inhumation au cimetière St-Charles.

L'ACTION CATHOLIQUE

ORGANE DE L'ACTION CATHOLIQUE

Rédacteur en chef, Lous-Philippe ROY

MERCREDI 1er AOUT 1962

Chef du Service de Nouvelles : Camille FLEURY

Morte de sa belle mort !

Ainsi donc, meurt de sa belle mort, après n'avoir pas vécu plus de quatre ans, cette Conférence canadienne de l'enseignement. L'organisme a fait grand bruit, a fréquemment embouché la trompette. Mais survit seulement quelques mois au colossal, voire indigeste ralliement convoqué dans la métropole.

A ces assises, on le sait, les gens du Québec se sont présentés en masse. On a su dire à qui de droit ce qu'il fallait dire : L'enseignement ressortit à la juridiction des pouvoirs provinciaux. Le Québec, pour sa part, entend bien continuer de le soutenir et d'agir en conséquence. Que l'on organise tous les "meetings" que l'on voudra, que l'on préconise l'organisation de rencontres, d'échanges de vues qui peuvent être l'occasion de précieux contacts, pas d'objection. Mais que, d'autre part, l'on n'aille point se méprendre : Le Québec, une province pas comme les autres, sera toujours là, quel que soit le parti en selle chez lui, pour rappeler, répéter que l'enseignement est de sa juridiction propre.

* * *

Loin de nous l'idée de vouloir insinuer que tous les participants non-québecois aux gigantesques assises de mars dernier à Montréal aient vu les choses d'un autre oeil. Il est impossible, cependant, d'ignorer, les maladresses commises à la séance de clôture, par deux conférenciers anglo-canadiens qui, rapportait "RELATIONS" (livraison d'avril 1962) *"se sont lancés à fond de train dans un plaidoyer en faveur d'une aide fédérale généralisée à tous les niveaux de l'enseignement"*.

—*"L'un d'eux, vice-président de l'université de la Saskatchewan, poussa plus loin encore le sans-gêne. Non content de tourner en dérision les défenseurs de la Constitution canadienne en matière d'éducation, de les dénoncer comme des arriérés et des idéalistes ayant perdu contact avec la réalité du XXe siècle, M. Francis Leddy, après avoir décerné à la majorité anglo-canadienne un certificat de bonne conduite, de tolérance et d'innocence, s'en prit aux Canadiens français qui voient des conspirations et des transgressions là où il n'y en a pas, et qui, au lieu de tendre à leurs compatriotes une main franchement amicale, les choquent par leur méfiance et leurs mises en garde déplacées et injurieuses. Et l'orateur de proclamer que le Canada de l'avenir serait, tout comme le Canada du passé, une nation où fleuiraient le respect mutuel et la bonne entente, une nation unie qui fêterait bientôt son centenaire dans un esprit de confiance et de satisfaction, consciente plus que jamais d'avoir choisi la bonne voie"*.

Debout, signale encore "RELATIONS", les délégués de langue anglaise *"applaudirent avec enthousiasme cette extraordinaire déclaration de M. Leddy"* qui venait de leur donner *"bonne conscience". "Ils pouvaient maintenant partir rassurés et la conscience en paix"*.

* * *

Les délégués de chez nous, eux, prisèrent fort peu ces sorties faites à la séance de clôture et auxquelles le programme ne permettait guère de donner la réplique. Chacun s'en fut chez soi...

Aujourd'hui, l'on "enterre" la fameuse Conférence canadienne de l'enseignement... Comme pour être plus sûre que ledit organisme dont elle était l'une des dirigeantes est bien mort, Mlle Carrie Robins lui donne en quelque sorte ce "coup de pied de l'âne" : La Conférence, dit-elle, s'en est toujours tenue à l'acte confédératif; mais, opine Miss Robins, les Pères de la Confédération n'avaient certainement pas cru créer tant de problèmes en instituant tant de juridictions. —*"Si ces hommes*, lui fait dire une nouvelle de la Presse canadienne, *vivaient aujourd'hui, ils nous diraient de cesser de chercher des échappatoires, de nous arrêter et d'être réalistes. Désormais, nous ne vivons plus en dedans des frontières provinciales"*.

Et voilà bien, Miss Robins, l'une des raisons pour lesquelles votre Conférence est morte ! Encore beau qu'elle ait tenu le coup pendant quatre années.

Requiescat in pace !

Mais ne nous étonnons point si d'autres "tiges". du genre s'essaient à voir le jour. D'aucuns ont la tête bien trop dure pour se rendre compte du fait qu'on ne concilie pas l'incompatible.

Odilon ARTEAU

Confusion à Moscou :

Le Congrès du désarmement des communistes

par Elisabeth Barker

Le gouvernement soviétique, par l'entremise du Conseil mondial de la Paix organisé par les communistes, inaugurait récemment à Moscou un grand congrès international, intitulé officiellement : *Congrès mondial pour le désarmement général et la paix*. Il serait intéressant de savoir si Moscou en trouve le résultat satisfaisant.

Le but des organisateurs communistes devenait vite évident au début du congrès. Comme il était assez naturel, ce but ne pouvait être simplement 'd'"influencer l'opinion mondiale en faveur du désarmement, puisque tous les peuples et pour ainsi dire tous les gouvernements désirent déjà le désarmement. On ne discute que des moyens d'y parvenir. Il s'agit d'un problème extrêmement complexe et difficile que seuls peuvent élucider les gouvernements et les spécialistes, ce que fait actuellement la conférence des Dix-sept à Genève. Ce n'est pas là une question que les particuliers peuvent résoudre, de sorte que le Congrès de Moscou ne pouvait s'y attaquer, quelle qu'ait été la bonne volonté des délégués.

Les organisateurs se proposaient autre chose, c'est-à-dire atteindre les peuples pardelà les gouvernements, pour leur demander leur appui sans réserve à l'égard du programme politique des Soviets. Ils voulaient les persuader que ce programme est entièrement digne d'éloges et à l'abri de tout reproche, et aussi canaliser toutes leurs aspirations de paix et leurs craintes de la guerre dans une indignation morale contre l'Occident. A cette fin, ils avaient entrepris de confondre les questions du désarmement et du colonialisme, afin de transformer le congrès en une attaque générale contre les "fauteurs de guerre" et "impérialistes" occidentaux. Ils avaient évidemment en particulier pour but d'attirer vers eux l'opinion neutraliste ou non engagée, d'Asie, d'Afrique ou de l'Ouest même, vers l'acceptation aveugle du programme soviétique.

Trop évident

Toutefois, les organisateurs communistes ont commis une grave erreur. Ils ont rendu leurs buts trop évidents, au point de soulever la colère ou de détruire les illusions des neutralistes, et de tous ceux qui pensent au moins qu'il doit se présenter des fautes des deux côtés. L'un après l'autre, les orateurs soviétiques ont fait servir le congrès à des attaques contre l'Occident. Le premier astronaute soviétique, Yuri Gagarin, a été appelé à la rescousse pour dénoncer "certains politiciens et généraux d'outre-océan" qui rendent les vols sidéraux plus difficiles par suite d'essais dans l'atmosphère supérieure et qui "négligent de suivre l'exemple des Soviets qui ont mis fin aux essais". (Cette seconde accusation était d'autant plus étonnante que c'est l'Union soviétique qui, en reprenant les essais en septembre 1961, a violé l'interdiction volontaire des essais que les trois puissances nucléaires observaient depuis trois ans). Un académicien soviétique, Fyodorov, a aussi prétendu que le principal obstacle à l'accord sur l'interdiction des essais tient au refus de l'Occident de mettre fin aux essais. Un professeur soviétique, N. A. Talensky, a critiqué l'Occident de créer de l'obstruction à la conférence de Genève "parce que ces gens refusent d'accepter le projet soviétique de traité en qualité de fondement des discussions" et soumettent leur propre plan. (En réalité, l'Occident désire vivement aller de l'avant quant à l'examen circonstancié des plans aussi bien soviétique qu'occidental, afin de trouver un terrain d'entente.)

Mais, par-desus tout, M. Khrouchtchev lui-même a pris la parole pour attaquer avec énergie les Etats-Unis, l'Otan et M. Adenauer ("les marchands de mort, les militaristes invétérés, les revanchards de l'Allemagne occidentale") non seulement au sujet du désarmement mais aussi au sujet de Berlin. Il semblait tenir la conférence de Genève pour une perte de temps. "Les puisances occidentales, a-t-il prétendu, ne veulent d'aucun accord au sujet des questions de désarmement".

Critiques non citées

Le but assigné au congrès par les hôtes soviétiques apparaissait donc avec une évidence pénible aux yeux des délégués de 118 pays et de tous les continents, qui, d'après le journal soviétique *Pravda*, comprenaient des lords et des dockers, des artistes et des ministres du culte, des ménagères et des hommes de science; des gens de diverses idéologies, croyances et couleurs. Nombre d'entre eux allaient à Moscou à une fin bien différente, c'est-à-dire créer une véritable atmosphère de bonne entente dans laquelle les gouvernements pourraient plus aisément chercher à s'entendre à Genève. Certains (par exemple, les champions du désarmement unilatéral d'Angleterre, des Etats-Unis et d'autres pays occidentaux) voulaient dénoncer les deux parties également à cause de leurs essais nucléaires.

Ils s'aperçurent bientôt que leurs hôtes soviétiques ne l'entendaient pas ainsi. La presse de Moscou a en somme supprimé tout compte-rendu des paroles prononcées contre les essais soviétiques. Un petit groupe anglais, qui voulait monter une manifestation contre tout aussi, découvrit que, si les autorités soviétiques n'avaient que louanges pour les gestes de cette sorte se produisant à Londres, ne les toléraient pas à Moscou. Des fidèles de diverses croyances religieuses, tels que les chrétiens "hanaiens" et les moines boudhistes, se virent pressés par leurs hôtes de signer une déclaration préparée d'avance par les communistes : plusieurs ont refusé.

Le congrès pourrait donc avoir eu pour résultat que l'esprit confus et la maladresse soviétiques, le manque de compréhension ou de respect des Soviets à l'égard de l'opinion non ralliée, aient produit l'effet opposé à celui qu'on désirait, c'est-à-dire l'affaiblissement plutôt que le raffermissement de l'autorité et de l'influence soviétiques dans le monde.

Votre opinion

Le gouvernement fédéral et ses fonctionnaires

Le gouvernement fédéral par la bouche de son ministre des Finances vient d'annoncer qu'il retarde une augmentation de salaire à 50,000 fonctionnaires. Il invoque sa politique d'austérité, politique rendue nécessaire par la crise provoquée par la situation du change étranger.

Fausseté que cette raison. En effet, que peut changer à la situation du change étranger, le fait de hausser le salaire de ces 50,000 fonctionnaires. Ces 20 à 22 millions de dollars mis entre les mains des fonctionnaires vont simplement activer lecommerce intérieur du pays. Ça n'agravera pas la situation du change étranger. Donc, le gouvernement de M. John Diefenbaker fausse la vérité.

Le gouvernement renie ses engagements. En effet, le gouvernement avait créé un comité chargé d'étudier le salaire des fonctionnaires fédéraux. Il avait accepté de se rendre aux recommandations de ce comité en autant que le Conseil du Trésor les aurait acceptées. Tout avait bien fonctionné pour le groupe A. Or, le comité a recommandé une augmentation de salaire pour le groupe B, c'est-à-dire 50,000 fonctionnaires. De son côté le Conseil du Trésor a accepté cette recommandation. Le gouvernement de M. Diefenbaker se devait d'accorder l'augmentation. Cet engagement, il l'avait pris bien avant d'adopter sa politique d'austérité.

Le gouvernement est injuste pour les fonctionnaires. Pourquoi refuse-t-il une augmentation de salaire à ces 50,000 fonctionnaires, alors qu'il en a accordé une, quelques mois à peine avant, à un premier groupe. Pourquoi deux poids, deux mesures ? Pourquoi faut-il que le deuxième groupe seul pale pour les bêtises et les erreurs de nos gouvernants.

Le gouvernement est injuste pour ses employés. Alors qu'il permet à certains employés de se syndiquer, comme par exemple les employés du chemin de fer Canadien National, société de la Couronne, il refuse aux fonctionnaires le droit de se syndiquer. Alors que dans tous les secteurs de la vie économique les travailleurs ont le droit de se syndiquer, le gouvernement fédéral refuse ce droit aux fonctionnaires. Il prétend qu'ils sont suffisamment protégés. On le constate par la récente décision de son ministre des Finances.

Le gouvernement est injuste envers ce groupe de fonctionnaires. En effet sur ces 50,000 fonctionnaires, plus de la moitié ne gagnent pas $70.00 par semaine. Et de ce nombre beaucoup ne gagnent que $2,200.00 par année soit moins de $45.00 par semaine. Ont-ils les moyens de payer pour les bêtises ou la mauvaise administration d'un gouvernement dont les membres gagnent plus de $10,000.00 par année ?

Un observateur

Médecins et humanisme

Le témoignage de nombreuses expériences m'incite à lancer cet appel public aux disciples d'Esculape, grâce à l'accueil bienveillant de ce journal et pour lequel je remercie.

Le différend qui a opposé le gouvernement de Saskatchewan aux médecins de cette province a été conclu à la satisfaction des médecins. Ces derniers ont plaidé une cause légitime : la liberté dans l'exercice deleur profession. Ils ont échappé au joug et domination de l'Etat.

Nous aimons supposer qu'un minime souci d'humanisme habite ce spréposés au service de l'humanité souffrante; nous voulons croire que leurs récriminations ne furent pas inspirées de la partisanerie ou de la sauvegarde de quelque point de vue d'ordre purement administratif et discutable...

Hélas ! un trop grand nombre de médecins font bon marché de tout égard et considération de la personne humaine, comme telle, dans le malade. N'est-ce pas le "cas" en lui-même et pour lui-même qui les intéresse, qui pour remplir le cadre de leur occupation quotidienne, qui pour l'apport d'honoraires le plus élevé possible.

Dans une salle d'examen du plus ancien hôpital, à Québec, j'ai entendu un spécialiste dire (sur un ton de maquignon) à une pauvre femme : "Vous voulez un examen, ça coûte (tant). Etes-vous capable de payer ?"

Et, sur le même ton grossier, ce "plein d'arrogance" apostrophiait les patients. Il ne semblait pas se douter le moins du monde que le malade physique souffre moralement, qu'il a besoin d'encouragement, de réconfort et, tout au moins, de n'être pas rabroué.

Tous, du plus humble au plus élevé, nous sommes candidats à la souffrance physique. N'avons-nous pas le droit d'élever la voix comme l'Etat, comme le corps médical, pour demander nous aussi quelquechose : justice, charité, humanisme ! Oui, humanisme et charité dans les rapports entre médecins et patients.

Que n'impose-t-on, dans les Universités, le développement au maximum de cette qualite primordiale d'humanisme, au même degré que l'on devrait imposer, dans toute institution d'enseignement, la langue parlee branche éliminatoire aux examens.

La science médicale, pour progresser de jour en jour, se croit-elle dispensée de rejeter ce qui en faisait jadis la haute valeur et dignité : l'humanisme d'abord ! En effet, y a-t-il guérison possible sans son apport ?

Messieurs les médecins, de grâce, si vous n'avez l'aptitude ou la vertu du sourire, ayez au moins la patience et la politesse élémentaire qui rendront moins pénible au malade son état de dépendance et de servitude à votre "SCIENCE".

Québecoise

L'Art "engagé"

Nos esthètes, les barbus ou les imberbes, parlent beaucoup d'engagement : il y a la littérature "engagée", les romanciers "engagés", l'art "engagé". Engagé à quoi ? A qui ? Pourquoi ? Ils ne l'ont jamais su bien clairement !

Ces beaux esprits se scandaliseront, sans doute, du cinéma "engagé" dont Moscou vient de définir le dogme. —"Le cinéma soviétique d'avant-garde, écrit *"La Pravda"*, est appelé à devenir un instrument d'éducation pour les travailleurs, conformément aux principes du code moral des bâtisseurs du communisme". Le journal rouge estime que "trop de films actuellement sont insuffisants, du point de vue idéologique et artistique" et que nombre de producteurs "s'écartent des réalités comtemporaines ,n'ayant aucune aptitude pour distinguer ce qui est essentiel et décisif, dans la vie du peuple soviétique".

Selon "La Pravda", l'objectif du cinéma soviétique doit être "de lutter contre l'idéologie bourgeoise, le parasitisme, l'irresponsabilité, le bureaucratisme et contre tout ce qui porte atteinte aux intérêts de la patrie et de la société socialiste".

Voilà "l'art engagé" que les communistes mettent au service de l'erreur.

Quelle est la contrepartie qu'offre la liberté "engagée" du monde occidental ? Quel est l'idéal de vie et quelle est l'image de notre civilisation que nous diffusons, à travers le monde entier et jusque dans les jungles, à la faveur de la richesse de nos moyens de communications ?

"Instruments d'éducation pour les "travailleurs", cette littérature noire et cette école de violence ? *"Code moral des bâtisseurs"* de la société ces variations usées jusqu'à la corde de l'éternel triangle, de l'adultère, du divorce ? Recherche de ce qui est *"essentiel et décisif"* cette obsession de la chair qui envahit le moindre fracas publicitaire, qu'il s'agisse de vendre une pâte à dent ou un candidat à une convention politique ? Témoignage des *"réalités contemporaines"*, cette perpétuelle invitation au luxe sans travail et cette création systématique d'appétits sans objet ? Lutte contre *"le parasitisme, l'irresponsabilité, le bureaucratisme"*, ces revendications d'intellectuels désabusés qui veulent tout détruire et réveiller toutes les anarchies populaires ? Combat contre "tout ce qui porte atteinte aux intérêts de la patrie et de la société", cette veulerie généralisée qui clame les droits de tous et ne reconnait de devoir à personne ?

Soyons heureux ! La Russie nous a envoyé l'auteur de "Lolita" et le monde occidental tout entier s'est repu de ces ordures séniles. Nos juges ont sorti "l'Amant de Lady Chatterley" des armoires anciennes, comme si les flots neufs de pourriture ne suffisaient pas à nous noyer ! Nous avons Brigitte Bardot et Elvis Presley: soyons heureux !

Tout va très bien, dans la "lutte du bien contre le mal". Même au pays du Québec, la censure est passée de mode : n'en parlons pas, comme dirait l'autre, car "c'est de la dynamite".

En fait, la "dynamite" n'est pas où l'on pense, et nous allumons nous-mêmes la mèche...

Lorenzo Paré

courants et remous

Devoir envers soi-même et à l'égard des autres

Dans une lettre qu'il veut bien nous faire tenir, un prêtre-éducateur de l'archidiocèse de Québec félicite "L'ACTION CATHOLIQUE" d'avoir traité de la modestie en un récent article de rédaction. Il presse le journal de récidiver : —*"C'est à force de revenir sur le sujet qu'on pourra rendre la mentalité plus chrétienne dans notre société"*.

—*"Il est très regrettable*, ajoute ce prêtre, *de constater l'inertie de ceux qui pourraient et devraient réagir contre cet étalage de chair que déplorent chaque jour les gens dignes et honnêtes, et ils sont nombreux... Il me semble que lorsqu'on aime son prochain et sa nation, on ne peut rester indifférent devant ces indices de son fléchissement moral... Le diablé a toujours travaillé contre la modestie et le salut des humains, dans notre pays et aussi dans les autres pays"*.

Notre distingué correspondant fait accompagner sa lettre d'un document portant précisément sur la modestie et paru dans le vaillant hebdomadaire catholique "L'IMPARTIAL", de Nashua, N.H. Article où, entre autres choses, l'on signale les devoirs et responsabiilités des papas et mamans; et où l'on rappelle notamment ces mots du regretté Pape Pie XII :

—*"O mères chrétiennes, si vous saviez quel avenir d'angoisses et de périls, de hontes mal contenues, vous préparez à vos fils et à vos filles, en les accoutumant à vivre à peine couverts, et en leur faisant perdre le sens de la modestie, vous rougiriez de vous-mêmes, et vous redouteriez l'injure que vous vous faites à vous-mêmes, le tort que vous causez à ces enfants que le Ciel vous a confiés pour les élever chrétiennement"*.

Puissent tous les parents et adultes, jeunes gens et jeunes filles, avoir toujours présente à l'esprit la préoccupation du bon exemple à donner et du mauvais exemple à éviter !

Odilon ARTEAU

La parenté est arrivée !

A ce qu'on voit, la parenté n'est point trop mal servie à l'hôtel de ville de Québec... Pourquoi se priver ? : —**"Aussi bien mes parents, mes proches que ceux des autres !"**, semblent se dire plusieurs de nos édiles. Ceux-là ne font pas que se le dire. Ils placent des leurs à qui mieux mieux. La campagne électorale de novembre venue, on ne pourra toujours pas leur reprocher de n'avoir point suffisamment songé à... leur entourage ! Et il se trouvera bien alors quelque malin pour entonner de sa plus belle voix : —**"La parentée est arrivée !"**

C'est cela ! Prenons pendant que ça passe ! Après quoi, l'on s'indignera, l'on fera mine de se fâcher, l'on affectera la colère si d'aucuns parlent de patronage, de népotisme, de "crèche" et caetera!

Sur ce thème de la parenté à l'hôtel de ville, telle liste publiée récemment par le Comité de vigilance se révèle, c'est le moins que l'on puisse dire, substantielle et significative. Une bonne dizaine, voire une douzaine d'échevins ont des leurs dans l'enceinte municipale. Les "moyennes au bâton" sont impressionnantes: L'un des membres du Conseil aurait cogné pas moins que SIX "coups sûrs". En termes moins sportifs, il aurait six de ses parents au service de la Cité. Un autre le suivrait de près, avec CINQ. Et deux autres, encore, avec QUATRE.

S'il n'y a pas là de quoi faire causer, rire et critiquer, c'est à n'y rien comprendre. Cette ritournelle d'embauchages de parents et de proches va-t-elle temps ? Il faudrait le dire. Dans longtemps ? Il faudrait le dire. Dans l'affirmative, l'on sollicitera des organisateurs du prochain carnaval la mise sur parcours d'un char allégorique voué à l'exaltation de "la parenté" !

O. ARTEAU

No 1959

Education - Orientation

REFLEXIONS POUR PARENTS EN VACANCES (III)

J'ai terminé la dernière chronique en indiquant quelques-unes des raisons invoquées par les enfants, lorsque ce n'est pas par les parents, pour l'abandon prématuré de l'école. Ces raisons peuvent varier selon les milieux : dans certains milieux ruraux par exemple, il n'y a pas si longtemps, comme le signalait un excellent curé de campagne, les adolescents prenaient la direction des chantiers afin de gagner rapidement de l'argent pour s'acheter "un char"; quelques années plus tard, dès le début de la vingtaine, alors qu'ils avaient un peu plus de maturité, ces jeunes hommes maudissent la scie mécanique qui leur a fait délaisser l'école pour un gain passager et qui les laisse démunis et ignorants en face de la vie et de ses problèmes. Heureusement, l'on parle de plus en plus de récupération scolaire et d'éducation des adultes : souhaitons que ces jeunes hommes comprennent enfin le prix de l'instruction et son absolue nécessité et qu'ils consentent les sacrifices nécessaires pour se remettre à l'étude et au travail intellectuel.

L'abandon prématuré de l'école n'est pas l'apanage exclusif des gardiens : trop d'adolescentes, hélas ! suivent la même voie. On a hâte de quitter la classe pour aller travailler dans un hôpital, pour se faire de l'argent, pour s'habiller et pour "sortir". Et c'est ainsi que de belles intelligences se sont dirigées vers le service des chambres (vers le service de la "moppe" — formule joual pour désigner cet emploi). Les parents de ces jeunes filles ont trop facilement donné leur bénédiction à cette décision, parce qu'ils comptaient sur l'aide financière apoprtée par la grande fille, et aussi parce qu'ils étaient assurés de la surveillance de "tout repos" qu'offrait l'hôpital pour ces aides manuelles. Que de déceptions sur cette prétendue surveillance et que de coquettes sont allées cacher quelque part leur grossesse au désespoir de tout le monde... parce que, fatiguées de la surveillance intempestive des religieuses, ces jeunes émancipés se sont mises en chambre pour connaître plus de liberté et mordre à pleine dents au fruit savoureux de la vie. Quelles mères de familles feront demain ces jeunes filles, sans instruction, sans préparation à leur tâche d'éducatrices ?

Je ne vous ai parlé jusqu'ici que de la cmpagne : la situation est-elle vraiment meilleure en ville ? Il est permis d'en douter, surtout dans ces quartiers laborieux où l'attrait des usines et des manufactures exerce une influence néfaste sur les adolescentes et les adolescents. Quoi qu'il en soit, il reste que la famille joue un rôle de premier plan dans ce problème crucial de la fréquentation scolaire. Tout compte fait, les parents doivent avoir le dernier mot pour la solution de ce grave problème.

Louis-Philippe AUDET

Une tapisserie d'ameublement pratique et durable

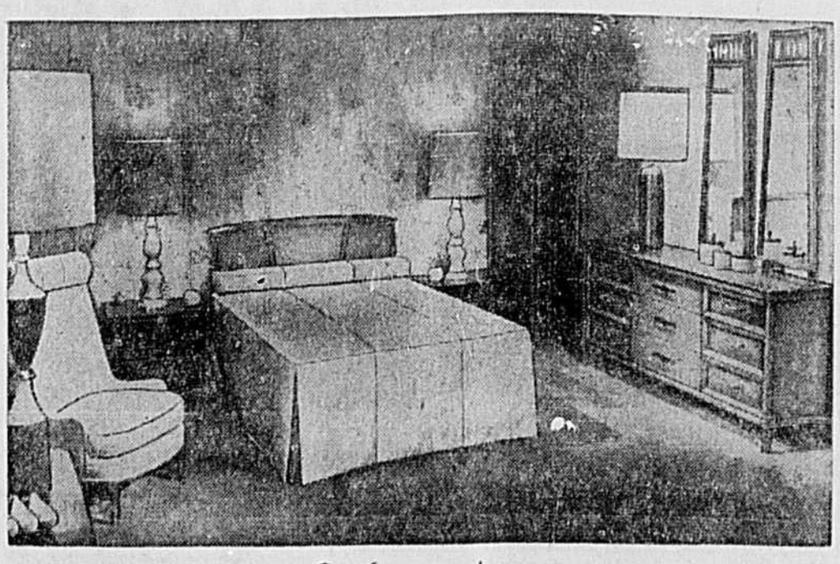
Cette pièce de la maison qu'on appelait autrefois le salon et qu'aujourd'hui on désigne plutôt sous le nom de "vivoir" ou "pièce de séjour", est-elle vraiment un endroit où "vit" la famille ? N'est-elle pas plutôt un lieu où on reçoit les invités, où on lit ou regarde tranquillement la télévision ? Si les enfants y sont encore le plus souvent exclus, n'est-ce pas parce que les sofas et fauteuils sont tendus de tissus coûteux et difficiles d'entretien ?

Lorsque les tissus enduits de vinyle furent introduits après la dernière guerre, ils furent acceptés d'emblée par les fabricants de meubles, mais de meubles pour bureaux, restaurants, hôtels et institutions. Ces matériaux étaient durables, faciles à entretenir et on pouvait les obtenir en un assortiment de reliefs et de couleurs. Bien des gens se procurèrent des meubles recouverts de vinyle pour leurs salles de jeux ou bibliothèques, mais, de façon ou d'autre, ils n'avaient pas tout à fait l'apparence luxueuse et la souplesse qu'on associe d'ordinaire aux mobiliers pour salons. C'est pourquoi la mise sur le marché de tissus de vinyle poreux comme le "Vynair", une fabrication de la Canadian Industries Limited, a été considérée comme un bienfait du ciel chez les jeunes ménages ne possédant pas de salle de jeux pour leurs enfants turbulents.

Par un procédé spécial, on lie le vinyle à l'endos de coton, de façon telle que le matériau "respire". Frais et confortable, il demeure tout de même parfaitement lavable. Aux vertus fonctionnelles s'ajoute l'attrait visuel. Le "Vynair" est offert non seulement dans un vaste choix de couleurs mais aussi en une variété de motifs traditionnels, contemporains ou ultra-modernes.

Aujourd'hui, on insiste tant sur la facilité d'entretien, dans nos vêtements comme dans nos maisons, qu'il semble tout naturel de rechercher des tissus d'ameublement sans soucis. Les tissus de vinyle poreux contribueront sûrement à redonner au vivoir sa fonction essentielle.

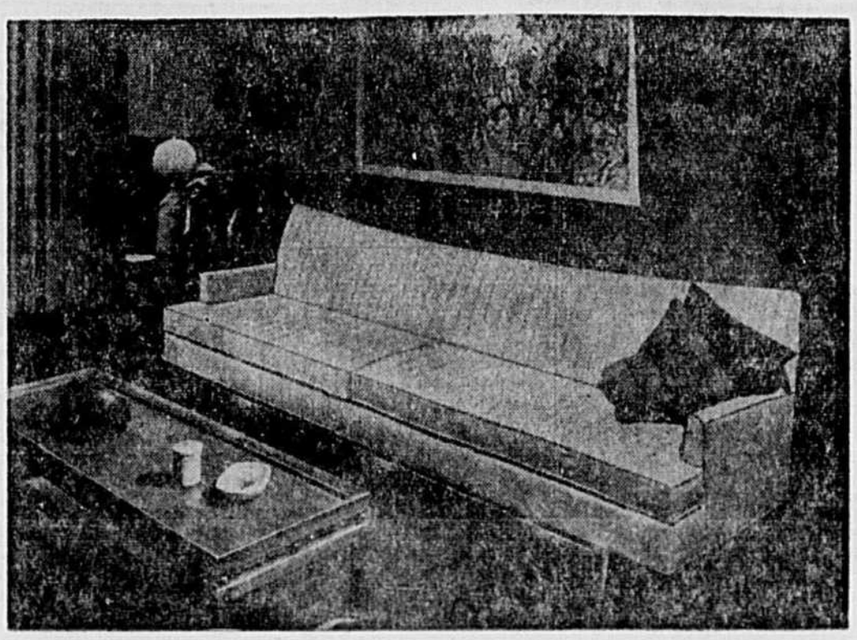
Chez vous



Confort moderne

● Une chambre dont la beauté et le confort tiennent autant à l'effet des couleurs qu'au style de l'ameublement. L'unité est créée par un heureux mélange d'avocado et d'améthyste.

Chez nous



En attendant qu'ils arrivent . . .

● Un grand sofa de neuf pieds de long, signé Valley, contribue à la clarté de cette pièce. Ce meuble est en effet recouvert de nylon blanc métallisé, à l'épreuve du soleil et de l'humidité. Blanche aussi est la lampe potiche de ligne moderne.

Une recette qui mérite d'être passée aux autres !

La dinde cuite se prête bien aux repas vite préparés. Voici une version nouvelle de dinde et de riz combinés. C'est une recette de l'INSTITUT CANADIEN DES PRODUITS AVICOLES qui semble plaire aux hommes. Cubes de dinde succulente délicatement aromatisée de cari e d'ananas, dissimulés dans une coquille de riz brun avec garniture croustillante.

Dinde en tapinois

1 tasse de riz brun
2 tasses d'eau froide
1 c. à th éde sel
2-3 tasse, sauce en crème de texture moyenne OU 1 boite de soupe crême de poulet condensée.
½ à 1 c. à thé de poudre de cari
1½ tasse de dinde cuite en dés
½ tasse de cubes d'ananas
Nouilles Chow Mein, patates chips, miettes de céréales ou de pain beurré.

Ajouter le riz à l'eau froide salée, couvrir et porter à ébullition turbulente en remuant deux fois. Diminuer la chaleur et laisser mijoter 40 minutes ou cuire sous pression pendant 15 minutes à 15 livres de pression. Le riz devrait avoir absorbé toute l'eau mais sans être sec. S'il est trop sec, ajouter un peu d'eau pour humecter. Beurrer légèrement une casserole d'une pinte et pressez le riz chaud uniformément sur le fond et les côtés, pour former une coquille. Pendant ce temps, préparer la sauce en crème ou réchauffer la soupe non diluée. Assaisonner au goût, ajouter la dinde en dés et les cubes d'ananas. Réchauffer complètement et verser dans la casserole sur le riz. Garnir de nouilles Chow Mein croustillantes, de patates chips légèrement écrasées, de miettes de céréales prêtes à manger, ou de croûtons de pain émiettés et beurrés. Cuire à four modéré 375° F., pendant 15 à 20 minutes. Si la casserole a été préparée pour la cuisson. Donne quatre portions. Pour varier, on peut ajouter des amandes grillées ou des noix écrasées, et des sections de mandarines pour remplacer l'ananas.

Dans la collection Dior

De très jolis modèles convenant aux femmes de 18 à 80 ans

La Maison Dior a conçu ses modèles de haute couture dans un style que les élégantes peuvent adopter en toute occasion, et Marc Bohan, le premier dessinateurs, a tenu parole en présentant une collection automne-hiver, sans y apporter de grands changements.

Les vêtements gardent une allure de simplicité, même dans la nouvelle silhouette "flèche", avec la jupe en plongée.

On avait annoncé chez Dior, que l'ourlet resterait à la même hauteur, que par les deux saisons passées. Toutefois, la jupe semblait légèrement plus longue et, dans les salons de la célèbre Maison, on ne voyait aucun genou à découvert.

Les jupes, en fait, prenaient une forme conique, par l'utilisation de coutures ou de plis, prenant de l'ampleur à l'avant. Marc Bohan a certainement trouvé le bon moyen pour se rendre encore plus populaire, si possible. **Il a créé de très jolis modèles convenant aux femmes de 18 à 80 ans.**

La ligne de taille reste en place mais parfois semble rehaussée par des insertions ou larges ceintures.

Les épaules sont arrondies avec l'empiècement des manches taillées à même; et les corsages découpés, mais sans exagération, comportent des encolures fort modestes. Les vêtements tombent droits à l'arrière contrairement aux modèles des autres couturiers qui, cette année, ajoutent une certaine ampleur au dos.

Bohan met également en valeur le style tunique, allongeant la silhouette comme dans un modèle en velours, rayé à la verticale. Comme nouveauté, on note entre autres la ceinture brodée pour le jour, et l'ensemble robe-jaquette, en tweed ou en lainage souple.

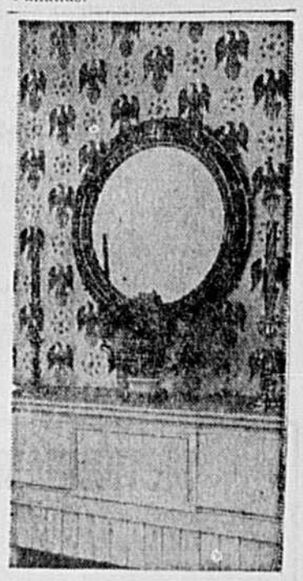
Dans la catégorie des manteaux, la redingote est à l'honneur avec son revers à double-boutonnage ou corsage remonté, et la nouvelle jupe "en flèche".

Ces manteaux d'une grande simplicité, offrent quelques variantes, notamment avec de grandes poches en appliqué, ou des cols châle descendant à la ceinture.

La nouvelle collection Dior s'inscrit sous le signe de la souplesse et de l'élégance.

Les amateurs de yoghourt et fromage à la pie (cottage cheese) dégustent avec plaisir l'un ou l'autre de ces produits, garnis ou accompagnés de fraises et de framboises congelées.

Ne jamais égoutter des bruits rouges dans un tamis métallique car ils se décolorent.



Un mur bien garni

● L'aigle aux ailes déployées rehausse l'effet de ce papier-tenture qui décore le mur. L'addition d'une glace circulaire ajoute de l'animation.

Dans la collection Balmain

Encolures simples et bijoux synthétiques

Paris — (P.A.) — Dans le cadre des grandes présentations de modes automne-hiver qui ont lieu présentement dans la capitale française, le célèbre couturier Pierre Balmain a fait voir des créations à la ligne "T".

Cette silhouette, qui préconise la carrure des épaules, se continuant dans une esquisse svelte et toute en longueur, entre en contraste avec les données de Pierre Cardin qui, la veille, suggérait la ligne "Tour Eiffel", avec des modèles de costumes comportant des jaquettes allongées sur des jupes à plis.

A l'instar de Cardin, Pierre Balmain conçoit l'ourlet des jupes au-dessus du mollet, ce qui n'est pas une caractéristiques nouvelle dans son cas; déjà au cours des saisons passées, il s'en tenait à ce style, alors que la plupart des maisons de haute couture parisiennes présentaient des jupes si courtes, qu'on voyait la rotule du genou.

Les croquis de Balmain ne sont pas sophistiqués et mettent en valeur une ligne d'épaules élargies mais non capitonnées, et les manches remontantes, contrairement à la carrure étroite préconisée ailleurs.

Ses modèles de jaquettes sont légèrement ajustés et allongés, rappelant parfois un costume d'écuyère à l'anglaise.

Ses robes, toujours dans le même style-fourreau qu'il lançait il y a dix ans, mais comportant, cette année, la taille plus haute avec un effet de corsage mi-détaché, donnent l'illusion d'un boléro.

Les encolures simples et remontantes, s'agrémentaient d'un rang de perles à la dimension de raisins. Balmain, utilise des bijoux synthétiques, sans chercher à les identifier avec des joyaux véritables.

Avec les chapeaux melons

Elégance et sécurité

Londres — (P.A.) — Le Dr Francis Camps a recommandé aux Britanniques de porter le chapeau - melon, disant que c'était la coiffure la plus élégante et la plus sûre.

C'est le chapeau traditionnel de l'homme d'affaire britannique bien mis.

Le Dr Camps ajoute que le melon peut sauver la vie d'un homme, lors d'un accident.

Parlant au cours d'une conférence sur la sécurité, il a montré des photos illustrant que les piétons, souvent, se frappent la tête contre le sol, quand ils sont heurtés.

Le chapeau dur réduit les risques de blessures, jouant le même rôle que le casque des motocyclistes.

Et pour les femmes ?

"Pas un melon, bien sûr, dit le Dr Camps, mais une coiffure alliant protection et charme féminin que l'on pourrait créer et mettre sur le marché".

LE COURRIER de LOUISE

Edifice L'Action Catholique — Chambre 325, Place Jean-Talon — Québec

MIMI. — Les accessoires rouges ont beaucoup d'éclat au printemps et sont très pratiques, de la fin de l'été jusqu'à l'automne. Ils se portent bien avec du bleu-marine, du noir et blanc, du gris, et les cotonnades foncées en vogue durant la même période.

UN ABONNE — Je crois que les boutonnières sont plus à la mode que les ganses, actuellement. Vous verrez qu'elles prennent de l'importance en même temps que les boutons, qui sont plus volumineux sur les nouveaux manteaux d'automne. — La "gymnastique" est en effet un ensemble d'exercices physiques pour assouplir le corps, mais elle peut être aussi un ensemble d'exercices pour assouplir l'intelligence.

PERLE DE ROSEE. — Je ne peux pas vous éclairer sur la signification des fleurs posées à droite, ou à gauche, sur la tête, mais voici en quoi consiste le langage de certaines fleurs: Acacia: amour caché — Aubépine: espoir — Anémone: attente — Bouton d'or: richesse — Bruyère: solitude — Dalhia: toujours à toi — Vigne vierge: amour fraternel — Tulipe: délicatesse — Fougère: discrétion — Glaïeul: soyez sur vos gardes — Jacinthe: jalousie — Lierre: amitié — Lilas: premier amour — Lys: pureté — Marguerite: innocence — Myosotis: amour sincère — Oeillet: affection pure — Pois de senteur: départ — Pivoine: colère — Rose: beauté — Trèfle: loyauté.

FLEUR D'AOUT. — La pierre de naissance des personnes qui sont nées pendant le mois d'août est l'onyx, qui est un symbole de fidélité conjugale. L'onyx est une variété d'agate à couches concentriques colorées, dont on fait des camées. Ça n'est donc pas une pierre blanche ou rouge, mais une pierre à reflets variés. — L'échelle des poids normaux ne commence qu'à l'âge de 15 ans.

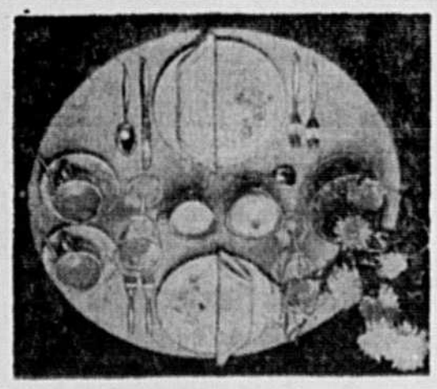
GERTRUDE. — Le prénom Gertrude est d'origine germanique et signifie : "vierge guerrière". Un peu lourd, de prénom de Gertrude . . . et romanesque, en même temps, nuageux, manquant de netteté, de précision. Celles qui le portent n'ont pas cette alacrité d'esprit et d'allure, cette décision qui caractérisent la jeune fille et la femme du XXe siècle. Pas méchantes du tout, pétries de bonnes intentions, elles en restent facilement à ce stade et, en dépit du sens combatif de leur prénom, ne passent pas facilement à l'action.

Concombre farçi (Gevulde komkommer)

1 gros concombre; 1 cube de bouillon concentré; ½ livre de viande (boeuf ou veau) hachée; 1 tranche de pain blanc sans la croûte et trempée dans un peu de lait; 1 c. à t. d'oignon râpé; ½ c. à t. de sel; ¼ de c. à t. de poivre; ¼ de c. à t. de muscade; 2 c. à table de panure; 2 c. à table de fromage râpé; 1 c. à table de beurre.

Peler le concombre et le trancher en deux dans le sens de la longueur et en trois partie dans le sens de la largeur. En enlever la pulpe ou le coeur à l'aide d'une cuiller. Déposer les six morceaux dans l'eau et les laisser bouillir à demi, environ 8 minutes. Dissoudre le cube de bouillon dans une tasse de l'eau de la cuisson. Laisser égoutter le concombre. Mélanger la viande hachée avec le pain trempé, l'oignon, le sel, le poivre et la muscade. En farcir le concombre aux morceaux rassemblés. Déposer-le tout dans un plat graissé allant au four. Y verser le bouillon. Saupoudrer de la panure et du fromage et garnir de virgules de beurre. Faire cuire à for modéré (350oF) environ ½ heure.

(Recette tirée de l'ouvrage "The Art of Dutch Cooking" par la comtesse van Limbourg Stirum).



Tête-à-tête

● L'acier inoxydable de la coutellerie et la qualité incassable du service de vaisselle conviennent à la simplicité d'un tête-à-tête familial. Une branche de fleurs saisonnières anime le décor.

UN SERVICE DE VAISSELLE
ou autres articles tels que :
VERRERIE ● ARGENTERIE ● BIBELOTS
PORCELAINE
USTENSILES DE CUISINE
s'achètent chez :
82, RUE ST-PAUL QUEBEC
RENAUD & CIE
476, LAFONTAINE RIV.-DU-LOUP

Le ski nautique a de ferventes adeptes

(Par Eddy GILMORE)

Londres — (P.A.) — La princesse Margaret s'adonne à présent au ski nautique, mais de façon un peu différente que Mme Jacqueline Kennedy, une autre adepte de ce sport.

Sur des photographies publiées, la semaine dernière, reproduisant l'image de Mme Kennedy au moment de ses activités nautiques, on voit l'épouse du président en maillot de bain, jambes et bras nus.

Une photo de la soeur de la reine, reproduite en première page dans le journal "Daily Express", de Londres, fait voir la princesse Margaret dans un costume de caoutchouc tel que porté par les femmes-grenouille dans leurs expéditions sous-marines.

La différence entre la température relativement froide des saisons estivales en Grande-Bretagne et le climat torride des Etats-Unis en cette même période, explique ce changement vestimentaire.

Avec ce costume, la princesse Margaret peut se protéger les jambes contre le froid; elle porte aussi un bonnet de bain français à dessin fleuri, alors que Mme Kennedy préfère un casque lui couvrant toute la tête.

On note aussi une différence de comportement entre les deux sportives.

La première dame des Etats-Unis semble tout-à-fait à l'aise et gardera même le sourire, alors qu'elle fend la vague à toute vitesse sur les skis, derrière le canot-moteur.

La princesse Margaret paraît plus inquiète et s'accroche au montant et à la corde, comme pour sauvegarder sa vie. Comme professeur, la princesse a choisi son mari, Lord Snowdon.

D'autre part, on n'a pas entendu dire jusqu'à présent que le président Kennedy pratique le ski nautique en compagnie de sa femme. On a rapporté que le colonel John Glenn, astronaute américain, jouait le rôle de professeur auprès de Mme Kennedy, alors que le président regarde de son yacht, les performances nautiques de sa femme, sur la côte de la Nouvelle-Angleterre.

De son côté, la princesse Margaret s'adonne à son nouveau sport sur un petit lac privé, aux environs de Londres.

Le ski nautique constitue le second passe-temps sportif assez violent de Lady Snowdon; au début de l'année, elle était montée à l'arrière de la motocyclette de son mari.

Salade verte

Choisir une ou plusieurs variétés de laitue tendre et jeune. Afin de varier la saveur et l'apparence des salades, on peut aussi ajouter des épinards, des bettes à cardes, de l'endive, et de la chicorée. Laver les légumes à l'eau froide, égoutter et assécher parfaitement. Avec les doigts, briser la laitue dans un bol et la placer au réfrigérateur. Au moment de servir, mélanger la salade à la mayonnaise ou à la vinaigrette, en versant celle-ci par petites quantités à la fois, jusqu'à ce que la salade soit bien rumectée.

Chez Guy Laroche

Lignes droites et sveltes

PARIS, (Reuters) — Le grand couturier parisien Guy Laroche, dont on a présenté la collection de mode automne-hiver dans la Ville Lumière, lance une ligne mince, et allongée, accentuée par des petits plis verticaux.

Les vestes sont droits et non ajustées; **les manches descendent jusqu'aux joignets** et même jusqu'aux jointures.

Laroche a présenté **des jupes droites ajustées à la taille.** Elles montent haut et forment une courbe pour la cage thoracique.

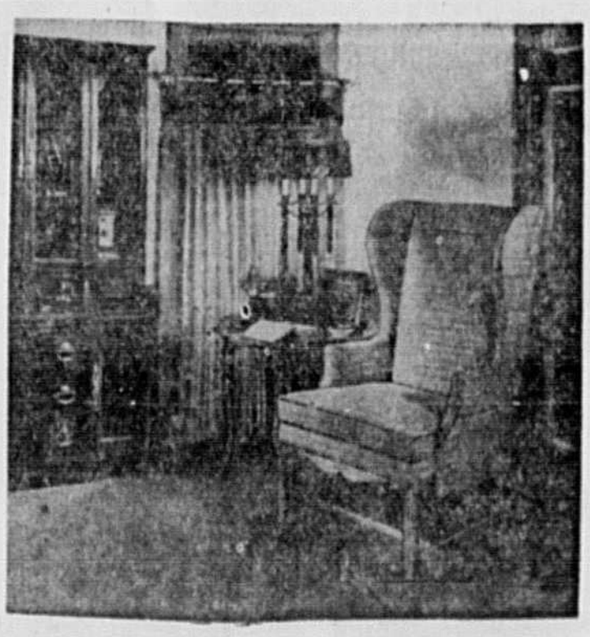
De longs cache-cols terminés par de la frange montent jusqu'aux encolures dépourvues de collets.

Quelques-unes des robes de Laroche sont aussi droites et sveltes qu'un poteau télégraphique et il a utilisé jusqu'à 40 boutons pour la confection d'une seule robe.

Il a créé un chemisier en jersey de laine rose sans manche ni collet.

Il a conçu aussi un manteau long en suède piqué et un costume de suède pourvu de broderies anciennes.

Il fait aussi un grand usage de fourrures comme dans la plupart des collections présentées cette année. Laroche, contrairement aux autres couturiers cependant, utilise des fourrures moins coûteuses, telles que le Quanaco, le renard et l'écureuil de la Caroline.



Invitation à la lecture

● Comme pour ajouter à l'enchantement et aux bienfaits des heures de lecture se propose le bon fauteuil dont les pattes s'incrustent dans un moelleux tapis de Creslan, un Archibald Holmes.

CONSEILS pour la journée

Copyright King Features Syndicate, Inc.

par Frances Drake

Ces conseils sont d'ordre général. Ils n'ont aucun rapport spécial avec la situation de chacun.

JEUDI 2 AOUT

21 mars au 20 avril (Bélier) — Vous serez en retard dans l'accomplissement de votre programme. La soirée vous réserve cependant des moments de détente.

21 avril au 21 mai (Taureau) — Voyez les gens et les choses sous un angle différent, ça vous évitera l'ennui du déjà vu et la monotonie de l'habitude.

22 mai au 21 juin (Gémeaux) — Ne vous laissez pas séduire par des apparences brillantes. Vous manifestez un intérêt accru pour les personnes nées sous le même signe que vous.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Il n'en dépend que de vous pour que la journée se déroule harmonieusement, selon vos plans et désirs.

24 juillet au 23 août (Lion) — Une journée pleine d'atouts pour les natifs de ce signe. Les personnes en vacances feraient bien d'en profiter.

août au 23 septembre (Vierge) — Il y a des obligations auxquelles vous ne pouvez vous soustraire, quoi que vous en pensiez. Soyez tout à votre affaire.

24 septembre au 23 octobre (Balance) — Une nouvelle façon de présenter vos idées sera de nature à les faire valoir. Les vacances vous réussiront bien.

SI VOUS ETES NE UN 2 AOUT

Vous êtes mentalement et physiquement énergique. Quand vous avez pris une résolution, rien ni personne ne pourrait vous en détourner. Vous ne détestez pas le bien-être matériel, et le faites servir à votre avantage plutôt qu'à votre détriment. Un éminent journaliste a vu le jour à pareille date.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Le succès de la journée est entre vos mains. Ne vous laissez pas berner par plus naïf que vous.

23 novembre au 21 décembre (Sagittaire) — Votre travail paraîtra moins fastidieux si vous vous placez en face du but que vous désirez atteindre.

22 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Appliquez-vous à étudier les autres afin de comprendre leurs difficultés. Vous amorcez une affaire intéressante.

21 janvier au 19 février (Verseau) — N'hésitez pas à faire les changements que vous jugez nécessaires. Une rencontre vous met sur une piste intéressante.

20 février au 20 mars (Poissons) — On vous encourage à cultiver vos ambitions. Journée stimulante pour les intellectuels qui font des recherches.

Courtepointe



Pour confectionner le motif de cette courtepointe, vous emploierez deux sortes de tissu : un pour la robe et le parapluie, l'autre pour le bonnet.

Le patron 7144 donne toutes les indications nécessaires pour bien réussir ce travail.

Envoyez 0.50 en bon de poste. Les timbres ne sont pas acceptés.

Ecrivez lisiblement vos nom et adresse ainsi que le numéro exact du patron. Adressez le tout au Service des Patrons, "L'Action Catholique", 3, Place Jean-Talon, Québec 2, P.Q.

Ces patrons ne sont pas échangeables. On doit compter environ 10 jours entre la date de commande et la réception du patron.

No du patron ... — — — —
Mesure désirée ... — — — —
Nom — — — — — — — —
— — — — — — — — —
Adresse — — — — — — —
— — — — — — — — —

Délice économique de la mi-été!

DINDE



Dodue...tendre...charnue...jeune...Grade "A"

Vous souvenez-vous de l'époque où une dinde était un régal cher que l'on dégustait seulement lors d'occasions spéciales comme Noël ou le Jour d'Actions de Grâces? Eh bien maintenant, au DOMINION, la dinde est l'une des viandes qui coûte le moins cher. Il n'y a pas de gaspillage aussi, parce que les restes peuvent servir à des sandwichs de pique-nique ou à préparer des salades. Si vous avez un congélateur, achetez-en plusieurs à ce très bas prix DOMINION.

FRAIS, CAT. "A", PRETS POUR LE FOUR

DINDES Pesanteur 5 à 12 lbs — Pour rôtir ou pour B.B.Q. — LB **49c**

Qualité, tendreté et saveur garanties sans conditions par

DICTIONNAIRE GEANT

DE LA LANGUE FRANÇAISE

Dernière chance pour compléter votre ensemble!

LA VENTE SE TERMINE LE 4 AOUT 1962

NOUVEAU AU DOMINION

TABLES DE PATIO

Seulement **1.89**

avec l'achat de $3.00 en marchandises
Pratique pour la maison ou le chalet
Disponible jeudi le 2 août

JAMBON

"Roulé Cottage" Qualité Hygrade

Cry-O-Vac — Servez froid ou chaud — LB **79c**

SAUCISSES FUMEES

Maple Leaf — Pot 1 lb — **53c**

Servez avec pain hot-dog Richmello - 6 pour 15c

JAMBON CUIT

TRANCHE QUALITE HYGRADE — Pot 6 oz — **63c**

Employez dans vos salades ou sandwiches

EPICERIE EN VEDETTE!

JUS DE TOMATE	6 btes 20 oz	79¢
Surchoix — "Clark" — Spécial (3 btes 48 oz 85c)		
CONFITURE DE FRAISES RICHMELLO	Paquet 24 oz	39¢
"Nation's Best" — Nouvelle récolte! Spécial!		
FEVES au lard YORK	Boite 10 oz	10¢
Spécial!		
TOMATES DE CHOIX	6 btes 20 oz	1.00
"Domino" — Spécial!		

AOUT EST LE MOIS DES SANDWICHS!

FROMAGE TRANCHE "Domino"	Paquet 8 oz	29¢
FROMAGE FONDU "Velveeta"	Paquet 8 oz	35¢
BEURRE D'ARACHIDE "Richmello"	Pot 16 oz	39¢
BEURRE de Caramel et Chocolat — Dans 1 paquet (Shirriff)	2 cont. 14 oz	49¢
VIANDE en PATE "Cordon Bleu", saveurs assorties	2 btes 5 oz	29¢

AU DOMINION SEULEMENT!

CAFE RICHMELLO frais moulu à l'achat!	Paquet 1 lb	69¢
CAFE INSTANTANE "Richmello" aromatisé	Pot 6 oz	89¢
SHORTCAKE "Richmello" délicieux avec fraises!	Rég.	33¢
PAIN BLANC tranché "Richmello"	Pain 32 oz	28¢
GINGER ALE "Domino" — Plus dépôt!	2 bout. 30 oz	25¢

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités!
Prix en vigueur jusqu'à samedi le 4 août 1962 à:

Centre d'Achats Canardière — 850 St-Jean — 435 St-Vallier — 955 St-Cyrille, Sillery — 145 Chemin Ste-Foy — 800 de la Canardière — 500, 3ième Avenue — 977 avenue Cartier — 46 St-Louis, Lévis — 94 St-Jean-Baptiste Montmagny.

DOMINION STORES LIMITED

VERIFIEZ CES VALEURS!

HUILE VEGETALE "Monarch" — 7c de rabais	Bout. 32 oz	68¢
ESSUIE-MAINS "Scott" blancs ou assortis	2 roul.	49¢
SERVIETTES de PAPIER "Scott" blanches ou assorties	2 pqts de 60	37¢
PAPIER CIRE "Cut Rite" — Très pratique	2 roul. de 100'	59¢
DETERGENT SWAN Liquide — 8c de rabais	Format géant	83¢
SACS DE THE "Lyons Discount"	Servez froid ou chaud — Paquet de 60	79¢

BISCUITS EN VEDETTE!

BISCUITS LIDO "Picnic Pak" assortis — 3 paquets en 1	Paquet	79¢

ALIMENTS CONGELES DE QUALITE!

GATEAUX FARMHOUSE aux bananes — chocolat — orange	Paquet 16 oz	79¢
BATONNETS de POISSON "Rupert" d'Aiglefin	2 pqts 8 oz	1.00
PATATES FRITES "Domino" congelées	2 pqts 8 oz	37¢
POIS VERTS CONGELES "McCain"	4 pqts 12 oz	69¢

D'ONTARIO No. 1 — FERMES, MURIES A POINT
TOMATES FACILES A TRANCHER — 2 LBS POUR **29c**

DU CANADA No. 1 — TENDRE, SUCRE
MAIS EN EPIS — DOUZ. **39c**

IMPORTES No 1 — DE LA COLOMBIE-BRITANNIQUE
APRICOTS sucrés mûrs — 2 LBS POUR **49c**

DE LA CALIFORNIE — SUCRES, JUTEUX
RAISINS VERTS — 2 LBS POUR **49c**

Servez dans une "salade de fruits frais"

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

25 — avec coupon et achat de FROMAGE GRUYERE "SWISS KNIGHT" Pqt 8 oz 41¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de CORNICHONS Sucrés - Tranchés "AYLMER" Pot 16 oz 25¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de POULET DESOSSE "PARAGON" Pot 7 oz 55¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de CEREALES GERBER POUR BEBES Pqt 8 oz 25¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de CORN FLAKES "QUAKER" Pqt 12 oz 29¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de MOUTARDE préparée "FRENCH'S" Pot 16 oz 23¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de LAIT en POUDRE "STARLAC" Instantané Pqt 3 lb 95¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

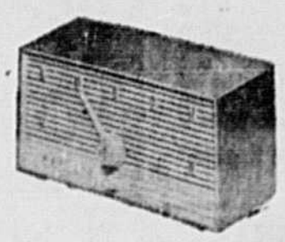
50 — avec coupon et achat de TISSUS FACIAUX "SYMPHONY" Assortis 3 Pqts de 400 87¢ — Se termine mar. 7 août, au Dominion

GRATIS EN SURPLUS!

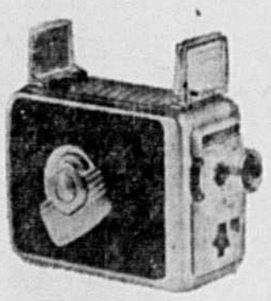
★ TIMBRES HORIZON ★

Pour magnifiques cadeaux gratuits
Découpez ces coupons de valeur!

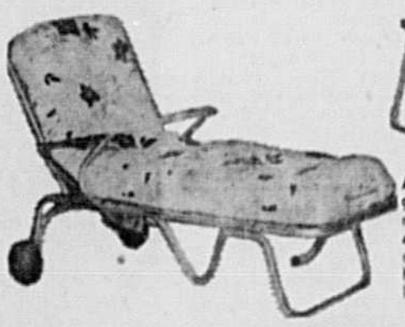
DOMINION STORES LIMITED

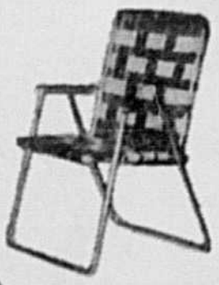


Radio de table Marconi — 5 lampes et haut-parleur A.P. de 4 pouces. Boîtier moderne en plastique, largeur 9⅛ pouces, hauteur 5½ pouces et profondeur 4¾ pouces. Jaune ou rose. 10½ livrets



Ciné-Caméra Brownie de 8mm. — Objectif pré-réglé, indicateur de pieds de film. Objectif f/2.3. 14¼ livrets





A DROITE: Chaise longue Deluxe. — Modèle rigide à quatre positions, avec matelas à ressorts recouvert de vinyle fleuri. Monture d'aluminium poli. 15¼ livrets

CI-DESSOUS: Chaise de jardin en aluminium. — Monture en tube d'aluminium 1", très poli. Siège en sangle de Saran de couleurs rouge et blanche. Siège de 18" x 18", hauteur 34". Pliage compact pour le remisage. 4 livrets

TIMBRES HORIZON GRATIS EN SURPLUS

25 — avec coupon et achat de PECHES FRAICHES PANIER 5 lb OU PLUS — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de OIGNONS JAUNES SAC 5 lb OU PLUS — Se termine mar. 7 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de CRETONS FRANÇAIS "Maple Leaf" Cont. de 12 oz — Se termine sam., 4 août, au Dominion

25 — avec coupon et achat de BOEUF HACHE 3 lb OU PLUS — Se termine sam., 4 août, au Dominion

Profitez bien, de l'été avec des CADEAUX GRATUITS SPECIAUX illustrés dans le nouveau supplément!

DOMINION

Suprême effort de conciliation

Symbole de la monarchie britannique pour le Canada

Par Forbes RHUDE
de la Presse Canadienne

GENEVA PARK, Ont. (P.C.) — La monarchie britannique a été décrite comme étant pour nous le symbole de notre existence en tant qu'Etat et en tant qu'Etat du monde.

Cette description a été donnée par le directeur de la Overseas Development Institute, de Londres, M. William D. Clark, à l'occasion d'un discours qu'il a prononcé à la conférence d'été de l'Institut canadien des Affaires publiques.

"La monarchie satisfait notre désir d'être nous-mêmes, a dit M. Clark. La question est de savoir si elle nous donnera assez de confiance pour adhérer à l'Europe et être nous-mêmes au milieu des pays qui ne nous ressemblent pas".

M. Clark a fait porter son exposé sur les changements dans la vie économique et sociale de la Grande-Bretagne au cours les dernières années et sur les hésitations du Britannique alors qu'il considère l'opportunité de se rapprocher davantage du continent.

C'était sa deuxième grande conférence et il l'a prononcée 20 minutes après avoir été avisé que M. Etienne Hirsch ne pouvait adresser la parole.

M. Hirsch a quitté le Canada précipitamment, en apprenant que son épouse et sa mère venaient d'être tuées dans un accident d'automobile en France. Il s'est dirigé immédiatement vers Paris.

M. Hirsch aurait dû parler du patron social et culturel de la nouvelle Europe.

M. Eric Pettersson, de la Suède, a dit que la chose la plus caractéristique dans l'économie suédoise était le rôle de l'organisation dans l'industrie, le monde ouvrier et les autres domaines.

Tension sociale

Le directeur de l'école pratique des hautes études de Paris, M. Raymond Aron, faisant allusion aux déclarations de MM. Clark et Pettersson a ajouté: "Je crois que nous devenons trop satisfaits de nous-mêmes. En France, nous avons ces phénomènes, comme en Angleterre et en Suède, mais il existe une grande tension sociale".

Il a précisé : "Il ne faut pas que l'Europe devienne une autre partie de l'Amérique, mais que les deux continents fassent partie d'un même monde"

MM. Rodolf Meimberg, de l'Allemagne et Vladimir Velebit, de la Yougoslavie ont également adressé la parole.

M. Meimberg a souligné que le fait que la classe moyenne ait commencé à investir des fonds dans l'industrie signifie peut-être que la vieille théorie des classes va changer.

Quant à M. Velebit il a souligné que les changements qui s'effectuent ailleurs, comparativement à ceux qui se sont effectués en Yougoslavie, sont comme la brise comparée à l'ouragan.

BRUXELLES (Reuters) - C'est aujourd'hui que les négociateurs de la Grande-Bretagne et ceux des Six pays membres de la Communauté économique européenne tenteront, dans un suprême effort de conciliation, de vaincre l'impasse dans laquelle ont abouti les pourparlers relatifs à l'adhésion du Royaume-Uni à la CEE.

On se souvient que les conversations étaient tombées au point mort samedi alors que le représentant du gouvernement britannique et ses collègues continentaux n'avaient pu résoudre le problème résultant de la délicate question des exportations de produits agricoles des pays du Commonwealth.

Quoiqu'il en soit, dans les milieux de la conférence, à Bruxelles, on estime généralement que la presse britannique a dramatisé exagérément la divergence et qu'en fait il existe des moyens très raisonnables d'en arriver à une entente dès cette semaine.

L'optimisme est moins grand toutefois quant à la possibilité de mettre au point un protocole avant samedi.

Positions conciliables

Les positions, certes, ne laissent guère de recul aux négociateurs. Les représentants des Six ont clairement laissé entendre qu'ils ne peuvent envisager de baser leur politique agricole sur les exigences de la Grande-Bretagne au seul bénéfice des pays du Commonwealth.

Comme l'a fait remarqué un représentant: "Nous ne pouvons guère offrir aux pays du Commonwealth des garanties que nous ne pouvons même pas accorder à nos propres membres".

— A Paris, un porte-parole du Quai d'Orsay faisait remarquer hier qu'il n'y a pas d'impasse et qu'une entente peut fort bien être atteinte. Il a cependant ajouté que le problème trouverait sa solution davantag edans un système de prix que de contingentement. —

La discussion qu'aborderont à présent les négociateurs sera élargie, comme le souhaitent les Européens. Il n'y sera pas seulement question des producteurs agricoles du Commonwealth mais bien d'une politique de prix en la matière dont bénéficieraient tous les fournisseurs éventuels de la CEE.

Or, lord Heath, poussé en cela non seulement par l'opposition travailliste, mais aussi par une faction importante du parti conservateur, souhaiterait voir la CEE s'engager à accorder des garanties particulières aux fournisseurs traditionnels de la Grande-Bretagne, en l'occurrence, la Nouvelle-Zélande, l'Australie et le Canada qui craignent de perdre les débouchés que leur assuraient jusqu'ici les préférences impériales.

Radiologistes

MONTREAL (P.C.) — On a annoncé hier que le gouverneur général Vanier inaugurera le congrès international triennal de radiologie, qui aura lieu ici le 26 août.

Un Canadien à Dieppe:

Qu'est-ce donc que la bravoure?

"Mon Dieu, faites qu'il en revienne le plus possible . . ." Ainsi priait Dollard Ménard au moment de lancer ses hommes à l'assaut, il y a 20 ans. Dans SÉLECTION du Reader's Digest d'août, le jeune lieutenant-colonel d'alors (aujourd'hui brigadier et décoré de la D.S.O.) raconte comment il commanda les Fusiliers Mont-Royal dans le sanglant raid sur Dieppe et vous explique ce qui soutient le courage du soldat. Achetez Sélection aujourd'hui.

Le Canada n'a pas encore reçu de demande officielle (Howard Green)

OTTAWA (P.C.) — M. Howard Green, ministre des Affaires étrangères du Canada, a déclaré au cours de la fin de semaine que le gouvernement de notre pays n'avait encore reçu aucune demande officielle des Etats-Unis pour qu'on réduise volontairement la vente de bois de coupe dans ce pays

Le ministre commentait ainsi les paroles prononcées vendredi par M. Kennedy à Washington. Ce dernier a alors déclaré qu'il cherchait à s'entretenir avec des représentants canadiens au sujet de l'imposition du contingentement.

M. Green a dit: "Nous n'avons reçu aucune représentation officielle du gouvernement des Etats-Unis .Le gouvernement canadien n'a donc pas annoncé quelle était sa position."

Opinions controversées sur la possibilité d'une union

Par FORBES RHUDE

GENEVA PARK, Ont. — (P.C.) — Deux experts français ont émis des opinions différentes sur la possibilité de voir l'union politique en Europe à la suite de l'intégration économique.

S'adressant aux participants à la conférence d'été de l'Institut canadien des Affaires publiques, le professeur Raymond Aron, de l'Institut pratique des hautes études de Paris, a déclaré qu'il ne croit pas qu'il y aura union politique et qu'en tout cas, on ne peut la prévoir.

M. Eitenne Hirsch, ancien président de la Commission d'énergie atomique européenne, a dit pour sa part que cette union politique était inévitable.

Ils ont également émis des opinions différentes sur l'importance du Marché commun. M. Hirsch a déclaré que sa puissance est la raison première de son progrès alors que le professeur Aron dit que ses règlements ont été mis sur papier mais qu'il n'a aucune autorité sans le bon vouloir des six gouvernements.

M. Hirsch ajoute que les décisions économiques conduisent aux décisions politiques mais le professeur Aron soutient que cela n'est vrai que dans une faible proportion.

Le professeur Aron précise que la politique étrangère, par exemple, n'est pas une question d'ordre économique, mais une condition de survie.

"M. Hirsch est convaincu qu'il y aura intégration politique, mais il n'est pas certain. J'ajoute que je ne suis pas certain non plus et que de plus cette intégration n'est d'aucune nécessité."

"En ce qui a trait à la culture, j'espère que nous n'aurons jamais d'identité commune. En ce qui a trait à l'Etat, j'espère que l'union aura lieu demain, mais je ne le crois pas", a ajouté M. Aron.

Nouvelle Europe

L'Institut s'attache à étudier l'attitude de la nouvelle Europe, mais se penche également sur celle de l'Europe orientale.

Le Dr Jerzy Sawicki, directeur adjoint de l'Institut polonais des Affaires internationales de Varsovie, a dit que plusieurs pays européens ne constituent pas l'Europe. Il ne mésestime pas l'importance du Marché commun mais ajoute qu'il aurait aimé entendre quelques conférenciers parler de la manière d'améliorer les relations en Europe.

Le professeur Aron a répondu que le sujet de la conférence portait sur l'Europe occidentale et qu'on lui avait demandé de parler du Marché commun.

Alors qu'on lui demandait si le Marché commun et le Commonwealth continueront de vivre si la Grande-Bretagne décide d'adhérer au MCE, le professeur Aron a répondu qu'il ne serait plus possible à Londres, à ce moment-là, de respecter ses arrangements spéciaux avec le Commonwealth.

"Nous vivons toujours en compagnie d'amis et d'ennemis. La question n'est pas de savoir si le Marché commun coexistera avec le Commonwealth, mais dans quel esprit il le fera", a-t-il conclu.

Les Russes ont une crainte maladive de la guerre

NDLR: L'article ci-dessous est le dernier d'une série de cinq consacrée par un chroniqueur américain à son recent voyage de trois semaines en URSS.

Par DON DEDERA

Chroniqueur à l'Arizona Republic article distribué par la Preses Associée.

MOSCOU — De toutes les erreurs que commettent Américains et Russes à l'égard les uns des autres, il est plus facile d'excuser ces derniers.

"Je vous souhaite d'être un jour millionnaire". C'est là le souhait formulé par un Soviétique à un Américain quittant l'URSS. Dans le concept du Russe, c'est le genre de souhait qu'il convient essentiellement de faire à un ressortissant d'un pays capitaliste.

"Vingt-cinq pour cent de votre force ouvrière sont en chômage, ai-je lu dans un de vos journaux". C'est ce qu'affirme un autre Soviétique. "Dans quel journal ? Dans le Worker de New-York, qui a un tirage supérieur à celui du New-York Times ou même de la Pravra".

En se joignant à un groupe de touristes de passage dans la capitale soviétique, l'auteur de cet article a pu noter, avec surprise, quelques constations :

— Pris individuellement, les Russes ont une crainte maladive de la guerre. Nous n'en n'avons rencontré aucun qui désire être libéré par nous.

— N'ayant aucun étalon de mesure, les Russes croient au communisme comme à l'avenir politique.

— Publiquement tout au moins, les Russes sont puritains.

— Toute politique mise à part, ils composent un peuple modeste qui a foi en la destinée de son pays.

Nous avons aussi constaté que le régime s'est apparemment libéralisé dans une large mesure. Un Américain, qui vit depuis de nombreuses années en Union soviétique, déclare cependant que c'est là une vue de l'esprit et qu'en réalité les Russes sont toujours privés de liberté. Il rappelle que les ouvriers récalcitrants sont toujours envoyés "volontairement" dans les régions de colonisation et que les crimes de "lèse — Khrouchtchev" sont toujours punis sévèrement.

Aux yeux d'un Occidental, le culte de Lénine frise l'indécence. Son portrait apparaît à tous les coins de rues, sa statue figure dans toutes les villes.

Si nous avions encore quelque doute sur l'ampleur de l'endoctrinement communiste, l'une des "prétresses" les plus convaincues de cette religion nous l'aurait ôté. Elle s'appelle Nina.

Elle nous a conduit au musée Lénine. Dans ce sanctuaire, tout est conservé. Des photos du héros, bébé. Ses chapeaux, différents objets personnels, des manuscrits. On y projette un film, monté avec dévotion. C'est un assemblage de coupures d'actualités où apparaît Lénine sous tous les angles.

Le centre de l'intérêt de ce musée consiste en une mappemonde où les différentes régions sont coloriées en rouge, en orange ou en jaune.

"Les régions marquées de rouge sont celles qui se sont entièrement libérées et où règne la démocratie populaire. Celles marquées d'orange désignent les pays qui luttent pour leur libération, comme l'Algérie, le Laos ou le Congo.

"— Et les jaunes ?

"— Ce sont les autres".

La Southern Canada Power sera-t-elle vendue bientôt

GRANBY (P.C.) — La coopérative d'électricité de St-Valérien de Shefford sera-t-elle vendue à la Southern Canada Power? M. André Tétreault, vice-président de la coopérative, a laissé savoir que la Southern Canada Power devait présenter son offre d'achat vendredi soir prochain, lors d'une réunion qui se tiendra dans les bureaux de l'organisme coopératif. Le Southern Canada Power, de son côté, nous a déclaré que rien n'était encore définitif à ce sujet. De toute façon, la coopérative d'électricité de St-Valérien de Shefford devra attendre de juger l'offre satisfaisante avant d'accepter. Fondée en 1946, la coopérative compte environ 1,000 membres et dessert quelque 1,200 clients Elle a adhéré au début de l'année à l'Association des coopératives d'électricité du Québec, qui groupe des représentants de 44 coopératives d'électricité de la province.



POULES
CRY-O-VAC
VIDEES
PRETES A CUIRE
3 A 4 LIVRES
Escompte 25%
lb .29

POIRES Bartlett
CHOIX NO 1 — CALIFORNIE SAVEUR DELICIEUSE
GROS. 165
LA DOUZ. .59
ESCOMPTE 25%

CITRONS
FRAIS
Californie — Grosseur 165
6/.19
ESCOMPTE 31%

CHOUX-FLEURS
FRAIS
du Québec - blanc neige
ch. .19
ESCOMPTE 31%

PETIT SAUCISSON
Complet HYGRADE
Une livre et demie. La livre .53
ESCOMPTE 24%

ROSBIF
DE SURLONGE
désossé sans perte — Muri à point — La livre .89
ESCOMPTE 25%

SERVICE & PRIX
SP
Une chaîne volontaire
CANADIENNE FRANCAISE
Notre succès crée le vôtre

NOUS RECHERCHONS LA PERFECTION . . .
Une discipline commune régit les membres affiliés à la chaîne volontaire S.P.
Des normes rigides sont établies :
- Uniformisation des prix
- Propreté impeccable
- Mise en marché contrôlée
- Atmosphère accueillante

Des techniciens entraînés voient à l'application et au maintien de ces exigences.

Chaque marché de notre vaste organisation peut offrir les plus bas prix et des aubaines réelles chaque semaine.

SOUPE aux TOMATES AYLMER
BOITE DE 10 OZ. 9/1.00
escompte 16%

BREUVAGE KEEN
limonade, raisin — bocal de 13 oz .57

BISCUITS DAVID
Super Mix — cello de 30 oz .57
ESCOMPTE 19%

MACEDOINE
LA CORBEILLE — Bte de 20 oz 8/1.00
ESCOMPTE 16%

POIRES à dessert
Cropps ou Globe. Choix. bte 15 oz 5/1.00

BEANS LIBBY'S
BOITE DE 28 OZ 2/.55

PATATES INSTANTANEES HABITANT
boite de 6 oz Escompte 13% 4/1.00
Boite de 12 oz Escompte 14% 47¢

LAIT EVAPORE CARNATION
bte 16 oz Esc. 7% 7/1.00
Boite 6 oz 3/23¢

LUNES de MIEL
Délicieuses — Enrobées d'un chocolat frais, St. Lawrence Candy — Contenant de 144 pour .99
OU COCO BALL
Escompte 23%

CHOCOLAT INSTANTANE
HOLLANDAIS DE BORDEN — 16 oz 2/.75

SAUCE CHILI PURE
SMITH, bout. 11 oz — Escompte 16% .21

SAUCE CHINOISE
MONTREAL — bout. 5 oz 2/.37

MIRACLE WHIP
KRAFT
Bocal de 16 oz .39
Escompte 9%
BONBONS FRIANDISES
Kraft, 4 var., cello 10 oz 39¢
Café instantané
CHASE & SANBORN
bocal de 6 oz .79
Escompte 23%

OLIVES COMBINEES
GATTUSO — Bocal de 16 oz 2/.75
Escompte 16%

CEREALES Kellogg's O. K.
Boite de 8 oz .31

CEREALES mélangées
Pablum — Boite de 16 oz .45

SAVON TOILETTE
Taylor, couleurs ass., cello de 10 .55

GRATIS !
NOUVELLE ENCYCLOPEDIE
"LE MONDE MERVEILLEUX DE LA SCIENCE"
Titre cette semaine astronomie
Obtenez ce volume gratuitement pour une valeur de dividendes de $66.66
Prix spécial en argent 99¢

Un désir plus grand d'apprendre le français

VANCOUVER (PC) — Deux éducateurs canadiens - français actuellement en visite dans l'Ouest canadien estiment qu'il ne fait aucun doute que les Canadiens d'expression anglaise désirent faire du Canada un pays bilingue.

Mais l'un de ces visiteurs, M. Noël Bazinet, secrétaire général de l'Association canadienne des commissaires d'écoles françaises catholiques affirme qu'en Colombie-Britannique on ignore complètement les droits constitutionnels des Canadiens français à l'éducation bilingue.

M. Bazinet et M. Léopold Allard, secrétaire général de l'Association culturelle canadienne, ont terminé hier leur visite de 16 jours dans les écoles françaises de l'ouest du Canada.

"Nous avons été étonnés du grand intérêt qu'ont les Canadiens d'expression anglaise d'étudier le français, a dit M. Bazinet, et cet intérêt est avant tout remarquable chez les Canadiens de souche anglo-saxonne.

"En Angleterre, on parle français et, au Canada, les Anglo-saxons semblent déterminés à maîtriser cette langue et à s'intéresser de ce fait à la deuxième culture".

M. Bazinet explique cependant que la Colombie britannique, en dépit du fort pourcentage de sa population de souche anglo-saxonne, présente les problèmes les plus épineux pour ceux qui cherchent à promouvoir l'éducation en langue française et à préserver la culture de la communauté canadienne-française.

Dans cette province, les fonds publics ne supportent pas les institutions d'enseignement françaises et les parents qui y envoient leurs enfants doivent quand même payer leur part de la taxe scolaire.

M. Bazinet, qui a donné ces explications au cours d'une entrevue samedi, a précisé qu'une situation analogue existe au Manitoba et au Nouveau-Brunswick mais que, dans ces provinces, le système d'éducation accorde à la communauté canadienne-française ses propres écoles dans certaines régions.

Trop dispersés

En Colombie britannique, les 40,000 Canadiens français sont beaucoup trop dispersés pour demander des écoles françaises subventionnées par la province. Au fait, on n'en compte que trois situées dans la région de Vancouver.

M. Bazinet a précisé qu'il en coûte en moyenne $200 aux parents pour envoyer un enfant dans une école séparée et qu'il leur en coûte environ $125 par an en taxes scolaires directes en plus des taxes générales consacrées aux fins d'éducation.

"Nous ne demandons pas de faveurs, a-t-il dit; la communauté canadienne-française n'est pas seulement qu'une autre groupe culturel; ses droits lui sont garantis par l'Acte de l'Amérique du Nord britannique".

Les deux éducateurs feront un rapport officiel à Ottawa d'ici deux ou trois semaines.

L'école normale

La semaine dernière, on a annoncé que des négociations étaient en cours en vue de l'établissement d'une école normale française à Edmonton en vue de former des instituteurs qui dispenseront leur enseignement dans des écoles bilingues de la Saskatchewan, de l'Alberta et de la Colombie britannique.

M. Bazinet a déclaré qu'une telle école constituerait une première étape en vue de solutionner les problèmes de l'instruction française en Colombie. Il a ajouté qu'il y aurait pénurie de professeurs de français tant que les écoles françaises ne seraient pas en mesure de leur accorder des traitements adéquats.

Présentement, les écoles séparées sont administrées surtout par des religieuses du Québec. M. Bazinet explique que ces écoles ne peuvent accorder aux instituteurs que $500 par an, soit près d'un-dixième des salaires moyens d'un professeur laïc.

Krishna Menon achète des Migs soviétiques

Nouvelle Delhi — (Reuters) — De sources renseignées on apprend qu'une délégation du ministère de la Défense de l'Inde est partie pour Moscou aujourd'hui dans le but d'y négocier l'achat immédiat de quelques chasseurs supersoniques Migs et faire les arrangements nécessaires pour fabriquer ces appareils en Inde à l'avenir.

Les informateurs ont laissé entendre que si les négociations son fructueuses, il se peut que l'Inde achète une vingtaine de chasseurs à réaction Mig de l'Union soviétique.

L'aviation indienne est désireuse de fabriquer en Inde même des avions du type Mig. Même si l'on convenait immédiatement de fabriquer ces appareils en Inde il ne serait pas possible d'en commencer la production avant deux ou trois ans.

Les informateurs ont souligné que l'aviation indienne cherche à se procurer des chasseurs modernes depuis que le Pakistan a fait l'acquisition de jets F-104-G.

Exercice militaire

OTTAWA (P.C.) — Le commandement de la Défense aérienne de l'Amérique du Nord annonce qu'un exercice militaire aérien de 5 1-2 heures au cours duquel des restrictions seront imposées à l'aviation civile, aura lieu le 2 septembre prochain.

Une histoire qui plaira aux jeunes

(Par Ben WARD)

Ottawa, — (P.C.) — On connaît plus d'un chasseur de gros gibier qui aimerait être dans les bottes de Dick Harrington.

Cela va de soi; Dick chasse l'ours polaire. Avec son fusil anglais de calibre .270, Dick a tué huit ours polaires au cours d'un voyage dans l'Articque canadien, l'été dernier.

Il a fait la chasse légalement, aussi, en dépit de la loi qui défend aux hommes blancs de chasser l'ours polaire dans le Grand Nord canadien.

Mais Dick Harrington est zoologue pour le compte du gouvernement canadien et, même s'il n'aime pas à tuer les animaux, quand il le fait, c'est dans l'intérêt de tous les ours polaires qui rôdent sur les glaces de la calotte du monde.

Né à Calgary et âgé seulement de 29 ans, Dick s'est vu confier l'une des plus difficiles missions du service de la faune. Il fait une étude sur les ours polaires, tente de les dénombrer, de connaître leurs habitudes et la proportion des mâles et des femelles.

Jusqu'ici, les informations que l'on a sur les ours polaires sont relativement vagues. Mais des renseignements précis sont nécessaires à l'établissement d'un programme de conservation de l'espèce. On veut assurer la survivance du thalartos maritimus, le nom scientifique pour le gros et habile quadrupède au long cou que l'on appelle le "roi de l'Arctique".

Peut-être en retard

Dick commence peut-être son ouvrage un peu sur le tard.

En effet, les rapports provenant de l'Union soviétique, du Groenland et de la Norvège indiquent que l'ours polaire a une tendance à disparaître et que sa rareté a atteint le point critique. On blâme les chasseurs pour sa disparition.

Au Canada, la loi ne permet qu'aux Esquimaux et aux Indiens de tuer l'ours polaire; de plus, on défend aux Indiens et Esquimaux de s'emparer des oursons et des femelles. En dépit de ça, les ours sont tués en nombre croissant. Au cours de la période s'étendant de 1956 à 1960, on évalue à près de 3,000 le nombre d'ours polaires tués par les indigènes.

Harrington dit que si les chasseurs ne s'arrêtent pas, l'ours polaire disparaîtra complètement.

L'ours polaire a moins de chance que jamais de survivre. En effet, les Esquimaux ont maintenant des fusils automatiques qui leur facilitent la chasse à l'ours. De plus, le marché pour la peau d'ours polaire est meilleur que jamais.

Il n'y a pas si longtemps, le chasseur esquimau tuait un ours polaire si nécessaire se servant de la peau pour lui-même et mangeant sa chair pour faire un changement de diète ou la donnait à ses chiens. Une peau blanche ne se vendait que $15.

Aujourd'hui, avec les postes de radar qui sont éparpillés dans le Grand Nord, la peau d'ours polaire a augmenté de prix et est rendue à $80. Quelques Esquimaux obtiennent même jusqu'à $125. pour une telle peau.

Dick a donc une grosse besogne sur les bras. Par exemple, quand il parle aux Esquimaux de conservation, il voit la Compagnie de la Baie d'Hudson élever ses prix de $35. la peau à $90.. Comment les Esquimaux peuvent-ils résister à la tentation de tuer un ours polaire.

Dick est actuellement dans le Grand Nord où il fait un relevé aérien des ours polaires. Il sera de retour le mois prochain après avoir effectué un voyage qui l'aura conduit jusqu'à l'île Southampton.

La peste porcine n'a pas d'effet sur les humains

QUEBEC, (P.C.). — Le Dr O Sennetville, v-térinaire du gouvernement fédéral, a déclaré récemment que l'épidémie de peste porcine prend des proportions alarmantes et que les marchés où ont lieu des ventes aux enchères dans le Québec seront mis en quarantaine.

Le Dr Sennetville a ajouté que plus de 10,000 porcs avaient été abattus dans le Québec et l'Ontario à la suite de cette épidémie.

Le Dr Alphonse Couturier ministre de la Santé du Québec a déclaré au cours d'une interview: "Le public n'a pas de raison de s'affoler, car la peste porcine, n'a pas d'effet sur les êtres humains. Il s'agit d'une maladie dont seuls souffrent les animaux et l'on n'a rien à craindre".

Le Dr Sennetville a ajouté que le gouvernement a des difficultés à découvrir les bêtes malades parce que certains fermiers ne rapportent pas les cas de maladie.

Quarantaine

Il a affirmé que 20 fermes avaient été mises en quarantaine dans 12 comtés du Québec et que 27 l'avaient été dans six comtés de l'Ontario.

Cependant un boucher de Québec a déclaré qu'il n'y avait pas suffisamment d'inspecteurs provinciaux et fédéraux pour contrôler totalement la mise sur le marché des porcs malades.

Pour cette raison, a déclare M. A. Gignac, propriétaire du marché Saint-Jean-Baptiste, "les boucheries qui avaient l'habitude de vendre de la viande de cheval tenteront probablement de vendre le cochon".

La plupart des bouchers de Québec ont déclaré que les prix du porcs montent en que les ventes diminuent depuis le début de l'épidémie.

M .Gignac a dit à ce sujet: "Avec toute la publicité dont fait l'objet la situation en ce qui concerne la viande, le public est lucide et s'effraie".

Pas de fermeture

WASHINGTON (P.A.) — Un porte-parole du Pentagone a souligné que les Etats-Unis n'avaient aucunement l'intention de fermer leurs bases de lancement de missiles en Europe.

"On envisage aucune fermeture, a-t-il déclaré, rien ne laisse prévoir que ces bases seront fermées".

MOTS CROISES

PROBLEME NO 161

HORIZONTAL

1—Qui renferme un métal quelconque.
2—Ecorce du chêne — Manguier du Gabon — Enveloppe du grain dans l'île.
3—Non apprêté — Fleuve de France — Qui offre de la résistance.
4—Adj. démonstratif — Grand tonneau — Conjugaison.
5—A l'usage de tous — Dispute.
6—En les — Action de rire — Adj. possessif — Art. contracté.
7—Vendre trop cher (Fg) — Lancer.
8—Quote-part — Conduire, guider — Promenade publique.
9—Célébrer, glorifier — Région des Alpes.
10—Pronom personnel — Conjonction — Forme italienne de Cos — Venu au monde.
11—Signe de ponctuation — Tranquillité.
12—Conjugaison — Rivière de France — Graminée.
13—Côté du navire frappé par le vent — Adresse — Partisan.
14—Dieu de la guerre chez les Gaulois — Fille de Cadmus — Terre entourée d'eau.
15—Personne qui fait la moisson.

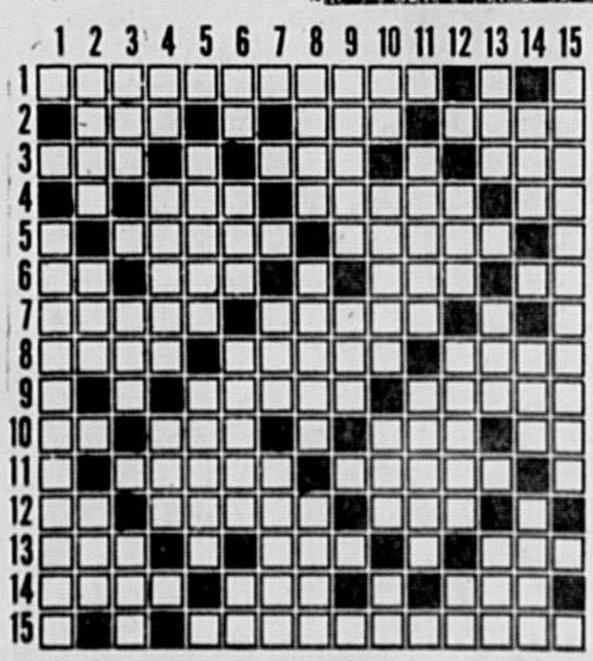
VERTICAL

1—Dépouiller de sa toile.
2—Exister — Pillage d'une ville — Peigne du tisserand.
3—Figure héraldique — Règle obligatoire — Tonneau.
4—Espace de temps — Dévidoir — Calme, paisible.
5—Avoir à la main — Largeur d'une étoffe entre deux lisières.
6—Note de la gamme — Monceau — Empreint d'une sombre tristesse — Fille d'Inachos.
7—Ensemble des cartes d'un joueur — Ville d'Italie.
8—Ouvrage de fortification — Mettre à court d'argent (Fg) — Nom grec du dieu de l'amour.
9—Archevêque de Reims (775-851) — Trois fois.
10—Soleil chez les Egyptiens — Remarquer — Cabriolet — Note de la gamme.
11—Qui conduit des ânes — Réclamation pleine de colère.
12—Lettre allemande — Tumeur du tissu musculaire — Préfixe.
13—Fils de Jacob — Préposition — Bière anglaise.
14—Parcourue des yeux — Ancêtre mythique des Ioniens — Oiseau coureur australien.
15—Enfermer.

Procurez-vous à la Librairie de L'Action Catholique la Clef des Mots-Croisés par F. J. F. — Prix $0.35

SOLUTION DU PROBLEME NO 160

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15
1	N	I	■	E	E	■	I	N	I	O	N	■	G		
2	A	R	C	H	A	N	G	E	■	E	N	T	I	T	E
3	T	O	I	■	S	T	A	N	D	■	N	E	Z	■	R
4	A	B	O	■	E	R	E	■	P	R	A	V	I		
5	L	■	V	E	R	■	E	■	M	A	L	■	M	A	
6	■	O	I	S	I	F	■	M	I	T	A	N	■	U	T
7	A	T	R	E	E	■	D	E	L	O	S	■	■	R	
8	S	E	U	L	■	M	E	N	O	N	■	D	E	N	I
9	S	■	S	■	G	E	N	E	S	■	T	E	N	U	E
10	E	V	■	T	E	N	I	R	■	T	A	P	E	E	■
11	M	■	E	■	L	I	S	■	V	■	S	O	T	■	D
12	B	O	N	D	■	L	■	S	E	L	■	T	■	S	U
13	L	■	T	A	C	■	T	A	R	I	N	■	O	N	■
14	E	C	R	I	T	A	E	■	A	R	E	O	P	A	S	E
15	R	■	E	L	I	R	E	■	E	R	S	■	I	■	■



Les Echecs

No 858

LA PARTIE FISCHER — FILIP (suite)

Fischer vient de rater un mat au 28e mouvement. Pour sa punition, il doit batailler pendant une quarantaine de mouvements supplémentaires, avant de se voir concéder le point par son adversaire.

28 . . . Fç8; 29 Da3†, Rg8; 30 axb5, axb5; 31 Da7, Fb7; 32 Rh2, Da6; 33 Dç5, Dç6; 34 Db4, Fç8; 35 Fç5, Fd8; 36 Fé3, Fç7, 37 Rg1, Fé6; 38 Da3, Fç8; 39 Rh2, Fé6; 40 Da1, Fç8; 41 Db1, Fé6; 42 Rg1, Fç8; 43 b3, Fé6; 44 bxç4, Fxç4; 45 Fd3, Fxd3; 46 Dxd3, Rf8; 47 Db1, Dç4; 48 Dd1, Dç6; 49 Db3, Rg8; 50 Db4, Dd7; 51 Rh2, Dé8; 52 Dç5, Dd7; 53 Rg2, Fb8; 54 Db6, Fç7; 55 Dç5, Fb8; 56 Db6, Fç7; 57 Db7, Cf8; 58 Fb6, Fxb6; 59 Dxb6, Cé6; 60 Db8†, Dd8; 61 Dxb5, Cxg5; 62 Dxé5, Cé6; 63 Cd4, Cf8; 64 ç4, Cg6; 65 Dd5, Dç8; 66 Cf5, Aban. Les Blancs menacent Cd6, et le Pion passé progresse.

N. 310762 P.-H. NADEAU

LE FANTOME par Lee Falk et Ray Moore



STEINBERG

Aubaines-bonis... 750 timbres "Pinky" additionnels



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FOND de TEINT
EN POUDRE, NOXZEMA
Clair, Medium, Foncé
COVER GIRL! PQT ¾ OZ 1.25
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FOND de TEINT
LIQUIDE, NOXZEMA
Clair, Medium, Foncé
COVER GIRL! BOUT. de 1 OZ 1.25
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
INSECTICIDE
RAID JOHNSON
pour la maison et le jardin
BOITE DE 12 OZ POUR 1.69
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Charbon de bois
FRANC, CHARKETS!
SAC DE 10 LB $1.09
SAC DE 20 LB 1.99
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
EMPOIS
INSTANTANE, REDDI
20c DE MOINS!
BOITE DE 16 OZ 69¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
UN CARTON DE 200
CIGARETTES No 7
PRIX DE VENTE!
CHAQUE CARTON 3.49
Nul après mar., le 7 août
STEINBERG



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
Pommes de terre
Pilées, instantanées
BETTY CROCKER
PQT DE 6 OZ pour 33¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SPAGHETTI
et boulettes de viande
CHEF BOY-AR-DEE
BOITE DE 15½ OZ 31¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FEVES AU LARD
BRUN FONCE, LIBBY
EN SAUCE AUX TOMATES
2 BTES 15 OZ POUR SEUL. 37¢
Nul après mar., le 7 août
STEINBERG



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
OLIVES FARCIES
MANZANILLA
DE CORONATION
Croquantes! Bocal 12 oz 49¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MOUTARDE
SAVEUR PIQUANTE
MARQUE CONDOR
BOCAL DE 24 OZ 31¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
KETCHUP HEINZ
Riche, lisse et savoureux!
Ajoute du piquant à vos repas!
Grand format 2 bout. 15 OZ 70¢
Nul après mar., le 7 août
STEINBERG



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
PATE DE
FOIE GRAS
CORDON BLEU
2 BTES 7 OZ 50¢
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
SALADE DE PATATES
OU SALADE DE CHOU
DE STEINBERG
Contenant de 2 LB 59¢
Nul après sam., le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
MELANGE A
GATEAU TWINKLE
BLANC ou au CHOCOLAT
BANANE ou aux ANANAS
Vraiment exquis! 2 pqts 15 oz 39¢
STEINBERG
Nul après mar., le 7 août



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
ROULE AU CHOCOLAT
FRAIS DU FOUR
DE STEINBERG
TRES GROS ROULE 49¢
Nul après sam., le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
"CORNED BEEF"
TENDRE et DELICIEUX
DE STEINBERG
DESOSSE! LA LB 63¢
Nul après sam., le 4 août

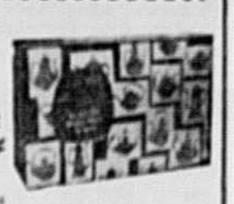
25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
POIS DEL MONTE
Verts, qualité de fantaisie
Achetez en quantité et épargnez
Grosseurs diverses! 5 btes 15 oz 1.00
Nul après mar., le 7 août
STEINBERG



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
2 MICHES (OU PLUS)
PAIN TRANCHE
BLANC, ENRICHI
BIG CITY
TOUJOURS FRAIS!
Nul après sam., le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
FILETS de SOLE
ALIMENT DE MER
BOOTH ou RUPERT
CONGELES PQT 1 LB 53¢
Nul après sam., le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
LE THE SANS NOM
DETENDEZ-VOUS CET ETE...
DEGUSTEZ DU THE GLACE!
60 sacs de thé au paquet 83¢
Nul après mar., le 7 août
STEINBERG



25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
1 LB, (OU PLUS)
ABRICOTS
de Colombie Britannique
FRUIT FRAIS
CLASSE No 1
Nul après sam., le 4 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
ALLUME-FEU
pour charbon de bois
KLEEN-LITE
BOITE DE 40 OZ 59¢
Nul après sam., le 11 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
5 LB. (OU PLUS)
PECHES
FRAICHES, AU
SUMMUM DE LEUR
SAVEUR! Importées No 1
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
BOITE 1 CHOPINE DE
BLEUETS
FRAIS, CULTIVES
IMPORTES No 1
JUTEUX ET MURS!
Nul après mar., le 7 août

25 TIMBRES "PINKY" ADDITIONNELS
avec ce coupon et cet achat:
RAFRAICHISSANT
MELON D'EAU
Entier, à chair rouge
CLASSE No 1
Vraiment succulent!
Nul après mar., le 7 août

Regardez votre catalogue de cadeaux "Pinky"; vous y trouverez des articles pour tous les membres de votre famille! Et pour obtenir plus rapidement ces primes il suffit d'acheter les produits de qualité de cette annonce et d'échanger les coupons de timbres "Pinky" . . . on vous remettra des timbres additionnels qui vous permettront d'obtenir plus rapidement les cadeaux de votre choix illustrés dans le catalogue "Pinky"!

STEINBERG

Des produits VRAIMENT FRAIS!

Aucun doute possible : la ménagère d'aujourd'hui recherche des aliments frais, de meilleure qualité et à de meilleurs prix. En effet, tout en offrant aux membres de sa famille ce qu'il y a de mieux, la ménagère avisée ne veut pas grever son budget. C'est pourquoi, chaque semaine, un plus grand nombre de ménagères canadiennes font leurs emplettes dans un magasin d'alimentation reconnu . . . un magasin dont la réputation dépasse nos frontières . . . un magasin qui offre de tout aux prix les plus bas : chez Steinberg !

STEINBERG

FRUITS ET LEGUMES DE QUALITE CONTROLEE !

TOMATES
VARIETE "SUR TUTEURS", CANADA No 1

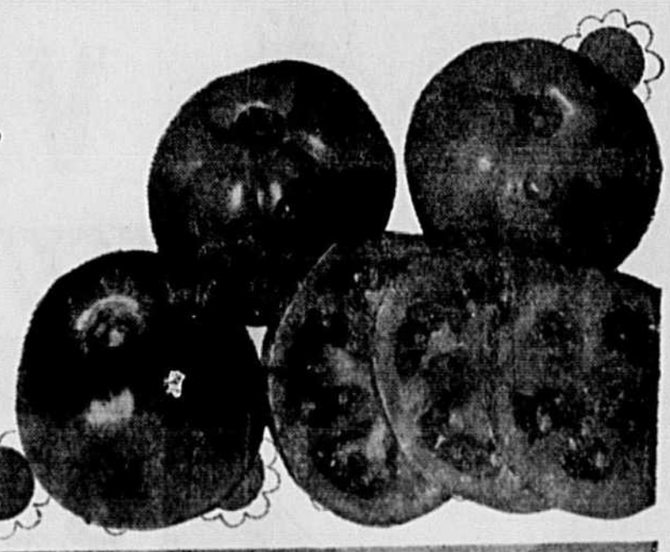
2 LB. POUR 29¢

LAITUE ICEBERG
Fraiche, croquante culture canadienne ! Grosse pomme
07c

ECHALOTES FRAICHES
Au goût piquant culture canadienne Gros paquet
04c

RAISINS FRAIS
Rouge cardinal Importé la livre
19c

CERISES DE C.-B.
Très grosses, savoureuses ! la livre
29c



COUPON GRATIS VALANT 15c
SUR L'ACHAT D'UN
PAIN BLANC TRANCHE BIG CITY
AVEC L'ACHAT D'UN SAC CELLO CONTENANT
3 BOCAUX KRAFT
DEUX POTS 12 oz DE BEURRE D'ARACHIDES 89c ... ET UN POT 9 oz DE MARMELADE A L'ORANGE KRAFT

OEUFS WHITE-FLOCK
LIVRES TOUS LES JOURS !
GROSSEUR MOYEN CLASSE 'A' 3 DOUZ. $1.00

SUCRE BLANC
GRANULE FIN
BAS PRIX SPECIAL ! 10 LB. EN SAC 79c

TRANCHES D'ANANAS
EN SPECIAL ! MARQUE D.C.
QUALITE DE CHOIX ! BTE 15 oz 15c

Les prix annoncés sont en vigueur jusqu'à l'heure de fermeture samedi, le 4 août. Les prix des denrées sont sujets à fluctuer.

GARANTIE DE REMBOURSEMENT DES VIANDES STEINBERG

BOEUF "CANADA de CHOIX", DE MARQUE ROUGE! Coupe-sans-perte !

ROTI de PALETTE
LA LIVRE 49c
Mûri avec art comme du bifteck !

ROULES COTTAGE
Paquetés à vide, fumés, Royal la livre
73c

BACON TRANCHE
Sans cayenne Jack Sprott Pqt 1 lb
73c

SAUCISSE FUMEE
Hygrade, Coorsh ou Premium Swift Paquet 1 lb
53c

ROTI DE HAUT-DE-COTES
Du boeuf tendre... MARQUE ROUGE ! LA LB.
69c



EN SPECIAL ! "CREME HAIR RINSE"... ou SHAMPOOING DE CASTILLE
DOROTHY DEANNE BOUT. 32 OZ. 79¢
SHAMPOOING AUX OEUFS ET LANOLINE... OU "EXTRA RICH HARD WATER
SHAMPOO ! EN VEDETTE A BAS PRIX !

ÉPARGNEZ davantage

FROMAGE TRANCHE
FONDU, FIELDS O'CLOVER
8 TRANCHES INDIVIDUELLES AU PQT.
2 PAQUETS DE 8 OZ 49c

EPARGNEZ 4c APPRET À SALADE
POT 16 OZ. 33c
MARQUE LITTLEJOHN, RICHE, ONCTUEUX !





Epargnez 6c

PREM de SWIFT
PAIN DE VIANDE EN BOITE 12 OZ 43c

PÂTÉS A LA VIANDE
VARIETES ASSORTIES - MARQUE PURITAN
BAS PRIX SPECIAL ! 3 BTES 3 OZ 29c

EN SPECIAL !
JUS DE TOMATES
MARQUE LIBBY
QUALITE FANTAISIE! 10c BOITE DE 20 OZ

HUILE MAZOLA BOUT. 32 OZ. 89¢
HUILE DE MAIS — EPARGNEZ 4c



TOMATES
EPARGNEZ 17c
QUALITE DE CHOIX ORCHARD KING
6 BOITES DE 20 OZ $1.00

STEINBERG

Appui du RIN aux producteurs de bois de pulpe

A la suite des difficultés que rencontrent les fermiers et les colons à vendre leur bois aux grandes compagnies papetières, le RIN déplore mais ne s'étonne pas d'une part, que le ministère des Terres et Forêts ait abusé les cultivateurs du Québec en leur donnant de fallacieuses assurances au sujet de la vente de leur bois aux grandes papeteries du Québec; d'autre part, le RIN regrette, mais ne s'étonne pas non plus que les grandes compagnies papetières aient manoeuvré et traité les cultivateurs comme des pions sur un jeu d'échecs, en affamant ceux-ci par des méthodes confinant au chantage.

Le RIN, en conséquence, formule les demandes suivantes au Gouvernement du Québec:

1) qu'aucun droit de coupe annuel ne soit accordé aux compagnies papetières avant que celles-ci aient acheté tout le bois produit chaque année par les cultivateurs et qui représente quelque 20% de la consommation des compagnies papetières.

2) de réduire sensiblement les droits de coupe des compagnies papetières sur les terres domaniales, afin de favoriser la vente du bois des cultivateurs.

3) de sévir avec la dernière rigueur contre les compagnies qui outrepassent leurs droits de coupe sur les terres domaniales.

4) d'obliger les compagnies papetières à traiter directement et exclusivement avec les offices de producteurs de bois seuls représentants autorisés de la classe agricole en la matière, au lieu de passer au détriment des cultivateurs, par l'intermédiaire de courtiers dont le rôle est devenu non seulement rigoureusement inutile, mais encore tout à fait nuisible aux intérêts des fermiers producteurs de bois.

5). d'ordonner qu'une enquête soit faite sur le bois, coupé dans le Maine et importé de cette région au profit de quelques courtiers en bois du Québec.

Devant un état de fait aussi intolérable, le RIN demande donc au Gouvernement du Québec d'assumer intégralement ses responsabilités envers les cultivateurs producteurs de bois, en exigeant des grandes papeteries qu'elles achètent à un prix juste et honnête tout le bois que les cultivateurs auront à vendre. Autrement, le RIN et la classe agricole se verront alors fondés à croire que le Gouvernement du Québec est suborné par des compagnies étrangères.

Enquête sur des problèmes de navigation- 7 syndicats

OTTAWA (P. C.) — Sept syndicats, en plus du Congrès du travail du Canada, les représentants de l'Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent et d'une compagnie maritime de Toronto, ont été invités à participer à une enquête spéciale pour étudier les problèmes de la navigation sur les Grands-Lacs ainsi que les querelles syndicales qui y existent.

Le juge T. C. Norris de Vancouver, chargé de cette enquête a fait savoir aujourd'hui aux parties en cause qu'il y aura réunion mardi prochain à Ottawa.

Les invités sont:

1. le Congrès du travail du Canada, principale centrale syndicale canadienne forte de 1,000,000 de membres;

2. l'Union internationale des marins de l'Amérique du Nord, non-affiliée au CTC et groupant 16,800 membres;

3. l'Union canadienne des marins CTC, représentant 425 marins employés sur 25 navires des Grands-Lacs, qui ambitionne de recruter la participation de tous les marins des Grands-Lacs et d'y déloger l'Union Internationale;

4. la Fraternité canadienne des cheminots, employés des transports et autres employés, de 32,800 syndiqués canadiens, qui exerce une certaine influence sur les employés de la Voie maritime et plusieurs marins de la côte du Pacifique, dont l'apathie à l'endroit de l'Union internationale n'est pas dissimulée;

5. l'Association nationale des mécaniciens de marins du Canada, Inc. CTC, qui compte 150 membres, qui ont déjà semblé ne s'affilier à l'Union internationale qu'à la suite d'accusations déposées devant le Conseil canadien des relations ouvrières et selon lesquelles l'Union internationale avait favorisé un vote en vue d'une fusion syndicale et roulé les mécaniciens de marine;

6. la Guilde de la marine marchande CTC, 2,500 membres, représentant les officiers de pont;

7. les Métallurgistes unis d'Amérique, plus important syndicat au Canada, groupant 82,000 membres dont plusieurs marins;

8. l'Association internationale des débardeurs CTC, de 7,525 membres dont plusieurs ont apporté leur coopération à l'Union internationale, spécialement dans les ports des Etats-Unis;

9. la Upper Lakes Shipping Limited, ligne de Toronto qui a rompu ses relations avec l'Union en avril et signé des contrats collectifs avec l'Union canadienne des marins;

10. enfin, l'Administration de la Voie maritime, organisme de la Couronne.

Le juge Norris a donné à entendre que d'autres organisations pourront être appelées également à participer à l'enquête.

Oeuvre d'art

LONDRES (Reuters — Le premier ministre Macmillan a fait part de la décision de son gouvernement d'affecter une somme de 350,000 livres sterling au fonds qui permettra de garder au. pays le dessin de la "Madone et l'Enfant", de Leonard de Vinci.

On a décidé la création de la Fédération Malaise

LONDRES (Reuters) — Tunku Abdul Rahman, premier ministre de Malacca, a annoncé hier soir que la Grande - Bretagne et Malacca sont tombées d'accord pour former la Malaisie, un nouvel état de l'Asie du sud-est.

Le prince Tunku semblait heureux quand il s'est arrêté pour répondre aux journalistes à l'issu d'un entretien de 30 minutes avec le premier ministre Macmillan.

Leur entrevue à l'Admiralty House met fin à trois semaines d'intenses négociations entre Malacca et la Grande-Bretagne dans le but d'unir en un seul état les cinq territoires suivants: Malacca, Singapour, Sarawak, Brunei et Nord-Bornéo.

Le prince Tunku avait eu auparavant des entretiens avec le secrétaire aux Affaires du Commonwealth M. Duncan Sandys' ainsi qu'avec les délégués officiels de la Grande-Bretagne et de la Malaisie.

Une petite fille se noie au lac Beauport

QUEBEC (P.C.) — Johanne Filion, trois ans et demi, de Québec, s'est noyée hier au Lac Beauport, à une dizaine de milles de Québec.

Elle est tombée dans la rivière sur les bords de laquelle ses parents possèdent un chalet.

Vitesse excessive

La tragédie survenue le 8 juillet dernier sur le pont de l'Ile d'Orléans est due à une vitesse excessive. On se souvient qu'à la suite de cet accident, deux jeunes gens ont trouvé la mort après que leur voiture eut fait un plongeon d'une hauteur de 85 pieds. Les noms des victimes sont Gilles Roberge et Dominique Plante.

Les deux témoins principaux à l'enquête présidée par le Dr Placide Mayrand, hier après-midi, à la morgue de Québec, ont été M. Paul Guay et Mlle Diane Soucy. D'après ces deux personnes, "ce fut l'affaire d'un éclair, tout s'est passé plus vite que la pensée". M. Guay a précisé que "le bolide était passé tellement vite que je n'ai pas eu le temps de le voir arracher le parapet et tomber dans le vide."

L'enquête policière a révélé que la tragédie s'est produite vers 5.45h., et que la voiture a fait un plongeon de 85 pieds après avoir brisé la clôture du pont sur une longueur de 50 pieds. Cette enquête a également précisé que le saut s'était fait à 339 pieds plus bas que l'endroit où la collision s'était produite entre la voiture de M. Guay et celle des deux victimes.

Antoine Plante, frère de Dominique, a expliqué au cours de l'enquête qu'il avait passé la soirée à l'hôtel Belle-Vue, jusqu'à 1.15h. de la nuit. Le jeune homme, sa compagne ainsi que Dominique Plante et Gilles Roberge revinrent ensuite vers Québec. En cours de route, sur le Boul. Ste-Anne, comme l'un des passagers désirait prendre le volant, il préféra (Antoine) descendre de voiture avec sa compagne. Antoine Plante a expliqué "qu'ils n'étaient pas tant dérangés par la boisson que fatigués". Il a ajouté qu'il ignorait ce qui s'était passé par la suite. Il a précisé que Roberge avait pris le volant de la voiture après que lui en fut descendu. On sait que les deux jeunes gens ont continué vers Québec et que c'est en retournant à l'Ile que la tragédie est survenue. Après l'audition d'autres témoins, dont le Dr F. X. Belley, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

La tragédie qui a coûté la vie a Guy Robitaille, de Beauport, a été classée comme étant accidentelle par le jury, hier soir. Cette tragédie était survenue le 24 juin dernier à Villeneuve, sur le Boul. des Chutes. La voiture occupée par le jeune Robitaille avait capoté sur une distance de 275 pieds pour ensuite s'immobiliser à 35 pieds hors de la chaussée. Six témoins ont été entendus dans l'audition de cette affaire. Les témoignages ont principalement porté sur la question bière. Plusieurs bouteilles vides de bière ont été trouvées dans la voiture et l'automobiliste sentait la boisson, d'après les témoins.

Le Dr Placide Mayrand, coroner du district de Montmagny, a déclaré hier après-midi au terme de l'enquête sur la mort du jeune Réal L'Abbé, mortellement blessé dans un accident survenu le 22 juillet, à St-Laurent, I.O., que "c'est courir au suicide que de circuler le soir sans lumière sur une bicyclette". Le jeune L'Abbé circulait à bicyclette lorsqu'il fut heurté par une voiture. A l'issue de l'enquête, le jury a rendu un verdict de mort accidentelle.

Arrestation à la matraque

Un nouvelliste de notre journal, M. Clément Richard, a été témoin hier soir de l'arrestation, au café Astor, situé sur la rue St-Jean, de deux individus soupçonnés de vol d'automobile. M. Richard déambulait sur la rue St-Jean lorsqu'il fut attiré par le bruit inusité que faisait dans l'escalier du café Astor un groupe d'hommes. Il s'agissait de six policiers municipaux et de deux autres individus. Il était évident qu'il s'agissait d'une arrestation. Mais comme nous l'a souligné M. Richard, la façon dont l'arrestation se déroulait attirait vraiment l'attention. Alors que l'un des deux arrêtés marchait pratiquement seul vers son "sort", les six policiers matraquaient à qui mieux mieux le second individu que ne semblait pas cependant se défendre outre mesure. M. Richard nous a souligné qu'en cette circonstance, la conduite des policiers lui a semblé pour le moins excessive.

Conseil réélu en bloc

Le maire de Château-d'Eau et les échevins sortant de charge, qui ont renouvelé leur mandat, ont été réélus par acclamation par suite de la mise en nomination, mardi. Par conséquent, il n'y aura pas d'élection, cette année.

M. Louis Roy a été élu au siège No 1; il succède à M. J.-L. Deschênes, échevin sortant.

Au siège No 2, le Dr Léopold Larochelle a été élu en remplacement de M. Maurice Légaré. Les sièges No 3 et 4 sont représentés par les échevins Camille Robitaille et Paul-Emile Lachance.

Le conseil se compose maintenant comme suit: M. Léo-Paul Hurtubise, maire; MM. Louis Roy Léopold Larochelle, Camille Robitaille et Paul-Emile Lachance, échevins.

MM. Marc Gaudreau, secrétaire-trésorier de la ville et Raymond Paradis agissaient respectivement comme officier rapporteur et secrétaire d'élection.

GEM
"Roi des bas Prix"

VENTE à $1.00
ESTIVAL MI-ETE

OEUFS Frais Cat. "A" GROSSEUR PETITS BTE 1 DOZ. 29c
REDUCTION 08c

"KLIK" VIANDE EN CONSERVES
Toujours commode 2 BTES 12 OZ 1.00 | Réduction 10c

BONBONS GIROUX-MORIN CORNETS M-M CORNETS SUCRES, BONBONS FRUITS 3 SACS CELLO 1.00 | Réduction 17c

BISCUITS "Stuart"
Fondant vanille, chocolat, crème 3 SACS CELLO 1.00 | Réduction 11c

GRAISSE PUR LARD TENDER FLAKE 5 BTES 1 LB 1.00 | Réduction 18c

POULET "Esta"
DESOSSE 3 BTES 7 OZ 1.00 | Réduction 11c

MARGARINE
BARRES JUMELEES GEM 4 POTS 1 LB 1.00 | Réduction 06c

SPAGHETTI TROUE No 3 GATTUSO 5 BTES 16 OZ 1.00 | Réduction 13c

Papier toilette "SCOTT"
Couleurs assorties 8 ROUL. POUR 1.00 | Réduction 06c

TOMATES QUALITE - CHOIX PRINCESSE-LOUISE 6 BTES 20 OZ 1.00 | Réduction 17c

JUS TOMATES
Qualité fantaisie HEINZ 10 BTES 15 OZ 1.00 | Réduction 15c

BREUVAGES Instantanés, raisins ou limonade KEEN JARRE 13 OZ 55c | Réduction 04c

SAUCE Hot-Chicken ESTA 2 BTES 15 OZ 37c | Réduction 02c

SHREDDIES Wheat Nabisco 2 BTES POUR 45c | Réduction 02c

Boeuf de l'ouest
ROTI DE SURLONGE
désossé, tendre, délicieux
lb. 89¢
REDUCTION .20 LA LB.



BOEUF HACHE FRAIS A TOUTES LES HEURES LB .39 | Réduction 10c la lb
GALANTINE de VEAU BILOPAGE LB .59 | Réduction 10c la lb
SAUCISSON MARQUE REPUTEE TRANCHE OU EN MORCEAUX LB .29 | Réduction 10c la lb

TOMATES Fraiches — Canada No. 1 — Fermes et délicieuses REDUct. .20 SUR 2 LBS 2 LBS POUR 25c
LAITUE ICEBERG, QUEBEC No 1 — FERME et CROUSTILLANTE 2 POMMES POUR 19c | Réduction 19¢ SUR 2
BANANES No 1, mûries à point 2 LBS POUR 29c | Réduction 07¢ Sur 2 lbs
CHOUX VERTS QUEBEC - No. 1 LB 08c | Réduction 04¢ la lb
FRAMBOISES DE L'ILE D'ORLEANS A LEUR MEILLEUR AU PLUS BAS PRIX DU MARCHE

FAB Détergent en poudre 18c de rabais FORMAT GEANT .69 | Réduction 22c
THE "Lipton" en sacs BTE 60 SACS .83 | Réduction 04c
SOUPE "Heinz" AUX TOMATES .06c de rabais 6 BTES 10 OZ .69 | Réduction 12c

Journées O.T.J. les 3 et 4 août
Les jeunes de l'OTJ vous solliciteront dans l'achat d'enveloppes de Mixade. AIDEZ-LES C'EST IMPORTANT Il y va du bonheur de vos enfants.

Ensemble de Cendrier et Briquet de table en porcelaine de couleurs et modèles assortis. Spécial ..... 99¢
PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 4 AOUT
Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Le coût du transport est sujet à être ajouté à ces prix pour Hauterive, Baie St-Paul, L'Isletville, Rimouski, Rivière-du-Loup, Mont-Joli, Price, Montmagny, Trois-Pistoles, St-Raymond, Donnacona.

Nouveau Magasin "GEM"
Léopold St-Gelais
1244, 1ère Avenue
Tél.: 523-3424
POUR MIEUX VOUS SERVIR UN DEPARTEMENT DE VIANDE est maintenant ouvert

LAIT INSTANTANE CRINO
BTE 1 LB 29¢ Réduction 06c | BTE 3 LBS 79¢ Réduction 16c

56 PERSONNES CHANCEUSES CHAQUE SEMAINE GAGNEZ LE REMBOURSEMENT COMPLET de votre marché quel qu'en soit le montant
Demandez les coupons de participation. Votre magasin "Gem" vous les remettra avec plaisir.
Voici la 36e liste des heureux gagnants d'un marché complet. Ce tirage a été fait par l'abbé J.-M. Beauchemin, des Loisirs Notre-Dame de l'Espérance, Giffard, à qui nous avons remis un chèque de $25.00.

Mme M. Lachance, 1780, d'Assise, Québec
Mme Philippe Lagnière, 75, Roosevelt, Québec
Mme Yvette Michaud, 1853, Champfleury, Québec
Mme Albert McCowan, 1520, Goupil, Québec
Mme J. Goulet, 1343, 8e Avenue Québec
Mme Jos. Bélanger, 607, 2e Rue, Québec
Mme Justinien Lapointe, 1874, de Grand-Pré, Qué. 2
Mme J.-H. Dufour, 184, 25e Rue, appt. 1, Qué. 3
Mlle Denyse Boily, 630, 2e Avenue, Québec
Mme Jeanne Boivin, 840, Defoye, St-Malo, Québec
Mme Adrien Côté, 230, St-Ulric, Les Saules
Mme Raymond Paquin, 232, Anna, Québec
Mme Arsenie Bégin, 280, St-Anselme, Québec
Mme Gérard Hudon, 124, Avenue Parent, Québec 8
Mme Raymond Morency, 1016, Demontigny, Québec 6
Mme W. Cotin, 1780, Fouions, Sillery
Mme Romain Miville, 28, rue Ferland, Québec
Mme Lionel Hall, 884, Manrèse, Québec 6
Mme Lionel Deblois, 202, rue Gauvin, Québec-Ouest
Mme Dolorès Gibeil, 800, Avenue Casot, appt. 28
Mme Ginette Peiletier, 589, Champlain, Québec
Mme J. Lafrance, 68, Duplessis, Courville
Mme J.-A. Lebel, 123, Seigneuriale, Beauport appt 5
Mme Léger Gingras, 892, Boul. des Chutes, Beauport
Mme Jacques Guay, 2934, rue Turbide, Giffard
Mme Albert Caron, 2717, rue Turbide, Giffard
Mme Fernando Grenier, 11, rue Boutet, Beauport
Mme Henri Tremblay, Baie St-Paul, rue St-J.-Bte, P.Q.
Mme Alfred Chouinard, 8, St-Onésime, Lévis
Mme Albert Lapierre, 186, St-Augustin, Breakeyville
Mme C. Blanchette, 35A, Caron, Lauzon
Mme Claude Aubin, L'Isletville, cté L'Islet
Mme Armand Blouin, Ste-Marie-Beauce
Mme Arthur-Aimé Turcotte, Ste-Germaine, cté Dorchester
Mme Léo Fournier, 14A St-Jacques, Rimouski
Mme A. Bétanger, 35, Jarvis, Rivière-du-Loup
Mme Armand Rouleau 120, Landry, Mont-Joli
Mme Lucien Boucher, 4, Chemin Fraserville, R.-du-L.
Mme Alcide Soucy, C.P. 126, Price, cté Matane
Mme J.-Bte Marin, Trois-Pistoles, P. Q.
Mme Joseph Bouchard, 195, de l'Eglise, Donnacona
Mme Guillaume Laquerre, 401, Notre-Dame, Donnacona
Mme Léandre Dubé, 42, 3e rue, Montmagny
Mme Lorenzo Barbeau, 1935½, Racine, Loretteville
Mme H. Martinette, 8885, 1ère Ave, Charlesbourg
Mme J.-A. Godbout, 58, Verret N.-D. Laurentides
Mme A. Leblanc, 51, de l'Eglise, Ste-Foy
Mme Monique Paradis, St-Raymond, cté Portneuf
Mme C. Boutin, 15, rue Fraser, Lévis
Mme F.-Emile Parent, 93½, Manège Beauport
Mme Paul Lemieux, 1238, Rousseau Sillery
Mme Osmond Boucher, 11, rue Dollard St-Romuald
Mme J.-Louis Simard, 11343 Royale, Beaupré, P.Q.
Mme Jean-Marie Marceau, 1128, Villebon, appt 3, St-Pascal

Le poste moderne et toujours de bonne compagnie
AMATEURS DE BELLE MUSIQUE
ECOUTEZ
LES CHEFS-D'OEUVRE EMERSON
Lundi et Jeudi 9 hres p.m.
Tous les amateurs de belle musique ne voudront pas manquer cette émission de musique agréable dans le répertoire semi-classique.
UNE COMMANDITE DE
ATKINSON, LAROCHELLE, TOPPING, INC
CHRC RADIO-QUÉBEC
Toujours 80 à votre radio

CINQUANTE-CINQUIEME ANNEE, No 16,927 — CANADA

Confiez vos travaux d'IMPRESSION, de RELIURE et de PHOTOGRAVURE aux ateliers les plus modernes de l'Est de cette province.

L'ACTION CATHOLIQUE

QUEBEC, MERCREDI 1er AOUT 1962 PAGE 11

Annoncez régulièrement dans "L'ACTION CATHOLIQUE", le grand quotidien de Québec. Votre commerce ne s'en portera que mieux.

Etudiants de Dijon à Québec



● Un groupe d'étudiants de Dijon, en France, est actuellement en visite dans notre ville. Ces jeunes visiteurs sont gradués d'écoles de commerce, et font une tournée de quelques semaines dans notre pays. Le sous-ministre de l'Industrie et du Commerce, M. René Tremblay, les a reçus au bureau du ministre André Rousseau, ce matin, et leur a expliqué le fonctionnement de l'organisme ministériel. Le sous-ministre a expliqué notamment un projet du ministère de créer un Office provincial de Crédit industriel, qui serait un organisme distinct de la Société générale de Financement. Le sous-ministre a aussi révélé un projet de créer un centre de dessin industriel qui aurait pour but de donner aux produits de la province de Québec, un cachet personnel pour faire concurrence aux produits américains. Enfin, M. Tremblay a déclaré qu'on songe à créer un Centre de recherches appliquées pour aider u développement de l'industrie secondaire moyenne. Le sous-ministre estime que la situation du marché permet actuellement d'espérer un développement important dans le domaine de l'industrie secondaire. Sur la photo, nous voyons le sous-ministre, M. René Tremblay, ainsi que M. Patrick Hyndman entourés des étudiants de Dijon. Ces derniers sont sous la direction de M. Bernard Desgranges. (Photo, l'"Action Catholique").

Prudence de Bruxelles au sujet du Marché commun

Par DOUG MARSHALL
de la Presse Canadienne

Les négociations du Marché commun à Bruxelles semblent hésiter sérieusement.

Les entretiens ont maintenant abouti à une impasse parce que la Grande-Bretagne exige des garanties en vertu desquelles les produits agricoles du Commonwealth ne seront pas exclus du Marché commun.

Les Britanniques craignent que la communauté européenne ne se suffise à elle-même au point de vue agricole. Les six pays faisant partie du Marché commun ont assuré la Grande-Bretagne du contraire, mais Londres tient à un accord précis.

Les observateurs de Londres pensent que, bien qu'il y ait une crise à ce sujet et que l'horaire prévu par le gouvernement britannique soit bouleversé, on trouvera probablement une solution.

M. Heath

M. Edward Heath, principal négociateur britannique à Bruxelles, a déclaré à la Chambre des Communes que les négociations en étaient à leur étape la plus difficile.

Il a souligné qu'il fallait trouver des solutions équitables en établissant un équilibre entre les intérêts de l'Europe et ceux des pays exportateurs de produits alimentaires — en parparticulier ceux du Commonwealth.

Mais il a nettement donné l'impression que les deux côtés ne pouvaient plus reculer et qu'on désirait vraiment négocier avec succès l'entrée de la Grande-Bretagne.

Par ailleurs, certains experts lient étroitement l'avenir politique de M. Macmillan aux résultats de ces négociatons.

Le député de Québec-Sud refuse son salaire tiré sur un chèque rédigé en langue anglaise



● Me Jean-Charles Cantin a retourné au Receveur général du Canada le chèque représentant son salaire de représentant de la circonscription de Québec-Sud. Il a avoué qu'il "a été surpris de recevoir un chèque rédigé uniquement en langue anglaise", alors que les conservateurs, a-t-il renchéri, ont soutenu durant la dernière campagne électorale que les Canadens leur sont redevables pour l'émission de chèques bilingues. Conséquemment, il est résolu à se départir de son traitement tant qu'il ne recevra pas un chèque rédigé dans les deux langues officielles du pays. Au lieu de faire "chambre à part, il nous faut faire chambre commune", a-t-il ajouté. Enfin, il a fait part de "sa hâte d'éteindre le feu créditiste dans la région de Québec" et s'en est pris aux conservateurs pour se dérober à une nouvelle consultation populaire.

Des scouts se fourvoient dans un parc ontarien

CANOE LAKE, Ontario, (P.C.) — Cinq scouts américains et leurs deux chefs ont été rescapés hier soir après avoir été perdus durant trois jours dans le parc Algonquin, au nord de l'Ontario, alors qu'ils effectuaient un voyage en canots.

Le surintendant du parc, M. U. W. Fiskar, a découvert le groupe près du lac Jubilee, à environ cinq milles de l'itinéraire proposé. Les scouts ont été ramenés en lie usûr à bord de l'appareil Beaver et ont pu retourner à Buffalo, N.-Y.

Le groupe était composé de scouts de Buffalo. Il devait se rendre à Huntsville vendredi. Quand on a vu qu'il ne se présentait pas, ona demandé à des patrouilles aériennes de survoler les environs.

Les recherches ont été entreprises samedi. Les scouts avaient décrit un grand cercle et se dirigeaient vers l'ouest au lieu de se diriger vers le sud.

M. Fiskar a précisé que c'était une erreur facile à faire puisqu'ils ne connaissaient pas le parc.

Le surintendant du parc et un photographe de Toronto, M. Earl Eisenstadt, ont découvert le feu de camp du groupe après plus de quatre heures de recherche.

Fisker a amerri sur le lac Jubilee et Eisenstadt a conduit les scouts, au lac Rain, tout près où il était plus facile à l'avion de décoller.

Les scouts n'ont mangé que de la soupe durant deux jours après avoir épuisé leurs provisions samedi. Ils n'ont pas réussi à prendre de poisson.

Le parc de 60 milles par 40 est situé à 200 milles environ au nord-est de Toronto.

Décès de madame Alphonse Simard

Mme Alphonse Simard, née Léda Blouin, est décédée le 29 juillet 1962, à l'hôpital Jeffery Hale, à l'âge de 71 ans et 7 mois. Elle demeurait à St-Albert-le-Grand.

Outre son époux, M. Alphonse Simard, elle laisse dans le deuil: ses enfants: M. et Mme Maurice Simard (Céline Garneau), M. et Mme Jean Simard (Céline Pouliot), M. et Mme Lucien Simard (Jeannette Simard), M. et Mme Jos. Picard (Lorraine Simard), M. et Mme Eddy Héroux (Liliane Simard), M. et Mme Jos. Têtu (Rolande Simard), M. et Mme Fern. Harvey (Rachel Simard), M. et Mme Roger Simard (Madeleine Lamarche), M. et Mme Léopold Simard (Liliane Langlois); M. et Mme René Girard (Jacqueline Simard) sa soeur, Mlle Diana Blouin; ses beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Joseph Dion, M. Alexandre Simard, M. et Mme Arthur Simard, Mme Edmond Simard, M. Adjutor Bélanger, Mme Louis Blouin. Elle laisse aussi plusieurs petits-enfants.

La dépouille mortelle est exposée aux salons funéraires J. Bouchard et Fils, 1290, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures, en l'église St-Albert-le-Grand. L'inhumation suivra au cimetière St-Charles.

Le Dr David Beaulieu remet $5,752. à la Commission Chabot pour rembourser ses dépenses chargées deux fois

(Par François Trépanier)

Un geste auquel personne ne s'attendait et qui en a surpris plusieurs a été posé, ce matin, devant la Commission d'enquête Chabot.

Le directeur médical du sanatorium Ross, le Dr David Beaulieu a fait déposer devant la Commission un chèque au montant de $5,752.61, chèque constituant un remboursement sur des argents perçus du sanatorium à la suite de voyages pour lesquels le ministère de la Santé avait déjà payé.

Le Dr Beaulieu a fait déposer son chèque par l'entremise de son avocat Me Guy Letarte qui a produit en même temps que le chèque une déclaration assermentée. Dans cette déclaration, le Dr Beaulieu qui serait gravement malade dit qu'"il ne s'agit pas de la restitution d'argent mal acquis mais de la simple correction de gestes illégaux posés de bonne foi et ouvertement".

Dans sa déciaration, le Dr Beaulieu dit que le sanatorium Ross lui allouait $2,000. pour ses dépenses et qu'à partir de 1956 cette somme passa à $4,000.

Le Dr Beaulieu explique ensuite qu'il chargeait aussi le ministère de la Santé, pour ses dépenses déjà payées par le sanatorium Ross.

"La somme qui m'était versée annuellement ,ajoute le Dr Beaulieu, à titre de frais de représentation (somme versée par le sanatorium) a été employée à défrayer le coût de réception à domicile, lors de journées médicales, lors de l'arrivée ou du départ de médecins du sanatorium, aux administrateurs après assemblées, ainsi qu'à l'achat de cadeaux à l'occasion du mariage d'un médecin ou d'un membre du personnel, d'une naissance ou aux Fêtes. Cette somme servait également à donner l'hospitalité aux officiers d'autres sanatoriums ou du ministère de la Santé de passage à Gaspé ainsi qu'aux contributions à divers".

"Le ministère de la Santé, poursuit le Dr Beaulieu, ne m'a remboursé pour les voyages effectués dans l'exécution de mes fonctions, que les dépenses minima, selon le tarif autorisé pour tous les employés du gouvernement".

"Etant donné la fonction que j'occupais, signale de Dr Beaulieu, il ne m'était pas possible d'obtenir du ministère de la Santé le remboursement des dépenses réellement encourues dans l'exercice de mes fonctions".

"Les administrateurs du sanatorium Ross étaient au courant que je me falsais payer par le sanatorium les dépenses encourues lors de mes voyages en plus de celles qui m'étaient remboursées par le ministère de la Santé ainsi que les dépenses encourues par mon épouse et ils m'ont autorisé le remboursement des dites dépenses".

"Mes aviseurs légaux m'informent que même si les administrateurs du sanatorium Ross étaient au courant et approuvaient le paiement de ces dépenses par le sanatorium, les dits paiements ont été effectués illégalement vu l'absence de résolutions les autorisant, consignés dans le livre des minutes".

"Toutes les sommes d'argent que j'ai perçues du sanatorium Ross l'ont été de bonne foi, à la connaissance de mes supérieurs et sans la moindre intention de m'approprier illégalement des argents auxquels je n'avais pas droit".

"Cependant vu l'opinion de mes aviseurs légaux à l'effet que ces paiements ont été effectués illégalement, j'offre de rembourser au ministère des finances la somme de $5,752.61, laquelle somme représente le total des argents perçus du sanatorium à la suite de voyages pour lesquels le ministère de la Santé m'a remboursé une partie des dépenses encourues".

Le juge Victor Chabot a dit que le geste du Dr Beaulieu ne peut être qu'apprécié. "Envisagé comme un acte isolé, a dit le juge, ce geste peut être considéré autrement qu'un geste qui honore le Dr Beaulieu".

Emeute pendant le festival de la jeunesse communiste à Helsinki

Helsinki — (Reuters) — La police a matraqué sans pitié des moins de vingt ans, lundi soir, à Helsinki, après que le recours aux grenades lacrymogènes n'eut apporté qu'un répit au cours d'une émeute dirigé contre le Festival mondial de la Jeunesse, convoqué par les communistes.

La police d'Helsinki, qui avait reçu des renforts à la suite d'une manifestation du même genre, dimanche soir, a lancé des grenades lacrymogènes sur une foule d'environ 3,000 jeunes gens rassemblés sur une des grandes places de la capitale finlandaise. Les manifestants se dispersèrent alors.

Mais les jeunes gens se regroupèrent une heure plus tard, et au moins 10 policiers à cheval chargèrent, en les matraquant sans pitié. Plus de 20 jeunes gens ont été arrêtés.

Les manifestants avaient auparavant crié "Libérez la Finlande" et avaient envoyé des bombes bruyantes mais innofensives contre une voiture de police.

Scandale de la vodka en Pologne

VARSOVIE (P.A.) — Le grand procès de la vodka en Pologne s'est terminé par la condamnation des 16 prévenus. Ils ont été condamnés à des peines variant de 2 1-2 à 14 ans ou à des amendes s'élevant jusqu'à $12,000.

Le directeur de la distillerie de vodka de l'Etat et plusieurs autres personnes en autorités furent déclarées coupables d'avoir volé systématiquement 10,000 litres 2,640 gallons d'alcool pur au cours des cinq dernières années.

Marcher sur des charbons pour guérir la fièvre!..

TAIPEH, Formose — (P.A.) — Huit Chinois ont consulté un moine bouddhiste pour qu'il leur montre le meilleur moyen de s'immuniser contre l'épidémie de fièvre qui se propage actuellement à Formose.

Le moine leur a suggéré de marcher sur des charbons ardents pour se purifier, en les assurant qu'ils jouiraient de la protection de Pao Chen, dieu pourvu présumément d'un pouvoir surnaturel contre le mal.

Les huit Chinois se sont malheureusement infligé de graves brûlures aux pieds en tentant d'accomplir la pénitence que leur avait indiquée le moine bouddhiste.

Nouveau maire à Masson

Masson — (P.C.) — Un nouveau maire et trois conseillers ont été élus lundi, donnant au conseil de cette municipalité de la vallée de l'Outaouais, le quorum nécessaire pour la première fois depuis le 7 juin, lorsque le maire Aldège Clément et la moitié des conseillers ont démissionné.

M. Omer Lahaie, qui siégea durant huit années au conseil, a été élu maire, l'emportant sur M. Sylvio Lanthier par un vote de 456-195. Les trois nouveaux conseillers sont MM. Jean Létourneau, Lucien Bouchard et Alcide Larose.

Attention aux abus

Chaque été, "Prudentia" revient avec insistance sur la nécessité de se maintenir en bonne forme physique lorsqu'on est appelé à conduire une automobile, spécialement si l'on doit faire de longs voyages. Chaque semaine, des accidents mortels sont causés par des conducteurs qui ont pris le volant trop tôt après un repas ou qui n'ont pu résiter au sommeil après avoir conduit sur une trop longue distance. Il n'est pas nécessaire de conduire la nuit pour être saisi par le sommeil ou l'inconscience lorsqu'on est au volant. Une mauvaise digestion, le soleil en face de soi ou la chaleur en sont très souvent la cause. Le conducteur prudent y songera, pour s'assurer de revenir indemne de ses vacances ou de son voyage d'affaires.

Un long métrage tourné à Québec

Un producteur-scénariste, M. Roberto Wilson, bien connu dans notre région pour ses nombreuses activités artistiques, termine présentement avec la collaboration d'Edouard Dussault (autrefois de St-Louis Films) la réalisation d'un long métrage dont le titre ne sera révélé au public que quelques jours avant la Première Mondiale du film qui doit vraisemblablement avoir lieu au Palais Montcalm vers la mi-novembre.

La production du nouveau film est assurée par "Les Films Sagittaire". Cette entreprise a déjà produit le film "Légende Arawak" avec Philippe Legrand comme réalisateur et M. Wilson lui-même comme principal interprète.

La nouvelle réalisation des "Films Sagittaire" est du genre "suspense" et met en vedettes: Jacqueline Joly, Laurent Gervais et un nouveau venu, René Lévesque, qu'il ne faut pas confondre avec l'honorable ministre!

Quant à M. Wilson, il cumule les fonctions de metteur-en-scène, de scénariste, de dialoguiste et de directeur artistique de la production, tandis que M. Edouard Dussault assure le contrôle de la prise de vues, du son et du montage. M. Albert Duberger pour sa part veille à l'aspect technique de la production.

Les principales scènes du film sont tournées dans la ville et la région de Québec. Les spectateurs reconnaîtront des lieux familiers comme le pont de Québec, la "Boîte aux Chansons", la rue St-Jean, la place Jacques-Cartier, l'Ile d'Orléans, les chutes Montmorency, etc.

En outre, on verra en primeur le groupe de jeunes chanteurs québecois "Les Copains" (Pierre Boissinot, Yvan et André Hamel, Jean Cloutier) dans une chanson inédite, de leur cru, composée spécialement pour le film.

En attendant que le premier film de M. Roberto Wilson, "Légende Arawak", tourné en 1960, nous soit présenté à la télévision, nous souhaitons à son équipe tout le succès désirable dans sa réalisation actuelle. Nous espérons enfin qu'un encouragement plus concret se manifeste pour l'évolution du septième art dans notre milieu afin de mieux faire connaître ceux des nôtres qui désirent se faire valoir dans un domaine où la production privée canadienne-française est presque inexistante.

Les Postiers protestent auprès du 1er Ministre

OTTAWA, (P.C.). —L'Association des postiers a déclaré dans une lettre adressée à M John Deifenbaker que le mécontentement suscité par la "pause" des salaires décrétée pour les fonctionnaires fédéraux pourrait bien provoquer un ralentissement du travail chez les postiers.

Cet organisme déclare que son comité exécutif prendra des mesures "dans le but de provoquer une évolution dans le sens du "travail limité aux règlements" qui a été réalisée avec tant de succès par le Syndicat des employés des postes en Grande-Bretagne".

Cette lettre est signée par le secrétaire-trésorier de cet organisme, M. F. A. Standring.

Officier commandant de la Défense aérienne

Ottawa — (P.C.) — Le commodore de l'air James B. Harvey, officier d'état-major du Commondement de la défense aérienne de l'ARC à St-Hubert, a été nommé officier de l'air commandant la région septentrionale du Commandement de la défense aérienne de l'Amérique du Nord.

La nomination entrera en vigueur le 15 août. Le nouveau quartier général pour la région septentrionale sera situé à North Bay, en Ontario.

Le commodore de l'air Harvey, âgé de 51 ans, originaire de Dauphin, au Manitoba, aura comme successeur le capitaine de groupe A. C. Hull, âgé de 43 ans, de Vancouver, actuellement chef des plans et des renseignements au quartier général de l'aviation à Ottawa. Il sera promu au rang de commodore de l'air intérimaire.

Congrès NPD

MONTREAL (P.C.) — La section québecoise du Nouveau parti démocratique tiendra un congrès de fondation de trois jours à Québec en février. C'est ce qu'a annoncé hier M. Roméo Mathieu, président provisoire.

Noyade de deux oblates

RED RAPIDS, N.-B. — (P. C.) — Deux oblates missionnaires de Marie-Immaculée se sont noyées dans la rivière Tobique à la suite d'un accident survenu à leur embarcation près d'ici, hier. Une enquête sera tenue à Andover, le 9 août.

Les victimes sont Soeur Marie-Esther Mullen, 38 ans, professeur de catéchisme à Plaster Rock, et Soeur Marie-Simone Courtemanche, 42 ans, de Magog, secrétaire à l'Université Saint-Louis, d'Edmundston.

Leur yatch chavira à un endroit où il y avait dix pieds d'eau. Six autres passagers se cramponnèrent au bateau mesurant une quinzaine de pieds et furent secourus par des agents fédéraux de Perth. Les deux victimes tentèrent vainement d'atteindre la rive à la nage. Elles étaient en vacances au moment de la tragédie.

M. Gerald Michaud, propriétaire du yatch habitant la Saskatchewan, était le seul homme à bord. Il travaille présentement à la construction d'une chapelle.

On tenta de ranimer Soeur Courtemanche au moyen de la respiration artificielle pendant plus de trois heures après que l'on eut repêché son corps. La police fédérale a réussi ce matin à retrouver l'autre cadavre.

Soeur Mullen était la fille de M. et Mme Francis Mullen, demeurant en Irlande. Soeur Courtemanche était la fille de M. et Mme Ferdinand Courtemanche, de Magog, Québec. Elle était revenue au commencement de l'année au Canada à la suite d'un stage de cinq ans comme missionnaire en Afrique.

M. Arthur Langlois rend témoignage

(Par François TREPANIER)

Un journaliste de Québec et imprimeur que la Commission Chabot recherchait depuis le début de se sséances, M. Arthur Langlois a déclaré, ce matin, que le ministère de la Santé paye aujourd'hui, $14 ou $15 la page pour l'impression du rapport annuel du ministère de la Santé.

M. Langlois imprimait autrefois le rapport du ministère de la Santé et il en coûtait alors $25 la page.

Au cours de sa déposition M. Langlois a dit qu'il obtenait du gouvernement le contrat d'impression du ministère et qu'ensuite il faisait imprimer celui-ci par la Semaine Commerciale de Québec. Cette maison d'impression lui chargeait $15 la page.

C'est cette même maison qui imprime aujourd'hni le rapport du ministère

A NOS ABONNES

Pour tout problème concernant nos services de livraison ou abonnements, on est prié de communiquer avec notre représentant attitré dans chaque territoire concerné, soit :

VICTORIAVILLE
Mme Napoléon Vigneau
85, Boul. Gamache
Tél. : 75-2316

TROIS-RIVIERES et CAP-DE-LA-MADELEINE
Mme Fernando Gauvin
931, rue Ste-Angèle
Tél. : 4-3333

CHICOUTIMI, LAC ST-JEAN ROBERVAL
M. Roland LAVOIE
218, des Ormes,
JONQUIERE
Tél. : LI 2-4625

Le Service des Abonnements
L'"Action Catholique

QUEBEC — Tél.: 529-3751 MONTREAL — RA 2-5633

idc INSTITUT DENYS INC.
722, RUE ST-JEAN QUEBEC 4, P.Q.

☐ JOUR ☐ SOIR ☐ PAR CORRESPONDANCE

COURS REGULIERS — COURS POUR ADULTES

SECTION COMMERCIALE
☐ 12e Commerciale Spéciale
☐ Commercial complet
☐ Comptabilité supérieure
☐ Sténo-dactylo
☐ 8e et 9e commerciale
☐ 6e et 7e pratique
☐ VENTE
☐ GERANCE DE BUREAU
☐ NOTRE FAMEUX COURS DE CONVERSATION ANGLAISE (avec disques et devoirs)

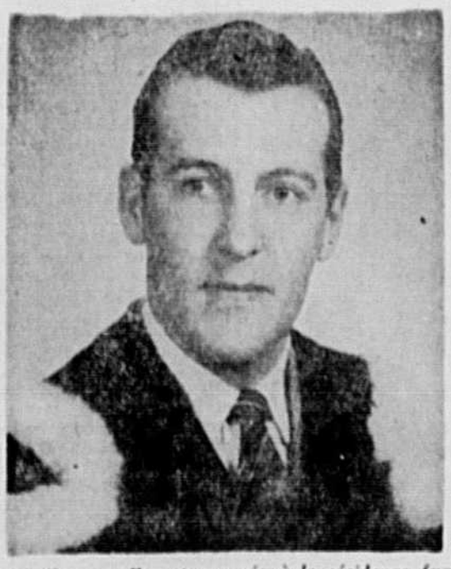
SECTION SCIENTIFIQUE
avec examens officiels du département de l'Instruction publique
☐ 12e (garçons et filles) A-B
☐ 10e et 11e (garçons et filles) A-B
☐ Cours pour aspirantes gardes-malades
☐ 8e et 9e pré-scientifique
☐ Préparatoire à l'école technique
☐ CHIMIE théorique et pratique avec équipement de laboratoire

☐ Cours de langues étrangères (espagnol, italien, etc.)
Je désirerais recevoir des renseignements sur le cours mentionné ci-haut.

NOM ..... AGE .....
ADRESSE ..... Tél.: .....
a/s de ..... Comté .....
AC-1-8-62

M. YVAN POULIN

Licencié en Droit, époux de dame Denyse Labrecque, est décédé à Québec à l'âge de 29 ans.



La dépouille mortelle est exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 975 Marguerite Bourgeois. Les funérailles auront lieu jeudi en l'église St-Sacrement et l'inhumation suivra au cimetière St-Charles.

Chez HENRI TURCOTTE LTEE

LISTE DES HEUREUX GAGNANTS

de notre Concours "Le Foyer du Rêve"

Valeur de $1,500.00

1er prix : TV Portative RCA Victor — M. ANTONIO FABI, 221, 21e Rue, Québec

2e prix : Poêle électrique Westinghouse — M. RAYMOND BROUSSEAU, 530, rue St-Léon, Québec

3e prix : Réfrigérateur Leonard — Mlle JUDY BIGNELL, Lac Beauport, Québec

4e prix : Stéréo Emerson — M. MICHEL OTIS, 67, 8e Rue est, Orsainville

5e prix : Lessiveuse Thor — Mlle MARIE-JEANNE HALLE, 1360 Vitré, Québec

6e prix : Mobilier de cuisine, 5 pièces, Samton Metal — M. JOSEPH NOLET, 1805 de la Normandie, app. 8, Québec

7e prix : Fauteuil berçant Singer — M. FRANÇOIS LABRECQUE, 264 rue Julien, Québec

8e prix : Polisseuse General Electric — Mlle DENISE LAPOINTE, 354, 25e Rue, Québec

9e prix : Causeuse B & E Furniture — M. WALTER GRAHAM, 1525 de la Capricieuse, Québec

10e prix : Berçante chromée Liberty Ornemental — M. J.-LOUIS CLOUTIER, 84 de l'Espinay Québec

L'attribution de ces magnifiques prix a été présidée par Me Armand Maltais, m.a.l., député de Québec-Est. Nos sincères félicitations à ces personnes chanceuses

Henri Turcotte Ltée

NOUVELLE ADRESSE

330 rue de la Couronne 529-3365

Michael Carpenter subit l'élimination au tennis

Échos du Sport

(Par L.-A. Frenette)

APPRECIATION DES TOURNOIS CANADIENS DE TENNIS

Les foules qui se pressent à chacun des matchs de Bob Bédard au tennis des Employés Civils suscitent des commentaires des organisateurs du tournoi canadien ouvert dont les inscriptions variées en font un tournoi amateur international. En plus d'excellents Canadiens, l'inscription comprend des Américains, un Espagnol, un Belge, un Sud-Africain, un Péruvien, un Jamaicain et une Brézilienne. C'est dire que la couleur ne manque pas et les nombreux amateurs de tennis de la ville et du district en profitent. En dehors des organisateur, il y a aussi l'opinion des fervents du tennis qui considèrent que le tournoi actuel n'a jamais offert autant d'attrait par cette variété de concurrents. Pour un tournoi purement amateur, Québec peut se considérer comme choyé. D'ailleurs, la ville répond bien à ses visiteurs et les encourage grandement.

Bob Bédard est le petit "chou-chou" de la vieille capitale depuis plusieurs années bien qu'elle ne délaisse pas François Godbout, Henri Rochon et d'autres vétérans. La majorité des joueurs se plaisent à Québec et c'est pourquoi l'on voit revenir tant de joueurs d'année en année, même si la compétition présente offre plusieurs nouvelles vedettes. Le désir est réciproque, les amateurs veulent revoir leurs étoiles et les meilleurs joueurs ne refusent pas de passer au crible de l'assistance. L'on applaudit habituellement à bon escient, sans partisannerie et c'est cet esprit qui doit toucher tous les concurrents qui reçoivent leur part d'applaudissements.

Il faut ajouter que la valeur morale des joueurs s'améliorent sans cesse. Pour réussir, pour briller, il faut se sacrifier et entretenir un entrainement sérieux. La grosse majorité des joueurs semés viennent de débattre différents tournois et l'on se perd en conjectures pour savoir si quelques joueurs du bas du classement ne causeront pas les grandes surprises tant attendues et qui peuvent se dessiner dès aujourd'hui. Par exemple, Robert Bédard aura à affronter un Paul Welles en grande condition et qui vient tout juste de vaincre un compatriote américain, ce qui améliore ses chances d'être favori chez ceux qui ont l'habitude de parier ou d'émettre carrément des opinions.

Suivant l'horaire, il ne sera pas facile pour quelques joueurs de vaincre Couder, Frost, Crawford Henry, ce dernier ayant répondu jusqu'ici à la confiance mise en lui pour un classement au troisième rang. Chez les Canadiens, Bédard et Godbout détiennent toujours les premières places. D'autres devront les remplacer dans les années à venir. Val Harit prend de l'âge comme les autres et les jeunes les plus prometteurs Harry Fauquier et les frères Carpenter subiront le vrai feu dans la ronde des seize. Michael Capenter est déjà éliminé.

COMMENT SUSCITER DES VEDETTES AU TENNIS ?

Les joueurs locaux profitent réellement des rencontres internationales du jour, mais tous les éliminés n'ont pas le temps de compléter une étude de leur jeu, de se développer davantage en ne figurant qu'une ou deux fois dans un tournoi d'envergure. Les compétitions variées sont difficiles à organiser, de nous dire un connaisseur.

LES TOURNOIS NE MANQUENT PAS

Nous étions sous l'impression que le manque de tournois s'ajoutait au manque d'adversaires de taille pour se développer. Nous avons eu une réponse adéquate de la part d'un joueur qui nous spécifia que les joueurs locaux en ont usffisamment sur les bras avec un climat comme le nôtre. Le tennis débute dans les alentours du 25 juin. En raison de six tournois au moins de façon régulière par année, cela veut dire que six semaines, si non six fins de semaines sont grandement occupées et que la température peut prolonger le tout, ce qui coupe considérablement une courte saison de tennis et est suffisant dans l'ensemble au point de vue tournois.

Habituellement, il y a des joueurs semés et les adversaires ont l'occasion de les rencontrer. Par contre, les joueurs semés ne sont pas toujours de la partie, il en manque parfois trois ou quatre dans l'impossibilité de figurer dans tous les tournois.

A Québec, l'on débute ordinairement le tournoi intermédiaire où tous les anciens champions sont éliminés. Suit le tournoi senior et les préliminaires aux grands tournois d'envergure. Présentement, les joueurs du district qui se qualifièrent pour le tournoi canadien ont eu à rencontrer une seconde fois et peut-être une troisième fois, pour ceux qui n'ont pas gagné l'intermédiaire, des adversaires de leur taille. Il reste le tournoi invitation Sts-Martyrs, la semaine prochaine, le tournoi Rondeau des Employés Civils et le tournoi que chaque club a normalement à coeur de présenter vers la fin de la saison. Ces six tournois sont sûrement suffisants mais là où un joueur ne retire pas tout le profit qu'il devrait en retirer, c'est qu'il fait face presque toujours aux mêmes rivaux et ne peut en apprendre davantage. C'est en jouant contre un adversaire meilleur que soit que l'on constate où l'on doit porter une amélioration dans son jeu, sur tel ou tel point. Suivant cette formule, les juniors sont favorisés en affrontant des seniors, mais ces derniers sont inévitablement voués à se mesurer entre eux à moins qu'ils sortent de leur patelin.

La question du développement des joueurs de tennis relève des instructeurs plutôt rares contrairement aux professionnels de golf. Si les golfeurs n'ont pas d'excuse de refuser l'instruction, les joueurs de tennis sont excusables de demeurer stationnaires à cause du manque de professeurs.

Détente entre 2 parties de tennis



● Les deux premiers favoris, chez les étrangers, Jack Frost des Etats-Unis, à gauche et Juan Couder d'Espagne, à droite, prennent une détente entre deux parties de tennis en s'affairant à remporter la victoire sur l'échiquier, ce qui intrigue parfois les amateurs qui se délassent également au cours du tournoi canadien ouvert de tennis en pénétrant au chalet du Club des Employés Civils.

RESULTATS

SIMPLE FEMININ

Première ronde

Lucille Huard, Montréal, défait Mme L. Gourdeau, Québec, 6-3, 6-2;
Vicki Berner, Vancouver, défait Claire Vézina, Québec, 6-0, 6-0;
Faye Urbain, Windsor, Ont., défait Simone Jolicoeur, Québec, 7-5, 6-4;
Shirley Harit, Montréal, défait Marie-Paule Herisset, Québec, défaut;
Eleanor Dodge, Montréal, défait Viviane Fafardeau, Québec, 6-0, 6-0.
Hedy Rudzebeck, Vancouver, défait Johanna Brinks, Québec, 6-0, 6-0.
Brenda Nuns, Toronto, défait Lise Lortie, Québec, 6-1, 6-0;
Seglinda Boeck, Montréal, défait Brigitte Fautre, Québec, 6-1, 6-1;
Gilberte Morin, Québec, défait Marlene Sullivan, Montréal, 6-3, 6-0;
Lesley Sparling, Toronto, défait Louise Roberge, Québec, 6-0, 6-0.

SIMPLE MASCULIN

Première ronde

Jacques Giguère, Québec, défait Jean Desmarais, Montréal, 6-0, 6-1.
Don Russell, Australie, défait Laurent Dutil, Québec, 6-3, 6-3;
Yvan Casault, Toronto, défait Jacques Patenaude, Montréal, 4-6, 6-1, 6-0;
Jim McManus, Berkeley, Cal., défait Don latt, Toronto, 6-4, 6-3;
Bob Jacobs, Toronto, défait Howard Simpson, Montréal, 6-0, 6-4;
Ned Saxman, Philadelphie, Penn., défait Guy Demers, Québec, 6-2, 6-1;
Henri Rochon, Montréal, défait Max Ward, Toronto, 6-3, 6-0;
Wayne Van Voorhees, alm Beach, Flo., défait Doug Robertson, Montréal, 6-0, 6-2;
Mike Carpenter, Montréal, défait Jackie Herisset, Québec, 6-1, 6-0;
Val Harit, Montréal, défait Gus Reinach, Afrique du Sud, 6-3, 6-3;
Rod Mandelstam, Afrique du Sud, défait Denis Royer, Sherbrooke, Qué., 6-1, 6-0;
Bill Hoogs, Berkeley, Cal., défait André Côté, Québec, 6-1, 6-2;
Jim Zeskoski, Toronto, défait Pierre Lambert, Victoriaville, Qué., défaut;
Claude Savaris, Montréal, défait Bill icken, Vancouver, 1-6, 6-1, 10-8;
Marcel McGarrahan, Montréal, défait Gerry Lafortune, Ottawa, 8-6, 6-3;
Marc Blondeau, Québec, défait Lionel Labonté, Ottawa, 6-1, 6-1;
François Godbout, Waterloo, Qué., défait Gaston Goulet, Québec, 6-1, 6-1;
Anthony Lieberman, Philadelphie, défait Jim Zichmanis, Toronto, 6-0, 6-3;
Harry Fauquier, Toronto, défait Jean-Yves Laurin, Québec, 6-4, 6-1;
Robert Bédard, Sherbrooke, défait Jacques Pouliot, Québec, 6-1, 6-0;
Jim Z[illegible]on, Windsor, Ont., défait Jean-Guy Michaud, Québec, 3-6, 6-1, 6-3;
Jean Marois, Québec, défait Raymond Daoust, Montréal, 6-2, 6-3;
Keith Carpenter, Montréal, défait T. O'Donnell, Toronto, défaut.

RESULTATS

MARDI (Hommes)

Lance Lumsden (Jamaïque) défait Gene Leclerc (Montréal), 6-1, 6-1.
Carlos Cisneros (Pérou) défait Raymond Dubois (Belgique), 6-0, 6-1.
Hugh Sweeney (E.-U.) défait Claude Gélinas (Montréal), 10-8, 6-1.
Crawford Henry (E.-U.) défait Denis Crotty (Montréal), 6-4, 6-1.
Jack Frost (Californie) défait Marcel Huneault (Québec), 6-0, 6-1.
Juan Couder (Espagne) défait Yvon Leblanc (Marieville) 6-1, 6-2.
Lee Fentress (E.-U.) défait André De Chavigny (Québec), 6-4, 6-1.
Paul Welles (E.-U.) défait Brian Patterson (défaut).
Don Russell (Australie) défait Yvan Casault (Toronto) 6-2, 6-3).
Eleonore Dodge (Montréal) défait Leslie Sparling (Toronto) 6-1, 6-3.
Roland Godin (Montréal) défait Wayne Van Voorhees (Floride) 8-6, 6-4.
Bill Hoogs (E.-U.) défait Jim Zeron (Windsor) 6-3, 6-2.
Jim McManus (E.-U.) défait Marc Blondeau (Québec) 6-2, 6-1.
Val Harit (Montréal) défait Hugh Sweeney (E.-U.) 7-5, 5-3, 6-1.
Keith Carpenter (Montréal) défait O'Donnell par défaut.
C. Cisneros (Pérou) défait Mike Carpenter (Montréal) 6-3, 6-4.
Harry Fauquier (Toronto) défait Anthony Lieberman (E.-U. (6-1, 5-7, 6-0.
Keith Carpenter (Montréal) défait L. Fentress (E.-U.) 4-6, 6-0, 8-6.
Bob Bédard (Sherbrooke) défait Marcel McGarrahan (Montréal) 6-1, 6-2.
Henri Rochon (Montréal) défait Ned Saxman (E.-U.) 6-1, 6-2.
P. Welles (E.-U.) défait Claude Savaria (Montréal) 6-2, 6-0.
C. Henry défait Bob Jacobs (Toronto) 6-1, 6-1.
François Godbout (Waterloo) défait L. Lumsden (Jamaïque) 6-2, 6-1.
J. Couder (Espagne) défait Jacques Giguère (Québec) 6-0, 6-2.
R. Mendelstam (E.-U. défait Jean Marois (Québec) 6-2, 6-3.
Jack Frost (E.-U.) défait Jim Zeskoski (Toronto) 6-2, 6-1.

FEMMES

Pat Welles (E.-U.) défait Gertrude Pichette (Québec) 6-0, 6-0.
Ann Barclay (Toronto) défait Lucille Huard (Montréal) 6-2, 6-0.
Mary Habicht (Brésil) défait Seglinda Boeck (Montréal) 6-2, 6-3.
Vicki Berner (Vancouver) défait Raymonde Boivin (Québec) 7-5, 6-1.
Louise Brown (Toronto) défait Hedy Rudzebeck (Vancouver) 6-1, 6-1.
Benita Senn (Toronto) défait Brenda Nunns (Toronto) 6-3, 7-5.
Pat Welles défait Faye Urban (Windsor) 6-2, 7-5.
Shirley Harit (Montréal) défait Gilberte Morin (Québec) 6-4, 6-2.
Eleonor Dodge (Montréal) défait Leslie Sparling 6-1, 6-3.

Horaire du jour

COURT

11 heures

1—Juan Couder (Espagne) vs Keith Carpenter (Montréal).
2—Pat Welles (USA) vs Sherley Harit (Montréal).
3—Mary Habicht (Brésil) vs Benita Senn (Toronto).
4—G. Morin et R. Boivin vs B. Nunns et F. Urban.
5—A. Hyde et S. Boeck vs L. Roberge et L. Casault

12 heures

2—Ann Barclay (Toronto) vs Vicki Berner (Vancouver).
3—Louise Brown (Toronto) vs Eleanore Dodge (Montréal).

1.30 heures

1—J.G. Michaud et F. Chamberland vs H. Simpson et G. Lafortune.
2—J. McManus (USA) vs François Gobout (Waterloo).
3—Rod Mandelstam (Afrique) vs Val Harit (Montréal).
4—M. Lortie et J. Giguère vs M. McGarrahan et D. Roberston.
5—J. Hérisset et P. Roberge vs B. Jacobs et J. Zichmanis.

3 heures

1—C. Bergeron et G. Myrand vs Y. Lablanc et C. Gélinas.
2—Bill Hoogs (USA) vs Harry Fauquier (Toronto).
3—Craford Henry USA) vs Roland Godin (Montréal).
4—J. Zéron et D. Zeskoski vs Y. Potvin et J. Boivin
5—L. St-Pierre et P. Driscoll vs J. Patenaude et R. Daoust.

4 heures

1—P. Welles et M. Habicht vs V. Falardeau et partenaire.
2—D. Russell (Australie) vs Henri Rochon (Montréal).
4—R. Dubois et partenaire vs R. Godin et V. Harit.
5—Y. Casault et G. Reinach vs J.-P. Massicotte et Y. Pelletier.

5.30 heures

1—V. Berner et H. Rudzebeck vs G. Turgeon et M. Bédard.
2—Paul Welles (USA) vs Robert Bédard (Lennoxville).
3—Jack Frost (USA) vs Carlos Cisneros (Pérou).

6.30 heures

1—J. Brinks et C. Bergeron vs S. Boeck et R. Dubois.
2—J. Couder et H. Rochon vs L. Gourdeau et F. Clément.
3—A. Corriveau et R. Potvin vs D. Russell et R. Mandelstam.
4—J.-Y. Laurin et M. Blondeau vs M. Doyon et M. St-Laurent.

7.30 heures

1—S. Jolicoeur et G. Demers vs J. Boivin et R. Boivin.
4—C. Cisneros et H. Sweeney vs A. St-Georges et J. Belley.

TOURNOI SENIOR

10 heures

4—J.-A. Paquet vs Dough Philpott.
5—Gérard Guay vs Robert Botteau.

12 heures

1—J.-E. Beaudin vs R. Boucher.
4—Gabriel Gaudry vs Maurice Lagacé.
5—J.-M. Mailhot vs H. Plamondon.

5.30 heures

4—Dr Laurent Pairy vs Paul Hérisset.
5—Dr Pierre Cliche vs Rose Brown.

6.30 heures

5—G. Blouin vs E. Dupuis.

Ronde des seize aujourd'hui au tournoi canadien -- Quarts de finale féminins -- Les doubles

(Par L.-A. Frenette)

Tel que prévu par les connaisseurs... dont Bob Bédard, la deuxième journée ces championnats canadiens au tennis au Club des Employés Civils à Québec, un joueur semé septième chez les Canadiens, a été éliminé en deuxième ronde. Il s'agit de Michael Carpenter de Montréal, battu par Carlos Cisneros du Pérou au compte de 6-3, 6-4. D'autres rencontres ont également été fort contestées notamment pour le frère de Michael, Keith Carpenter qui dut lutter pendant trois sets avant de vaincre Lee Fentrees ces Etats-Unis, 4-6, 6-0, 8-6. Keith est classé 8e chez les Canadiens.

DURS MATCHS PREVUS DES AUJOURD'HUI

Aujourd'hui, en troisième ronde, on prévoit beaucoup plus de matchs serrés de sorte que si des surprises se présentent parmi les joueurs semés, elles seront plus grandes. C'est ainsi qu'un habitué du tennis nous déclarait que Robert Bédard démonstrera sa condition s'il parvient à vaincre Paul Welles, classé 8e chez les étrangers pour gagner le tournoi. On sait que Bédard n'a pas l'entrainement de la majorité de ceux qui ont atteint la troisième ronde et devront décider aujourd'hui qui obtiendra une place dans le groupe choisi des seize qui deviendront en lice en quart de finale fort probablement dès jeudi.

QUARTS DE FINALE FEMININS — LES DOUBLES

Aujourd'hui, on a réservé des courts entre 11 heures et midi pour disputer les quarts de finale des femmes. Le tournoi se poursuivra donc dans la journée avec la troisième ronde pour hommes et la première ronde dans le nombreux groupe des joueurs seniors. La formation des équipes en double est également complétée et du jeu fort intéressant est assuré aux amateurs qui envahiront les estrades. En plus des deux doubles précités, mentionnons que deux autres doubles débuteront aussi, le double féminin et le double mixte. L'activité sera donc débordante mercredi et jeudi à l'occasion de ces compétitions dans les quatre doubles.

Relevons que sur les seize joueurs qualifiés qui chercheront à se mériter une place en quart de finale, aujourd'hui en troisième ronde, il ne reste plus que sept Canadiens contre neuf étrangers, ce qui comprend, Bédard, Godbout, Keith Carpenter, Rochon, Harit, Godin et Fauquier tandis que leurs rivaux sont Couder, Russell, Henry, McManus, Frost, Cisneros, Mendelstan, Hoogs et Wells.

CHEZ LES FEMMES

Il ne faut aps oublier la gent féminine dans le tournoi canadien. Les favorites sont toutes passées en quarts de finale, mais les perdantes se sont bien débattues. Aucune rencontre ne fut portée à la limite de trois sets comme chez les hommes, mais il y eut beaucoup de résistance. Mme Raymonde Boivin n'abandonna aux mains de Vicki Berner qu'au second set, après avoir forcé le jeu le premier set se rendant à 7-5 et le deuxième 6-1. La junior Faye Urban a perdu 6-2, 7-5 contre Pat Welles. Gilberte Morin, une Québecoise, s'est également bien défendue avant de perdre 6-4, 6-2 devant Shirley Harit, une excellente athlète au tennis et aux quilles, classée 4e dans le présent tournoi. L'expérience de Benita Senn a permis à cette dernière de vaincre la jeune Brenda Nunns 6-3, 7-5.

JOUEUSES SEMEES

Les deux joueuses non semées en lice en quart de finale sont Mary Habicht et Pat Welles. Dans l'ordre du classement des favorites, on voit Ann Barclay, 1ère; Benita Senn, 2e; Louise Brown, 3e; Shirley Harit, 4e; Eleonore Dodge, 5e et Vicki Berner, 6e.

AUTRE SURPRISE

En plus de la victoire de Carlos Cisneros sur Michael Carpenter, il faut relever le gain de Roland Godin par 8-6 et 6-4 sur W. VanVoorhees, un Américain. L'un ou l'autre aurait pu l'emporter suivant les prédictions et c'est le Montréalais qui gagna. Le noir Lance Lumsden de la Jamaique a fait bonne figure devant François Godbout qui dut faire de beaux placements et utiliser un dur service pour battre rapidement le grand Noir qui cognait à tour de bras sur la balle. Le grand favori espagnol Juan Couder a démontré trop de classe contre Jacques Giguère. Jean Marois a fait une belle lutte contre Rod Mandelstam, perdant 6-2, 6-3.

MATCHS DE TROIS SETS

Trois matchs ne se décidèrent qu'après trois sets, celui de Keith Carpenter sur l'Américain Lee Fentress, celui de Val Harit sur Hugh Sweeney, un marathon de 7-5, 5-7 avant que le dernier set apporte la victoire au Montréalais par 6-1. Anthony Lieberman gagna le deuxième set sur Harry Fauquier qui en remporta deux facilement, 6-1 au début de la rencontre et 6-0 à la fin. Bob Bédard eut raison de M. McGerrahan 6-1, 6-2, plusieurs spectateurs se déplaçant pour voir la joute qui se disputa sur le court no 5.

Un beau sourire de la perdante



● Un match passablement contestée dans la section féminine s'est déroulé hier au Club de tennis des Employés Civils entre Brenda Nunns à gauche et Benita Senn, toutes de deux Toronto. Le résultat fut la victoire de Mlle Senn par 6-3, 7-5. Tirant de la jambe, la jeune Brenda dut subir la douleur d'une crampe comme le match était terminé en plus d'encaisser la défaite qui l'éliminait du simple des femmes. Cela ne l'a pas empêché, quelques secondes plus tard, d'adresser au photographe un sourire malgré la défaite et la douleur.

Tournoi des Maîtres au croquet au club Belvédère, les 4, 5 août

C'est en fin de semaine prochaine, soit les 4 et 5 août, que sera présenté le Tournoi des Maitres au Croquet. Ce tournoi sera disputé sur les courts du Club de Croquet Belvédère. Pour la première fois dans l'histoire du croquet de notre province, une bourse de $200. sera attribuée ainsi que le fameux trophée O'Keefe.

Si onen juge par le succès remporté par la première édition de ce tournoi qui a eu lieu l'an dernier, on peut s'attendre à un autre record d'inscriptions. Des figures aussi bien connues que : M. Duplessis et J. Poliquin, gagnants de l'an dernier; E. Jolivet, L. Boivin, S. Melançon et C. Lefrançois seront encore les joueurs redoutés du tournoi. Il ne faudrait pas oublier les très bons joueurs de la région de Champigny et de St-Ange. En effet, ces deux endroits semblent actuellement la pépinière des futurs champions du croquet, sport qui a pris une envergure considérable depuis quelques années. Les sportifs de ces endroits apportent au croquet un encouragement qu'il importe de souligner.

Les joueurs désireux de participer au "Tournoi des Maitres" édition 1962, pourront le faire en s'adressant au Club de Croquet Belvédère, téléphone : 522-2656.

Nous invitons donc tous les joueurs de croquet à donner leurs inscriptions à ce tournoi et aussi toute la population à venir assister au plus fameux tournoi de croquet de l'année au Club de Croquet Belvédère samedi soir et dimanche toute la journée. Les parties débuteront samedi soir à 7 h.; dimanche matin, elles débuteront à 9 h. Avant les semi-finales, dimanche, le Club Belvédère offrira à tous les participants du tournoi ainsi qu'aux organisateurs un magnifique cocktail. La remise de la bourse ainsi que le trophée O'Keefe seront remis aux gagnants par Guy Rousseau, joueur de hockey des As de Québec. Bienvenue à tous.

Club de golf Laval Ecole de baseball au Parc Marchand

Le tournoi élimination du Club de golf Laval se tiendra samedi dans les trois classes, A, B et C pour le trophée Dow mis spécialement à l'enjeu. Les joueurs sont priés de s'inscrire au plus tard, ce soir, à 9 heures, en s'adressant au capitaine Pierre Vézina, tél. : 661-3012 ou au pro Roger Mathieu, tél. : 661-7924. Une soirée suivre la remise des prix nous informe le publiciste Conrad Gagné.

Jacques Fleury et Gilles Roy parmi les 15 premiers

MONTREAL, (P.C.). — Brian Darling, de Montréal, a réussi un 74, quatre coups au-dessus de la normale, hier et s'est assuré une avance de deux coups lors des championnats juniors de golf du Québec du club Kanawaki dans la Métropole.

Quarante-cinq juniors avec des pointages de 89 ou mieux se sont qualifiés pour les deux rondes finales aujourd'hui.

Ted Fletcher, fils du pro Pat Fletcher, vient au deuxième rang avec un 76, suivi de Dave Ross de Montréal, Al Gertsman, d'Ottawa, et Don Anderson, de Montréal, sur un pied d'égalité en troisième place avec des 77.

Chez les autres juniors à se qualifier, on note G. Tracy, de Trois-Rivières, et G. Chapdelaine, de St-Hyacinthe, avec des 78; et S. Dion, d'Asbestos, avec un 79. Relevons aussi les noms des Québecois Jacques Fleury et Gilles Roy du Royal Quebec

Sandra Marks, Marilyn Malenfant et Michèle Verreault gagnantes à la nage synchronisée

Voici les résultats des concours provinciaux de nage synchronisée tenus samedi le 28 juillet à Ste-Marguerite du Lac-Masson.

Trophée Seller.
(Plongeons novices)

1. SANDRA MARKS, Y. M. C. A. Québec, 132.9
2. Gabrielle Daoust, Palestre Nationale, Montréal, 89,1

Trophée Sharpe (Solo).

1. Pauline McCullaugh, McGill. 82,5
2. SANDRA MARKS, Y. M. C. A. 81,8
3. MARILYN MALENFANT, Y. M. C. A. 69.2

Trophée Cochand. (Duo).

1. MARILYN MALENFANT - MICHELE VERREAULT, Y. W. C. A. Québecz, 75.8
2. Y. M. C. A., TORONTO. 71
3. Leaside Swim Club, Toronto. 69.2

Trophée Getty. (Trio).

1. SANDRA MARKS, MARILYN MALENFANT - MICHELE VERREAULT, Y. M. C. A., Québec, 72,8
2. Concordia, Montréal. 54.2
3. Palestre Nationale, Montréal. 45.8

La médaille d'argent du Lieutenant-Gouverneur de la province fut présentée à Sandra Marks du Y. M. C. A., Québec, comme meilleure nageuse nage — synchronisée — au pays.



Robert BEDARD Marcel McGARRAHAN François GODBOUT

Les Indiens ébranlent les Mineurs de Thetford 9 à 4

(par Claude BEDARD)

A l'aide d'un alignemnt offensif chambardé, les Indiens ont retrouvé leur oeil au bâton pour vaincre les Mineurs de Thetford Mines au compte de 9-4 hier soir, au stade municipal. Jacques Grenier a remporté les honneurs du duel contre deux lanceurs des visiteurs, enregistrant ainsi son 4e triomphe de la saison. Jean-Marc Samson et Marcellin Tremblay ont dirigé l'attaque des locaux avec trois coups sûrs chacun. Dans l'ensemble, les joueurs des Indiens ont été solides à la défensive. La prochaine partie locale aura lieu dimanche soir, alors que les Royaux de Trois-Rivières, détenteurs de la première place au classement des équipes de la Ligue Provinciale, seront les visiteurs.

A en juger par la performance des deux lanceurs au début de la rencontre, il était évident que le gaucher Claude Boisvert, des Mineurs, aurait quelques difficultés avant la fin. En effet, il a eu besoin de 18 lancers de plus que Grenier pour retirer les trois premiers frappeurs des Indiens dans la manche initiale.

Mais, ce dernier ne put empêcher les visiteurs de toucher au moins le sac initial dans les six manches suivantes. Sa plus rude impasse survint à la 7e, alors que les Mineurs en profitèrent pour croiser le marbre à trois reprises à la faveur d'une erreur, un triple, un couble et un simple.

LE RALLIEMENT

Après avoir connu une périlleuse 1ère manche, Claude oBisvert avait mâté les Indiens durant trois manches d'affilée. Ainsi, les joueurs de l'équipe locale s'amenèrent au bâton au début de la 5e, toujours à la recherche d'un premier coup sûr. Marcellin Tremblay ouvrit donc le bal avec un simple pour passer au 2e but, grâce à un but sur balles accordé à Guimont, qui était venu frapper à la place de Bob Brunelle. Un faible roulant de Grenier se transforma en un simple pour remplir les buts et Jean-Marc Samson éclaboussa Boisvert d'un solide simple au champ centre gauche pour produire les deux premiers points.

'Les Indiens profiteront donc d'un congé de quatre jours avant de s'engager dans un important programme double contre les Royaux, dimanche.

AJOUTER AUX INDIENS — SPORT —

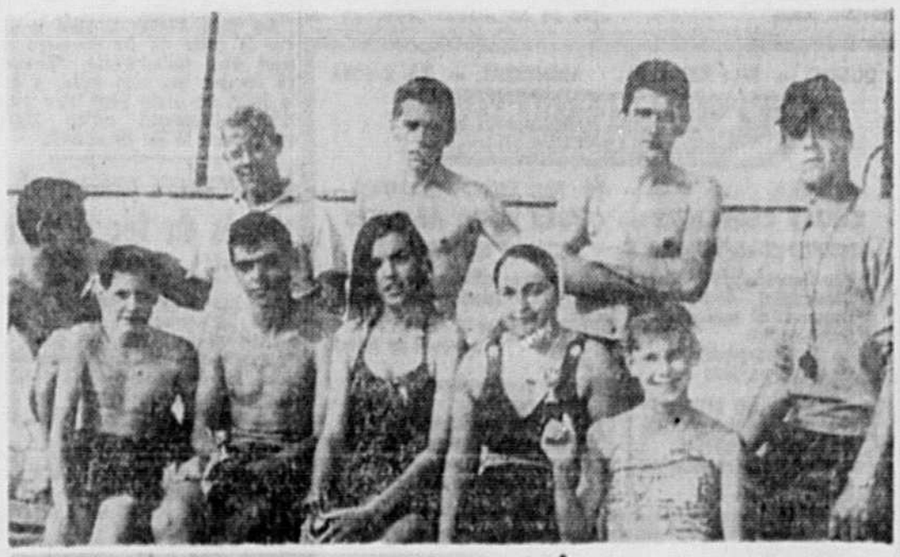
THETFORD	Ab	P	Co	BJ	A
Gingras, G., 2b	5	1	2	0	6
Poulin, Marc, As	4	1	3	1	4
Setlakwe Jos., 1b	4	0	1	13	0
Fillion, Gast, Cc	4	0	1	1	0
Madore, Marc, 3b	4	0	0	1	0
Drouin, Laur., Cg	3	0	0	0	0
Vachon, Cl., Cd	4	1	2	2	0
Roy, Yvon, 2b	4	0	0	6	0
Boisvert, Claude, L.	2	0	0	0	0
Breaker, L.	1	0	0	0	1
Auclair — X —	0	1	0	0	0
TOTAL	35	4	8	24	11

QUEBEC	Ab	P	Co	BJ	A
Samson, J.-Marc 1b	5	2	3	12	1
Hébert, J.-Guy, 3b	4	1	1	1	2
Thivierge, Pierre, Cc	4	0	0	1	0
Ouellleau, René, Ac	4	1	1	0	3
Lacasse, Yvon, 1b	3	1	1	11	1
Pouliot, Jacq, Cd	4	0	0	0	0
Tremblay, Marcel, 2b	4	2	3	1	1
Brunelle, Bob, Cg	1	0	0	0	0
Grenier, Jacq., L.	4	1	1	1	4
Guimont, Rich., Cg	2	1	1	0	0
TOTAL	35	9	11	27	12

X—Frappe pour Breaker à 9e manche.
Thetford 000 000 301— 7 8 2
Québec 000 060 21x— 9 11 2
Erreurs : Lacasse, Setlakwe (2), Ouellleau. Points produits Gingras, Poulin (2), Samson (2), Hébert, Thivierge, Ouellleau, Guimont (2). 2-buts Vachon, Hébert, Ouellleau, Poulin, Gingras. 3-buts Gingras. Buts volés Samson (2), Vachon, Tremblay, Gingras. Sacrifices Thivierge, Poulin.

Laissés sur les buts : Thetford 9; Québec 7. Buts sur balles : Grenier 2, Boisvert 4, Breaker 0. Retraits au bâton : Grenier 11, Boisvert 5, Breaker 1. Coups sûrs contre : Grenier 5 en 9 manches; Boisvert 4 en 4 manches; Breaker 7 en 4 manches. Mauvais lanceurs : Boisvert. Lanceur gagnant, Grenier. Lanceur perdant, Boisvert. Assistance : 316.

Succès au Centre des Loisirs Marguerite Bourgeois





(Par L.-A. FRENETTE)

La journée sportive au Centre des Loisirs Marguerite Bourgeois s'est terminée hier par un feu de camp auquel assista la maporité des concurrents même ceux de l'O.T.J. de Lauzon. Au cours de la journée, il y eut des épreuves de toutes sortes et l'on évalue la foule à près de 700 personnes, enfants, concurrents et parents.

En athlétisme, se sont les porte-couleurs de Ste-Bernadette de Lauzon qui remportèrent la palme dans l'ensemble des courses de courtes distances olympiques, à relais et d'endurance. A la balle-molle, les garçons de Ste-Bernadette triomphèrent mais les filles de St-Sacrement vengèrent leurs petits frères. Au ballon volant, ce furent également les joueurs de St-Sacrement qui gagnèrent. La course au trésor, sur le terrain de l'Université, pas très loin, fut remportée par le Ste-Bernadette. En natation, courses et plongeons, les honneurs revinrent à St-Sacrement. Les concurrents regrettèrent que les pares de l'O.T.J. de Québec ne déléguèrent pas de représentants.

La photo du haut groupe nageurs et nageuses en compagnie de l'instructeur de natation Denis Méthot. La photo de gauche, du haut en bas, Yvon Careau, instructeur en chef à Lauzon; Côme Poulin, assistant-moniteur à Marguerite-Bourgeoys et Denis Méthot, instructeur en natation au même endroit. Les autres moniteurs et monitrices qui prirent part à l'organisation de cette journée sportive sont Serge Parent, Louise Larue, Colette Garant, Andrée Langlois et Lucie Lafleur de Lauzon. L'Ambulance St-Jean était sur les lieux pour subvenir à tout accident. Le gardien Hosanna Leblanc a contribué à la bonne marche de cette fête sportive.

CHALEUREUSE RECEPTION AUX CYCLISTES D'OUTRE-MER

Ils feront le Tour du St-Laurent sans pédaler



● Mlle Ginette Vachon s'est avérée une gracieuse hôtesse pour les coureurs étrangers et leurs dirigeants que l'on voit ici groupés auprès d'elle et de son père le colonel Paul Vachon, président du Tour du St-Laurent. Ces participants à la classique canadienne ne franchiront pas ces 1050 milles en pédalant mais ne ménageront pas leurs efforts durant les seize étapes pour conseiller et assister leurs protégés. On remarque de gauche à droite : M. Kurt Schneider, directeur-technique de l'équipe autrichienne; M. Lebedev, interprète de l'équipe soviétique; Mlle Ginette Vachon, M. Léonide Shéleshnev, directeur technique de l'équipe russe; S. H. le maire de Ville Ste-Marie, M. Paul Vachon; M. Max Bliggensdorfer, directeur-technique du quatuor suisse; Jacques Revelin représentant de l'"Action Catholique", et M. Kenneth Matthews, pilote de l'équipe anglaise.

Les 17 coureurs du vieux continent ont reçu une vibrante ovation de plusieurs centaines de Québecois qui les ont accueillis hier midi

(Par Jacques REVELIN)

Les coureurs cyclistes en provenance de Moscou, Vienne, Zurich, Paris et Londres sont arrivés hier midi dans la vieille capitale où plusieurs centaines de Québecois les ont chaleureusement acclamés à la Gare Centrale, dès leur descente de l'autobus de la Compagnie de Transport Provinciale. Partis de la métropole trois heures plus tôt dans un complet incignito, ces champions du vieux continent ont reçu un vibrant et claironnant accueil de la part des majorettes du Cap Diamant et des jeunes musiciens du Patro Laval qui leur dédièrent une joyeuse aubade.

Visiblement heureux d'achever leur long voyage, ils ont tour à tour serré la main du président, M. Roméo Roy, et des principaux membres du comité de réception avant d'être présentés un à un à la foule curieuse de voir les visages de ces athlètes du vélo qui s'affronteront la semaine prochaine, sur le sol canadien. Le promoteur Yvon Guillou n'était pas le moins ému par cet accueil qui lui a permis de réaliser qu'il n'est plus seul, désormais, pour actionner les rouages de son grand Tour lu St-Laurent.

FAVORABLE IMPRESSION

Les cinq délégations étrangères n'ont pas manqué de causer une formidable impression. Les Soviétiques furent évidemment les plus remarqués. Leur présentation fut grandement simplifiée par leur interprète, M. Lebedov, qui parle un excellent français et peut s'exprimer en sept langues différentes. Le groupe des Autrichiens s'est également dostingué par son élégante tenue et un coureur helvétique, coiffé d'un bonnet suisse, s'attira de nombreux regards au cours de la simple mais émouvante réception à l'intérieur de la Gare Centrale.

A l'exception du cycliste français Ange Roussel, qui prendra part au Tour du St-Laurent pour la troisième fois, tous les autres coureurs étrangers arrivés hier entreprennent leur premier voyage en Amérique du Nord.

SECOND CONTACT

Après avoir perdu contact avec les coureurs étrangers partis dîner dans un restaurant de la rue St-Jean, nous en avons retrouvé plusieurs au milieu de l'après-midi, dans la salle de réception de la brasserie Molson, où nous avions été convoqué par le comité local à un conférence de presse. Seuls les cyclistes autrichiens étaient absents car ils tenaient à s'entraîner.

Une longue convrsation avec le directeur technique de l'équipe russe (par l'entreprise de son interprète) nous a permis de mieux connaître la disposition des quatre concurrents soviétiques qui semblent parfaitement renseignés sur les caractéristiques du neuvième Tour du St-Laurent. Ils savent que la majorité du parcours ne sera pas montagneux, que chacune des étapes en ligne sera disputée à une vitesse accélérée mais ignorent comment ils se comporteront dans les circuits fermés. La double étape quotidienne les inquiète quelque peu. En Russie tout comme en Europe il leur arrive très rarement de remonter deux fois en selle au cours de la même journée.

Leur directeur technique, Leonide Sheleshnev, est probablement le directeur technique le plus qualifié de toutes les formations étrangères. Il a déjà dirigé des coureurs dans trois Jeux Olympiques, huit courses de la Paix et participé à titre d'observateur ou de pilote à huit championnats du monde. Quand nous lui avons demandé s'il était vrai que ses protégés étaient constamment agressifs, dans une épreuve, quelle que soit leur position au classement général, il nous a répondu dans l'affirmative en précisant que cet entrain permanent accentue grandement l'intérêt d'une épreuve pour offrir ainsi un meilleur spectacle au public. Un tel débordement d'activité ne manque pas, bien entendu, de favoriser la victoire à ses coureurs même s'il ne nous a pas souligné cet important but.

FRATERNISATION SPORTIVE

Less différentes allocutions prononcées en quatre langues au cours de cette conférence de presse ont vivement impressionné l'assistance. On se serait cru à l'O.N.U. M. Lebedev n'a pas manqué de souligner que le Tour du St-Laurent allait permettre comme toutes les grandes compétitions internationales de rapprocher plus intiment les athlètes de différentes nations pour s'avérer un instrument utile au maintien de la paix par l'entremise du sport.

Tous les autres orateurs et plus particulièrement MM. Paul Vachon et Roméo Roy ont émis une semblable opinion et se sont déclarés fiers et heureux d'accueillir ces ambassadeurs d'au delà des mers dans la vieille capitale en leur garantissant la plus chaude hospitalité. Yvon Guillou a finalement pris la parole pour dire avec une voix tremblante d'émotion combien il était comblé de voir enfin l'un de ses plus grands rêves se réaliser.

PROGRAMME D'AUJOURD'HUI

Après les avoir laissé s'entraîner toute la matinée, le comité local du Tour offrira une petite balade aux coureurs du vieux continent, cet après-midi. Au terme du traditionnel tour de ville, qu'ils effectueront au début de l'après-midi, on les conduira en autobus jusqu'au jardin zoologique de Charlesbourg, puis au lac Beauport. Après souper, tous les cyclistes étrangers feront une brève apparition sur le court No 2 du club des Employés Civils où ils seront présentés aux spectateurs suivant les développements des championnats de tennis canadiens. Cette visite aura lieu vers 7 heures. Les coureurs d'outre-mer auront ensuite l'occasion de disputer une partie de quilles, au centre St-Pascal, et seront conduits finalement à la piste de courses qu-becoise afin de prendre un second contact avec le public sportif de la vieille capitale. Cette visite nocturne devrait avoir lieu vers dix heures.

Les coureurs Russes ont été touchés par l'accueil québecois



● M. Lebedev fut sans aucun doute le membre de la délégation russe qui fut le plus en mesure d'intercepter les chaleureux mots d'accueils prononcés hier matin, à la Gare Centrale d'autobus, par le président du comité local du Tour du St-Laurent, M. Roméo Roy. L'interprète des Soviétiques dont on aperçoit le visage souriant au centre se chargea de retransmettre instantanément à ses compatriotes les paroles de bienvenue et n'a pas dissimulé leur grande satisfaction de se voir ainsi reçus dès leur arrivée dans la vieille capitale où plusieurs centaines de Québecois attendaient les 17 coureurs étrangers.

Le vétéran Max Grattan est le plus rapide -- Soirée des dames

(Par L.-A. Frenette)

Les milles ont été des plus variés hier au programme régulier de courses du mardi soir à la piste de Québec et c'est Max Grattan qui a été le plus rapide avec un temps de 2.09.3. Aucune surprise n'est venue frapper les parieurs qui ont découvert assez habilement les vainqueurs. Par contre, chez les conducteurs, Marcel Cournoyer a connu une excellente soirée en conduisant trois gagnants. Highland Direct dans la deuxième partie du pari double de $30.30 pour la combinaison 4-4 en compagnie de Tactfil Nevin; Annie Jean et Hajji. A sa première apparition à Québec, Success Harry l'a emporté en 2.10.3 aux dépens de Blacklock's Pride.

Le prochain programme a lieu ce soir et ce sera la soirée des dames.

RESULTATS

Course no 1

Tactfut Nevin, (Joseph Nevin), 3.80 4.70 3.00 — Honor Prince (Yvon Pelchat) 2.60 3.00 — Ce' Bonay Ger. Beauchemin) 4.60.

Ont aussi couru : Subday Punch Dusty Lee, Worthy Tyson, Jarretown Dale, Miss Rossi.

Temps 2.12

Course No 2

Highland Direct, (Marcel Cournoyer), 5.70, 2.60, 2.80 — Traffic Brooke (Léon St-Jacques) 2.60, 2.60 — Morgan Lee (Yvan Gamache), 4.80.

Ont aussi couru : Miss Corky, Mona Spencer, Halden Hanover, Docteur Vet, Golden Cash.

Temps 2.12.2

Pari-Double : 4-4, Tactfut Nevin et Highland Direct $30.3.

Course No 3

Long Song, (Philorum Giroux), 3.40, 3.30, 2.60 — Aberdeen Express (Joseph Guenette), 4.70, 3.40 — Al Third, (Joseph Lemay) 3.50

Ont aussi couru : Lady Jersey Ritz, Mighty Ike, Wayfort Mary Janice.

Temps 2.14.3

Course No 4

Ray Byrd, (Yvan Gamache), 5.60, 3.50, 2.90 — Park Review, (André St-Amour) 3.20, 3.10 — Crusader Pick, (Adrien Blouin), 4.50

Ont aussi couru : Lord Spencer, Princess Express C. Daleson, Power Glide, Challenger Pick.

Temps 2.21.4

Quinella 3-1, Ray Byrd et Park Review $8.40

Course No 5

Annie Jean, (Marcel Cournoyer) 16.10, 7.60, 3.80 — Con Widow Denis (Beauchemin), 6.30, 3.30 — Vic Express, (Bernard Gervais) 3.00

Ont aussi couru : Star Voloworth, Sumter Express, The Swan, Bill Stoy.

Temps 2.17.2

Course No 6

Morris Abbe (André Varin), 4.80, 3.10, 2.40 — Bunter Clap, (Yvan Gamache), 3.50, 2.50 — Harvey's Dream (L. Pettigrew), 2.50

Ont aussi couru : Sir Royal Guy, Forland Surprise, Rudy Tass, Charlie Volo.

Course No 7

Temps 2.14

The Moor, (Eugène Catellier), 4.20, 2.90, 2.40 — Monty Hanover, (J. A. Verret), 5.10, 3.20 — Crystal Choice, (André St-Amour) 5.60

Ont aussi couru : Spilled Milk, Mighty Dream, Atwell Hanover, Eydie M., Comet Raider.

Temps 2.11.2

Quinella 5-6, The Moor et Monty Hanover, $12.40.

Course No 8

Max Grattan (Bernard Gervais) 6.20, 3.10, 2.50 — Oro G Kelf (C. Wannamaker), 2.90, 2.40 — Blazer Hanover, (Marcel Cournoyer), 3.20

Ont aussi couru : Joan Mite, Kelly McWin, Friskey's Atom.

Temps 2.09.3

Course No 9

Hajji, (Marcel Cournoyer), 5.30, 3.50, 2.70 — Panda, (Bernard Gervais), 7.20, 4.50 — Bettsie Ross Maxey, (Lucien Guérard), 5.20.

Ont aussi couru : Janet's Pride, The Boxer, Mighty Jack, Judson Tass, Clinton Tass.

Temps 2.12.3

Course No 10

Succes Harry, (Gilles Kerouac) 4.40, 3.10, 2.10 — Blacklock's Pride, (Campbell Wannamaker), 3.40, 2.10 — Greatmor, (Marcel Cournoyer), 2.10.

Ont aussi couru : Rapid Song, William Byrd, Rover Boy, Poplar Tar Heel, Federal Reserve.

Temps 2.10.3

Quinella 4-6, Success Harry et Blacklock's Pride $12.60

CE SOIR

CE SOIR

Amble "D3" — (8 heures) — $300.

1. Peter Long (A. St-Amour). — 2. Ed Bang (C. Grégoire). — 3. Level Lady (?). — 4. Special Guest (M. Goguen). — 5. Gay Counsel (I. Côté). — 6. Gusta Bell (R. Pagé). — 7. Grattan Frisco B (P. Laframboise). — 8. Miss Royal Abbey (P. Grenier).

Trot "D2" — (8 h. 20) — $350.

1. Senator Dave (Y. Catellier). — 2. Prom Land (M. Goguen). — 3. Superfort (P.-E. Alain). — 4. Prince Darnley (A. St-Onge). — 5. Abbey Chimes (G. Beauchemin) — 6. Merry Craft (P. Grenier). — 7. Danny Dole (R. Babbin). — 8. Doug Hanover (J. Lemay).

Amble "D2" — (8 h. 40) — $350.

1. Whisk (C. Grégoire). — 2. Pocahonta's Boy (J. Joannette). — 3. Royal Brooke Can (R. Maguire). — 4. Divorce (P. Laframboise). — 5. Karen Dee (R. Pagé). — 6. Evergreen Star (L. Bergeron). — 7. Black Cavalier (A. Boucher). — 8. Jive Session (M. Goguen).

Amble "D2" — (9 h. 05) — $350.

1. Battle Baker (F. Blouin). — 2. Red Chief C. (G. Robinette). — 3. Deana King (R. Boily). — 4. Adam's King (P. Giroux). — 5. Altex Chief (J. Lefebvre). — 6. Thunderlac (R. Pagé). — 7. George L. Grattan (G. Labelle). — 8. Famous Pick (P. Grenier).

Trot "D3" — (9 h. 25) — $300.

1. Bang Star (B. Gervais). — 2. Verna Walnut (G. Beauchemin). — 3. True Key (Y. Gamache). — 4. Audrey's Star (L. Coulombe). — 5. Belvrin Song (Y. Pelchat). — 6. Van Raymond (M. Dompierre). — 7. The Arab (C. Denault). — 8. Spencer Rapid (?).

Amble "D3" — (9 h. 45) — $300.

1. Brownie Direct (D. Beauchemin). — 2. Gimme (W. Lépine). — 3. Dave Express (M. Falardeau). — 4. Ruth Ellen (J. Lefebvre). — 5. Carroll Express (L. St-Jacques). — 6. Adios Light (Y. Pelchat). — 7. Kentucky Miss (A. Bédard). — 8. J.J. Wann (?).

Trot "C1-C2" — (10 h. 10) — $600.

1. Bel River 2 (D. Marois). — 2. Famous Cardinal 2 (?). — 3. Bay Jay 2 (B. Gervais). — 4. Scot's Janet 2 (A. Blouin). — 5. Cracker 2 (A. Boucher). — 6. Amigo 1 (Y. Gamache). — 7. Sister Song 1 (R. Babbin). — 8. Fleta 1 (M. Cournoyer).

Amble "D2" — (10 h. 30) — $300.

1. Mr. T.A. (J. Guenette). — 2. Irma Royal Protector (R. Pagé). — 3. Miss Royal Widow (A. Blouin). — 4. Bar Direct (P. Laframboise). — 5. Shirley Dale (M. Goguen). — 6. Bob Teller (G. Beauchemin). — 7. Mayvolo's Chief (C. Miville). — 8. Mickey Axworthy (N. Dompierre).

Trot "D3" — (10 h. 50) — $300.

1. Ruth's Orphan (L. Roy). — 2. Guy Flare (L. Coulombe). — 3. Bob Corsica (C. Grégoire). — 4. Knight's Boy (Y. Pelchat). — 5. Fancy Guy (D. Beauchemin). — 6. Duke L. Volo (B. Gervais). — 7. Lady Han (R. Babbin). — 8. Keeper's King (J.-A. Verret).

Amble "D1" — (11 h. 13) — $400.

1. Flip Morris (P. Laframboise). — 2. Petress Tryax (Y. Gamache). — 3. Mercury Hanover (B. Ferron). — 4. My Son's Abbey (J.-La Gingras). — 5. Merrie Mike (A. St-Amour). — 6. Abbe Run (A. Boucher). — 7. Glo On (?). — 8. Mighty Gerry C (Y. Pelchat). — ELIG : Our Diplomat (C. Miville).



SELECTIONS

Mercredi 1er août

Première	6	3	8
Deuxième	7	2	1
Troisième	7	1	4
Quatrième	1	8	4x
Cinquième	5	2	7
Sixième	5	2	7
Septième	1	7	4x
Huitième	3	2	7
Neuvième	5	6	1
Dixième	6	8	3x

x Quinella

Le circuit International et la ligue de l'Est vont jumeler leur saison

OTTAWA (PC) — Les pièces du casse-tête de la Ligue Professionnelle de l'Est commencent à prendre leur place.

Le circuit, menacé de disparition à la suite des difficultés financières éprouvées par la plupart des équipes la saison dernière, est à peu près certain de retourner à l'action en 1962-63 avec quatre équipes.

La situation est précise à Hull, Qué., Kingston, Ont., et Sudbury, Ont., mais il est loin d'en être ainsi dans les autres villes ontariennes du circuit l'an dernier, soit Sault-Ste-Marie, North Bay et Kitchener.

Par ailleurs, dans un effort pour augmenter les records d'assistance, la LPE a conclu un calendrier mixte avec les six équipes de la Ligue Internationale de Hockey et a fixé des limites inférieures en ce qui regarde le nombre et l'âge des joueurs.

Les plans en vue de la saison 1962-63 ont été mis au point à Chicago, dimanche dernier, lors d'une assemblée, auquelle assistèrent le président de la LPE, John Urie, et le président de la LIH, Andy Mulligan.

L'Assemblée était la dernière d'une série de réunions commencées à Montréal, le 4 juin dernier. Les six villes, membres du circuit en 1961-62, attendaient la décision du circuit avant de louer leur patinoire et de faire des plans elles-mêmes pour l'avenir.

Tout en regrettant de n'avoir pu préciser la situation auparavant, M. Urie a prédit que la ligue sera plus forte que jamais, surtout à cause du calendrier mixte.

BASEBALL

HIER

Ligue AMERICAINE
New-York 9, Washington 5
Los Angeles 3, Cleveland 5
Minnesota 7, Baltimore 8

Ligue NATIONALE
Aucune partie

Ligue INTERNATIONALE
Rochester 0, Columbus 6
Syracuse 1, Richmond 5
Atlanta 7, Buffalo 5
Jacksonville 6, Toronto 3

Ligue PROVINCIALE
Thetford 4, Québec 9

Ligue MASSICOTTE
Beauport 0, Beaver 8

Ligue OPTIMISTE
(Ligue Pony)
Tigres 0, Yankees 17
(Little League "B")
Athlétiques 5, Giants 6

AUJOURD'HUI

Ligue AMERICAINE
Boston à Chicago (soir)
Minnesota à Baltimore (soir)
New-York à Washington (2, soir)
Kansas City à Détroit (2, soir)
Los Angeles à Cleveland (2, soir)

Ligue NATIONALE
Chicago à San Francisco
Philadelphie à New-York (soir)
St-Louis à Cincinnati (soir)
Houston à Milwaukee (soir)
Pittsburgh à Los Angeles (soir)

Ligue INTERNATIONALE
Rochester à Columbus
Syracuse à Richmond
Atlanta à Buffalo
Jacksonville à Toronto

Ligue MASSICOTTE
Beaver vs Saillant
Beauport vs Québec-Ouest

Ligue OPTIMISTE
(Ligue Pony)
(Semi-finale 3 de 5)
Tigres vs Yankees
(Première partie)
(Little League "A")
Colonels vs Indiens

CLASSEMENTS

LIGUE AMERICAINE

	G	P	Moy.	Diff.
New York	62	38	.614	—
Los Angeles	57	46	.553	6
Minnesota	57	47	.548	6½
Cleveland	52	49	.515	10
Baltimore	54	51	.514	10
Chicago	52	53	.495	12
Detroit	49	51	.490	12½
Boston	46	56	.451	16½
Kansas City	45	59	.433	18½
Washington	39	62	.386	23

LIGUE NATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Los Angeles	71	35	.670	—
San Francisco	67	39	.632	4
Cincinnati	61	42	.592	8½
Pittsburgh	61	44	.581	9½
St-Louis	59	47	.567	12
Milwaukee	54	52	.509	17
Philadephie	49	56	.458	22½
Chicago	39	66	.371	31½
Houton	37	65	.363	33
New York	36	76	.253	43

LIGUE INTERNATIONALE

	G	P	Moy.	Diff.
Jacksonville	66	36	.647	—
Toronto	59	45	.567	7
Columbus	55	48	.534	11½
Rochester	57	50	.533	11½
Buffalo	54	50	.519	13
Atlanta	51	56	.477	17½
Richmond	40	68	.370	29
Syracuse	40	69	.367	29½

LIGUE MASSICOTTE

	G	P	Moy.	Diff.
Beaver	18	6	.750	—
Saillant	12	13	.480	6½
St-Pascal	10	13	.434	7½
Beauport	9	13	.428	7½
Québec-Ouest	10	15	.400	8½

GAZETTE DU TOUR DU ST-LAURENT



(Par Jacques REVELIN)

LOUISON BOBET SUIVRA PEUT-ETRE LE TOUR

On saura définitivement aujourd'hui si l'ancien champion français du monde, Louison Bobet, peut s'envoler de Paris avant le départ du Tour du St-Laurent pour le suivre au cours de la prochaine semaine. Contacté une nouvelle fois hier par téléphone, le toujours célèbre coureur français dont la carrière sportive s'est brusquement achevée par un accident d'automobile, tente de se libérer de ses obligations afin de pouvoir sauter dans un avion en partance pour Montréal aujourd'hui. Si Louison Bobet peut venir à Québec, il sera l'hôte d'honneur du Tour lu St-Laurent et de l'Association des Marchands de St-Roch. Sa présence procurerait un attrait supplémentaire au Tour mais il est douteux qu'il puisse se dégager à la dernière minute de ses obligations prises antérieurement.

UN S.O.S. EST PARTI VERS PARIS

Fortement étonné et profondément déçu d'apprendre que le coureur Ange Roussel sera le seul représentant (officieux) de son pays dans le neuvième Tour du St-Laurent, M. Georges Denizeau, consul général de France à Québec a décidé d'exercer une ultime pression à Paris, par l'entremise de son ambassade à Ottawa, afin qu'on oblige la Fédération Française Cycliste à déléguer subito presto à Québec une équipe de quatre coureurs. M. Denizeau estime, non sans raison, qu'il est inadmissible que son pays où le sport cycliste est roi ne soit pas représenté dans la classique canadienne. Il est douteux qu'on puisse former une équipe française en l'espace de 24 heures et nous craignons que les efforts de M. Denizeau ne soient pas couronnés de succès. Ce sera, hélas, bien dommage...

LES JEUNES CYCLISTES PARTICIPERONT EUX AUSSI AUX ACTIVITES DU TOUR DU ST-LAURENT.

Le jeudi 2 août, une grande parade prendra le départ à 7 heures, des Plaines d'Abraham, et plus exactement de la Croix du Sacrifice, face au Parlement, en direction du Stade Municipal où aura lieu un grand spectacle en plein air. Cette parade qui atteindra des proportiions gigantesques sera sous la direction de MM. Camille Descelles et Gérard Beaudet, experts en la matière et qui auront pour les aider plusieurs autres personnes compétentes. En plus des artistes, des voitures publicitaires, des voitures transportant les coureurs, de jeunes cyclistes prendront le départ. Tous les jeunes cyclistes ayant une bicyclette de quelque grandeur ou marque, que ce soit pourront y participer. Un billet, au départ, leur sera remis et tous et chacun auront la chance de gagner une bicyclette de course (10 vitesses) d'une valeur de plus de $200,00. Cette bicyclette peut-être admirée dans la vitrine du bureau qu'occupe le Comité Central pour l'organisation de la ville étape de Québec, 345 rue St-Joseph-E. Ce vélo est semblable à celui que possèdent les coureurs du Tour du St-Laurent.

D'autres prix, offerts par les Marchands du Centre d'Affaires à cette occasion distribués à cette occasion aux jeunes cyclistes qui auront revêtu, pour la circonstance un accoutrement original, et qui auront décoré leur vélo de la manière la plus fantaisiste que ce soit, avec banderolles à l'éphigie du Tour du St-Laurent peut-être, ou bien de serpentins, drapeaux, ballons, etc . . . etc . . .

Un service d'ordre adéquat, pour la protection des enfants eset assuré, et il sera sous la direction du Chef Gérard Girard et le Capitaine Robert Vézina.

(Communiqué).

DEUX VALEUREUX AUTRICHIENS



Ces deux coureurs autrichiens seront parmi les plus sérieux candidats à la victoire dans le Tour. Celui de gauche s'appelle Adolph Christian. C'est une vedette internationale qui s'est distinguée dans le Tour de France professionnel de 1960. Redevenu coureur indépendant, il peut disputer une épreuve amateur et sera l'un des favoris du Tour canadien. Celui de droite est Arnold Ruiner. C'est actuellement le cycliste le plus prometteur d'Autriche où il est l'incontestable champion de la jeune génération cycliste. On les verra souvent en tête du peloton, lors des seize étapes.

ECOLE DE BASEBALL AU PARC MARCHAND

Roland Beaupré a eu gain de cause en fin de semaine, dans ses démarches auprès de Marcel Racine, pour que les Angels de Los Angeles de la Ligue Américaine de baseball, tiennent une école de baseball à Québec cette année.

Cette école, à l'intention de tous les jeunes de la ville et la banlieue, sera tenue les 10, 11 et 12 août, prochain sur le terrain du Parc Marchand à St-Albert-le-Grand. De plus, Marcel Racine, dépisteur des Angels, a nommé Roland Beaupré au poste d'éclaireur adjoint pour tout le terirtoire est de la province.

Tous les jeunes de la ville et la banlieue sont invités à s'inscrire aux cours qui seront donnés par des instructeurs au Parc Marchand.



COTES DES BOURSES

Toronto Montréal New York

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
INDUSTRIES				
Abitibi	740	44⅞	44⅝	44⅝
Atl Sugar	375	14⅝	14¼	14⅝
Agnew S	1402	15¼	15	15¼
Alta Dist	500	205	205	205
Alta Gas	3035	25½	24⅝	25½
Alta Gas pr	10	107	107	107
Alt Gas B pr	40	102⅝	102	102⅝
Alta Gas w	3695	915	870	910
Alta nat	750	18⅝	18	18⅝
Alg Cen	200	20	20	20
Alg C pr	10	60	60	60
Algoma	2050	38½	38¼	38½
Ackland	100	425	425	425
Ackland pr	25	22	22	22
Alumini	1819	23¼	22⅝	23¼
Alum 2 pr	25	46	46	46
Ang Pip pr	20	53¼	53½	53¼
Anthes A	975	12⅜	12	12
Argus	400	8	8	8
Arg C U pr	2425	6¾	6¼	6⅜
Atlas Steel	4147	34⅝	34	34¼
Auto Fab B	1400	350	350	350
Bank Mont	1082	56½	55½	56½
Bank N S	727	62	61¼	61⅝
Bartaco	200	350	340	340
Beatty n	100	9	9	9
Beav Lum	100	29⅜	29⅜	29⅜
Bell Phone	3634	51	50	50⅜
Bowater pr	75	48⅝	48¼	48¼
Bow 5½ pr	25	50½	50½	50½
Bowater	115	5	5	5
Brazil	1536	320	315	320
Br Tnk	400	300	295	295
Br Tnk pr	170	22	22	22
B A Oil	3544	30	29½	29⅝
B C Forest	2055	10⅝	10¼	10⅝
B C Pack B	25	10⅝	10¼	10⅝
B C Pack B	25	15¼	15¼	15¼
B C Pow	1875	16½	16¼	16¼
B C Sugar	200	26	25⅜	26
B C Sugar pr	100	19½	19½	19½
B C Phone	560	49	49	49
Burns	54	7	7	7
Cal Pow	825	21¾	21	21¼
Can Bread	10	5½	5½	5½
Can Cem pr	43	27	27	27
Can Foils A	50	30	28½	28½
C I Fndry	695	20¼	20	20¼
Can Perm	100	63½	63½	63½
C S L	10	50	50	50
C S L pr	100	11½	11¼	11½
C A E	1000	18½	18¼	18½
C Bal A w	620	190	175	180
C Bal Bw	300	190	175	190
Cdn Brew	5490	9¼	9	9¼
Cdn Can A	200	12⅛	12¼	12¼
Cdn Celan	360	30	29¾	30
C Cel 175	200	33¾	33⅜	33⅜
C Chem	200	7⅞	7⅞	7⅞
C Chem w	2100	240	235	235
C Brew pr	150	49¾	49½	49½
C Colll pr	8000	78	78	78
C Frbks B	300	425	425	425
C F Prod	100	300	300	300
C Gas In pr	225	5¼	5¼	5¼
C Gas In w	125	215	215	215
C G Sec A	62	14½	14	14½
C Husky	760	5⅞	5¾	5⅞
C Hydro	200	12⅜	12¼	12¼
C Imp Bk	1005	54½	53¾	54½
C Ind Gas	700	7½	7½	7½
C I L	295	12¼	12¼	12¼
C Marc	600	400	400	400
Cdn Oil	11010	35⅞	35¼	35⅞
Cdn Oil pr	1	160	160	160
Cdn Oil 5	50	101	101	101
Cdn Oil 4	45	93	93	93
C P R	4743	22⅜	22½	22⅜
Cdn Pet pr	100	11¼	11¼	11¼
Cdn Tire	110	34	34	34
C Tire A	42	26	26	26
C W N Gas	300	17	17	17
C W Prop	200	450	450	450
Chat Gal	75	11½	11½	11½
Col Cell	250	390	385	390
Conduits	240	8½	8½	8½
Con Baks	200	7⅝	7¼	7¼
Con Bldg	25	13⅜	13⅜	13⅜
Con Bldg pr	100	7⅞	7⅞	7⅞
Con M S	2474	19¼	19	19¼
Cons Paper	1075	38½	38¼	38⅜
Con Gas	5785	16	15⅞	16
Coronation	800	6¼	6	6
Crai nR L	25	13¼	13¼	13¼
Crestbrk	400	135	135	135
Crush Int	200	8¾	8¾	8⅝
Dale	300	270	270	270
Dist Seag	1415	43¼	42⅝	43¼
D Bridge	700	18⅝	18⅜	18⅝
Dom Elect	300	10¾	10⅝	10⅝
Dofasco	629	54½	52½	54½
D Magnes	15	8	8	8
D Scot pr	5	48½	48¼	48½
Dosco	105	9	9	9
Dom Stores	3565	13	12⅝	12⅝
Dom Tar	5098	17¼	17⅛	17¼
Dom Text	1500	17¼	17¼	17¼
Du Pont	559	30¼	29½	30¼
Eddy Match	200	29½	29¼	29½
Eddy	30	22	22	22
Exquisite pr	110	10½	10¼	10½
Falcon	1939	48⅛	47¼	48⅛
Fam Play	90	17¼	17¼	17¼
Fanny F	7	29¼	29¼	29¼
Fed Grain	50	48	48	48
Fleet Mfg	1400	84	80	80
Fleetwood	100	19	19	19
Fndtn	215	9½	9¼	9½
Fraser	203	23¼	23¼	23¼
Frost A	5	16	16	16
Gatineau	370	31¼	31	31⅛
Gat 5½ pr pc	5	101	101	101
Gen Dev	500	8⅝	8½	8½
G M C	213	55⅝	55¼	55⅝
G S Wares	20	9¾	9¾	9¾
G Mack A	50	6	6	6
G L Paper	675	16½	16¼	16½
G L Power	225	17½	17½	17½
G L Pow w	450	700	700	700
G N Gas	150	8	8	8
G N G 280 pr	75	44½	44¼	44⅛
G N Gas w	100	100	100	100
G N Gas Bw	200	130	130	130
Great West	1000	100	95	95
Gr Wpg G	3825	13⅜	13¼	13⅜
Gr Wpg vt	1225	13¼	13¼	13¼
Greyhnd	1800	16½	16¼	16¼
Guar Tr	270	47¼	47	47
Hahn	20	13	13	13
Hard C pr	150	25	25	25
Hawker S	845	420	405	405
Hawker S pr	10	77	77	77
Hees	1100	200	160	150
H Dauch	50	53	53	53
Horne Pf	250	255	245	245
Imp Oil	3261	41⅜	40	41⅜
Imp Tob	1835	13¼	13	13
Imp Tob pr	500	5⅞	5⅝	5⅞
I Ac 225 pr	10	46	46	46
Inglis	200	400	400	400
Inland Gas	200	465	465	465
Inland G pr	70	17⅝	17	17
I Bronze pr	100	23¼	23¼	23¼
I M C	320	42¼	42	42
Int Nickel	6339	69	65	68⅝
Int Util	925	39½	38⅜	39⅛
Int Prov	200	7⅛	7⅛	7⅛
Int pr B 50 w	160	50	50	50
Inter P L	1394	73	71	73
Inv Syn A	575	48½	48¼	48⅛
Int City	40	7	7	7
Jefferson	300	6½	6½	6½
Jeff B w	1400	260	250	260
Jockey C	540	305	305	305
Jock wts	600	63	62	62
Kelly D A	100	5⅜	5¼	5⅜
Kelly wts	100	200	200	200
Labatt	475	12⅜	12⅜	12⅜
Lafarge A	100	6	6	6
Lafarge wts	5	100	100	100
L Ont Cem	600	285	285	285
Lau Fin A	50	14½	14½	14½
Lau F 200	65	39	39	39
Leland	2350	10⅝	10⅜	10⅝
Levy	980	12⅜	12¼	12⅜
Levy pr	200	22	22	22
Lob Co A	6000	7⅜	7¼	7⅜
Lob Co A w	21968	115	89	115
Lob Co B	1000	7⅜	7⅜	7⅜
Lob Co pr	5	47	47	47
Loeb M	480	11¼	11¼	11¼
Mac Laren A	200	18¼	18¼	18¼
M B and P R	4170	17⅜	17	17¼
M Leaf Mill	150	12¼	12¼	12¼
Mass F	1105	11	10¾	10¾
Mass F 5½	10	103	103	103
Met Stores	100	7	7	7
Mex L P	20	10	10	10
Mid West	1750	155	150	150
M Cont A	250	9½	9½	9½
Molson A	50	24¼	24¼	24¼
Molson pr	25	41	41	41
Mon Food	810	8⅝	8½	8½
Mont Loco	30	13¼	13¼	13¼
Moore	2772	45⅞	45	45⅝
N Groc pr	100	27¼	27¼	27¼
Noranda	3075	30½	29⅞	30¼
N O N Gas	3000	16¼	16¼	16¼
N Q Pow	50	28	28	28
Nor Phone	100	8⅝	8⅝	8⅝
Nat Cont	200	500	485	500
Ont Steel	1075	10	9⅞	10
Overland pr	50	8¼	8¼	8¼
Ogilvie	10	44¼	44¼	44¼
Page Hers	750	15⅝	15½	15½
Pembina	30	6⅝	6½	6¼
Po wCorp	1285	55	54¼	55
Q N Gas	875	480	470	480
Q N Gas pr	50	42	42	42
Q N Gas w	320	70	65	65
Reichold	320	6⅞	6¼	6¼
Reid Litho	30	47	47	47
Revenue pr	250	20¼	20¼	20¼
Rockwer pr	25	10	10	10
Rothman	220	7½	7¼	7½
Roy Bank	795	69	67¼	69
Royalite	3380	11	10⅝	11
Russell	3500	15⅝	15	15
St L Cem A	215	13½	13¼	13½
Salada	1845	11¾	11¼	11¾
Salada w	45	500	500	500
Seven Arts	125	10⅝	10⅜	10⅝
Shawin	2365	22⅝	22	22¼
Sayvette	100	410	410	410
Shaw B pr	3	44	44	44
Shully's	2210	5¼	4¾	5⅛
Silverwd A	45	11⅝	11¼	11¼
Simpsons	348	26½	25⅞	26
S K D Mfg	500	17½	17½	17½
Slaer Steel	900	10¾	10	10¾
Slat Steel pr	50	18⅝	18⅝	18⅝
Southam	50	29½	29½	29¼
St Pav	633	10	9⅝	10
Stedman	100	11⅝	11⅜	11⅝

(Suite, Toronto p. 15)

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.
Abitibi	1225	44⅜	44⅜	44⅜
Algoma	2235	38½	38¼	38⅜
Alumini	4804	23¼	22⅝	23¼
Asbestos	350	30½	30¼	30⅜
Argus C pr	2800	6½	6¼	6⅜
Atlas Steel	2810	34⅜	34	34
Bail S 5⅜ pr	300	23	22⅜	23
Bank Mont	1522	56⅜	55¼	56⅜
Bank N S	565	62	61½	62
Banq C N	520	64½	64	64½
Bell Phone	3223	51	50	51
Bow 5 pr	60	48½	48½	48½
Bowater	100	5⅛	5⅛	5⅛
Bow Mer pr	25	50	50	50
Brazil	100	315	315	315
B A Oil	1565	29⅞	29⅝	29⅝
B C Forest	2800	10½	10¼	10½
B C Pow	1600	16⅜	16⅜	16⅜
Cal Pow	725	21¼	21	21¼
Can Cem	225	26½	26½	26½
Can Cem pr	169	27	26½	27
C I Fndry	505	20⅛	20	20⅛
Can Malt	150	63	63	63
C S L	275	50	50	50
C A E	4026	19	19	19
Cdn Brew	2450	9¼	9	9⅛
Cdn Celan	127	30	30	30
C Cel 175 pr	100	33⅜	33⅜	33⅜
C Frbks A	400	700	700	700
C Husky	1000	5⅞	5⅞	5⅞
C Imp Bk C	1020	54½	53½	54½
C I L	180	12¼	12⅛	12⅛
C I Pow	250	9⅜	9⅜	9⅜
C I Pow pr	100	40⅝	40	40½
Cdn Oil	3830	35⅞	35¼	35⅝
C P R	1570	22⅜	22⅝	22⅜
Cdn Pet pr	125	11¼	11¼	11⅜
Comb Ent	100	13	13	13
Con M S	420	19¼	19¼	19¼
Coronation	400	6¼	6¼	6¼
Cr zell A	100	21	21	21
Dist Seag.	1085	43¼	42⅝	43
Dome Pete	400	11½	11⅜	11½
D Bridge	280	18½	18⅜	18½
D Fndry	926	54½	53	54½
D Steel	300	9	9	9
D Stores	1250	13¼	12⅜	12⅜
Dom Tar	1360x	17¼	17¼	17¼
Dom Text	770	17¼	17	17
Dow Brew	100	50	50	50
Du Pont	310	30¼	29⅜	30¼
Falcon	225	47½	47	47½
Fndtn	400	9¼	9¼	9¼
Fraser	400	23¼	23¼	23¼
Fr Pete pr	500	280	270	270
G Dynam	275	26	25¾	26
G M C	100	56	56	56
G L Paper	500	16½	16½	16½
Home A	1400	10½	10½	10½
Hud Bay	125	51½	51½	51½
H B C	225	10¼	10¼	10¼
Imp Oil	1934	42	40¼	42
Imp Tob	1130	13¼	13	13¼
Ind Accep	6161	20	19¾	20
Int Nickel	4634	69	65	68¾
Int Util	750	39¼	38⅝	39¼
Inter P L	200	72	71	72
Labatt	500	12½	12½	12½
Lau Fin 200 p	60	38	38	38
Mac Laren A	200	18¼	18¼	18¼
M Band P R	2960	17⅝	17	17½
Mass F	1675	11	10⅜	10⅜
Met Stores p	100	21½	21½	21½
Miro n6 pr	300	9⅝	9⅝	9⅝
Molson A	100	25½	25½	25½
Molson B	470	25¾	25½	25¾
Mont Trust	100	80	80	80
Noranda	2050	30¼	29¾	30¼
Ogilvie	40	44¼	44¼	44⅜
Ont Steel	500	10	9⅞	10
Pac Pete	2500	14⅛	13⅞	13⅞
Page Hers	400	10½	10½	10½
Pow Corp	1160	55	54⅝	55
Price Br	705	44½	44	44⅝
Q N Gas	310	490	475	490
Que Pow	80	28½	28	28
Que Phone	100	38½	38½	38½
Rolland A	300	9	9	9
Rolland B	100	11	11	11
Royal Bank	982	69	67½	69
Royalite	1000	11	11	11
Salada F	125	11¼	11¼	11¼
Shawin	2085	22⅜	22	22¼
Sogamines	1257	13⅞	13⅝	13⅞
Southam	225	30	29½	30
S S Steel	700	10½	10½	10½
Steel Can	1415	17⅛	16⅝	17⅛
Texaco Can	76	43	43	43
Tor Dom	1330	53¼	52⅝	53¼
T Fin A	2282	11⅝	11⅝	11⅝
Tr C Cor	820	8¾	8¾	8¾
Un Steel	100	5¼	5¼	5¼
Ujau	200	12½	12½	12½
Walk G W	870	49¼	49¼	49¼
W Coast vtc	200	14½	14½	14½

CANADIENNE

Advocate	400	600	600	600
Ajax	1500	35	34	35
Anx Am Mol	400	255	255	255
Anthonian	2000	6	6	6
A Arcadia	3500	43	43	43
Atlas Tel	21025	395	360	350
Augustus	2600	36	35	35½
Bankfield	1000	23	23	23
Barvallée	1500	4½	4½	4½
Bellechasse	5000	14½	14	14
Bornite	5500	18	17	18
Bruneau	500	25	25	25
Calypso F	500	150	145	145
Camp Chib	500	410	400	410
C Floor B	1000	14	14	14
C Dredge	175	8¾	8¾	8¾
C Kodiak	1000	100	95	100
Canoram	1200	9½	9½	9½
Cent Del	3300	635	625	635
Cent Man	1000	6	6	6
Chemalloy	550	122	119	122
Chib Cop	500	8	8	8
Chipman	1000	3	3	3
C Mogador	3500	35	31	35
C New Pac	500	78	78	78
C Paper	1166	38⅝	38¼	38⅝
Comodor	400	275	275	275
Coprand	200	126	126	126
Copstrm	14500	30	29	30
D Lease	4000	45	42	45
D Oilcloth	100	23	23	23
Dumont	10000	24½	24	24
Duvan	1000	14	14	14
Fabi	100	8⅝	8⅝	8⅝
Fab	5000	12½	12	12½
Ft Reliance	4600	43	42	42
Fox Lake	52000	34	33	34
Geco Mines	100	24½	24½	24½
Giant Y K	1000	12	11⅞	11⅞
Glen Lake	2600	214	214	214
Hastings	1300	80	80	80
Helium Cor	1000	65	65	65
Hollinger	1300	22	21⅝	22
Int Ceim	1900	280	260	267
Int Dredg	10500	26	24	24
Jubilee	250	240	240	240
Keeley Ft	19500	48	46	47
Klena	1700	140	135	135
L Dufault	100	500	500	500
Lob Co A W	2400	105	100	105
Malartic Hy	500	95	95	95
Mc Intyre	250	42½	42	42½
Monpré	2000	13	11	13
Moore	1050	45½	45	45½
Mt Pleast	33775	177	165	172
Nesco	750	300	250	250
N Jack L	19500	13½	11	13
Newrich	5000	18	18	18
N W Amulet	4000	12	11½	12
N A Rare	1500	44	44	44
Opem Expl	6000	19½	19	19
Pennbec	19000	10	7½	10
Place Go	5500	70	70	70
Porcupine	500	7	7	7
Que Cobalt	235	300	280	280
Que Oil	5000	2½	2½	2½
Que Smelt	4000	10	10	10
Renold	100	15½	15½	15½
Roberval	2000	10	9	9
St L Colum	127	380	380	380
St L Dv Lds	2000	85	82	82
Silver Reg	10800	46	46	46
S Dufault	1500	8	6½	6
Spartan	11500	92	85	92
Sullivan	100	150	150	150
Suptest ord	100	17¼	17¼	17¼
Tachê	3700	17½	17	17
Talisman	9000	98	92	92
Tib Exnl	10000	9	8½	9
Trans Mt	1500	13¾	13¼	13¾
Un Gas	600	17	17	17
U Prin	1400	61	60	60
U Towns El	110	10¼	10¼	10¼
vanderbt	300	255	255	255
vanguard	2500	8	7	7
viola	7500	175	172	175
York Spec	100	385	385	385
W Hellum	5300	82	77	82

Total des ventes: Industries 148,100; Mines et Pétroles: 338,000.

AMERICAINE

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
Bell Phone	700	47⅛	46⅞	47⅛
Cdn Marc	500	4	3⅞	4
Creole	500	35	34½	35
Dome Pete	3300	10⅞	10⅜	10⅝
Gldfld	100	1⅝	1⅝	1⅝
Imp Oil	1000	37	37	37
Imp Tob C	400	12	12	12
Ins N A	700	79¾	78½	78½
L Shore	200	3	3	3
Massey F	100	10	10	10
Mead john	5800	24⅜	23⅞	24⅛
Moly	2200	32⅛	32⅜	32⅛
Nat Pet	700	2⅛	2⅛	2⅛
Nat Rub	900	58⅛	58⅜	58⅜
Pac Pete	700	13¼	13¼	13¼
Pac Pete w	100	6⅝	6⅝	6⅝
Pow Corp	50	51	51	51
Pratt L	50	30	30	30
Sher Wms	100	80	80	80
So Pen O	100	30⅛	30⅛	30⅛
Technelr	4200	13⅜	13⅜	13⅛
Trns Lux	500	13⅜	13⅜	13⅜
Tr Cont wt	900	31⅛	31	31⅛
Wr Harg	300	⅝	⅛	⅛

Total des ventes: 1,180,000.

Titres	ventes	haut	bas	ferm.
ACF Ind	2500	67¾	66¾	67½
Address	14300	59⅞	57⅜	59
Allegany	2000	8	7⅞	7⅞
Allis Ch	5200	16	15¾	15¾
Amerada	8400	102¼	100¾	102
Am Can	4000	43⅞	43⅝	43⅞
Am Cyan	11500	40⅞	40	40⅝
Am Mot	11100	16⅛	15¾	15⅞
Am Smlt xd	2700	50½	49½	49⅞
Am Std	6900	13½	13¼	13⅜
Am Tel	27400	112¾	112	112
Am Tob	13600	31⅜	30⅝	30⅝
Ancnda	2800	40⅜	40	40¼
Armco Stl	2700	47⅛	47½	47½
Armstg Ck	2500	55¾	55¼	55½
Beth Steel	5100	34¼	33⅞	34
Boeing	16700	41¾	40⅝	41⅝
Borden	1703	50½	50	50¼
Borg War	2500	39¼	38⅝	38¾
Brunswk	45100	20¾	20½	20⅝
Bucy Erie	1800	14⅞	14⅝	14⅞
Budd Co	9800	12½	12¼	12⅜
Burl Ind xd	4500	21⅞	21¾	21¾
Burrgns	33700	41½	40½	40⅞
Can Dry	400	21¾	21⅝	21⅝
CPR	4300	21	20⅞	21
Case ji	1400	6⅜	6¼	6⅜
Cater Tr	4100	31¾	31⅛	31⅜
Celanese	8900	36⅜	35⅞	35⅝
Ches Ohio	1100	49⅞	49¼	49⅝
Chrysler	14600	48¼	47¼	47¾
Cities Svc	1600	49¼	47¾	48¼
Clevite	7100	42⅞	41¾	42⅞
Coca Cola	700	85¾	85½	85¾
CBS	2500	35¾	35¼	35½
Coml Solv	1100	20	19¾	19¾
Con Edis xd	900	74⅝	74⅛	74¼
Con Can	1300	40¾	40⅛	40¼
Con Oil	2700	50¼	49¼	50
Copw Stl	400	32½	32	32
Corn Prod	7700	49⅝	48¾	49½
Cr zell	3300	40¾	40¼	40½
Curtiss Wr	24000	18½	17⅞	18¼
Deere	2100	45½	45⅛	45⅜
Dist Seag	3000	40⅜	39¾	39¾
Dome	3400	27⅛	26½	26½
Douglas	7400	24⅜	23⅞	24
Du Pont	8700	194¼	191¾	193½
East Kod	4800	97⅝	96¼	96¾
El Paso	6000	20	19⅞	20
Firestn	1800	33	32⅝	33
Ford	2450	43	42½	43
Fen Dyn	11400	24½	23⅝	24¼
Gen Elec	21600	66⅜	65	66⅜
Gen Fds	3000	72⅜	72¼	72⅝
Gen Mills	8800	24¼	23⅝	24
GMC	51400	52⅛	51⅜	52
Gen Tire	18900	22⅛	21	22⅛
Goodrich	7800	45¾	44¼	45½
Goodyr	13400	31¾	30⅞	31½
Grand Un	11100	15⅜	15⅜	15⅝
Gt A P	4300	41⅞	41⅜	41⅝
Gt Nor R	3600	37¾	36⅝	36⅞
Glf Oil xd	11400	35⅝	35	35⅛
Homstk	8800	51⅜	50⅛	50⅛
Int Bus	36900	393½	387	387
Int Harv	3400	47⅛	46½	47⅛
Int Nick	6000	63⅞	60⅝	63
Int Pap	23000	27⅝	27⅛	27⅜
Int Tel	17700	41⅝	40⅝	41⅜
Johns M	6600	42⅞	41⅝	41⅝
Kennecot	2900	71	70¼	70⅜
Korvett	44100	44⅜	43⅛	43⅛
Kresge	1400	27¼	27⅛	27⅛
Lib McN L	2100	12¼	12	12¼
Litton	28600	105⅛	103⅛	103¼
Loew's	5100	21⅞	21⅜	21⅜
Martin	14700	21¼	20⅜	20⅞
Merck	6700	76¾	74½	74⅝
Mpls Hon	5600	88	86½	86½
Minn MM	16500	51½	50½	50⅞
Mohasco	3200	9	8¾	8¾
Monsanto	7300	38¼	37½	37⅞
Mont Wrd	11700	26½	26	26¼
Nat Cash	15000	84¾	83	84⅜
Nat Dist	2800	24⅞	24½	24¾
Nat Gyps	1200	40½	39⅞	40¼
NY Cent	3100	13¾	13⅛	13⅛
NY NH	300	1½	1½	1½
Nor Pac	2500	34	33½	33½
Outb Mar	1800	14⅜	14⅛	14¼
Parke Da	1800	23⅝	23	23¼
Penn RR	3400	11⅜	11⅛	11¼
Pfizer	10900	41⅝	41⅜	41⅝
Phelps D	1200	50⅞	50¼	50¾
Philco	400	29¾	29⅜	29½
Philip Mor	600	70½	69½	69¾
Pit Plate

Toronto

(Suite de la page 14)

Steel Can	7154	17¼	16½	17⅛
Steinbg A	50	19¼	19¼	19¼
S Propane	815	18½	18	18⅜
Suptest ord	1000	17⅜	17	17¼
Suptest pr	25	96	96	96
Tancord	200	200	200	200
Texaco	115	44	43	43
T T Tailors	50	12	12	12
Tor Dom Bk	186	53¼	53	53¼
Tor Iron A	100	13¾	13¼	13¼
Tower	300	6	5⅞	5⅞
Tower wts	100	120	120	120
T Fin A	8160	11¾	11⅜	11⅜
T Fin A	8160	11¾	11⅜	11⅜
T Fin 5 pr	150	37	36	36
Tr Can P L	1160	19⅝	19¼	19⅜
Trans Mt	2820	13½	13½	13⅜
Trans P P L	450	6	5⅞	6
Un Acc 2 pr	100	8⅞	8⅞	8⅞
Un Gas	1081	17	16⅜	17
U Gas A pr	75	52½	52½	52½
U Corp A	10	29	29	29
U Corp B	185	20¼	20¼	20¼
U nStee1	200	5⅝	5⅝	5⅝
vendomat	200	5⅞	5⅞	5⅞
Walk G W	2490	49⅜	49¼	49⅜
Westcoast	325	15⅛	15⅛	15⅛
W Coast vt	755	14½	14⅜	14½
Westeel	125	10½	10	10
Westfair	25	36½	36½	36½
Westfair pr	50	28	28	28
Weston A	1120	14	13⅞	13⅞
Weston B	20	17½	17½	17½
Westn 4½ pr	65	91½	91½	91½
West A wts	297	710	700	710
Wod j A	45	38½	38½	38½
Woodwd A	2600	13½	13	13⅛
Y Knit A	48	195	195	195
Y knit B	96	32	32	32
CURB				
Asbestos	315	30⅜	30	30
C G Inv	10	27	27	27
D Glass	37	75	75	75
D Oilcloth	100	23	23	23
Ogilvie pr	30	130½	130	130
Price Br	335	44½	44¼	44⅝
Zellers	50	33	33	33
PETROLES				
A P Cons	505	48	48	48
Alminex	210	175	175	175
Am Leduc	500	5	5	5
Anglo Am	224	585	585	585
Ang U D	12100	33	32½	32½
Asamera	2000	75	75	75
Bailey S A	500	725	720	720
Bail 5¾ pr	505	23½	23½	23½
Banff	2500	102	100	100
Cal Ed	1300	21⅝	21⅝	21⅝
Calvert	500	19	19	19
Camerina	200	190	190	190
C S Pete	400	295	292	292
C Chieftn	2000	110	110	110
C Delhi	1200	290	290	290
Cdn Dev	300	385	375	375
C Ex Gas	5150	109	101	109
C Homestd	800	72	72	72
Cdn N W	27256	12	10½	12
Cent Del	3170	635	620	630
Com Pete	200	200	200	200
C Dragon	2000	8	8	8
C East Cr	5000	40	40	40
C Mic Mac	1850	283	276	276
Dev Pal	2225	54	53	54
Dome Pete	300	11½	11¼	11½
Dynamic	1000	22½	22½	22½
Dynamic	1000	22½	22½	22½
Fargo	1500	268	260	268
Glacier	6000	21½	21	21½
Gr Plains	220	10¼	10¼	10½
Home A	737	10¾	10½	10½
Home B	616	10¼	10¼	10¼
H B Oil G	675	15	15	15
Majtrans	11400	3½	3	3
Medal	2767	229	221	221
Midcon	500	23	23	23
Mill City	3000	12	12	12
Nat Pete	2000	270	253	270
Northcal	2500	6½	6½	6½
N C Oils	200	145	145	145
Pac Pete	2016	14¼	14	14
Pac Pete w	280	730	725	725
Pamoil	2150	35	34	35
Permo	2050	24	24	24
Petrol	1500	51	50	[illegible]
Place	89900	72	67	70
Provo Gas	4650	156	151	153
Quonto	2500	26	25	25
Ranger	1800	120	112	120
Sarcee	100	104	104	104
South U	1000	13½	13½	13½
Stanwell	500	27	27	27
Tidal	12400	154	150	152
Trans Can	500	51	51	51
Triad Oil	2400	145	140	145
Un Oils	3500	137	135	135
Un Reef F	1750	23	21½	22
Wesburne	1000	62	62	62
Windfall	1000	18¼	18	18
Yan Can	17000	6½	6	6
CURB				
Dalhousie	1000	18½	18½	18½

Total des ventes: 2,220,000 .

MINES				
Abacus	14500	35	33	35
Acad Uran	9000	6	6	6
Advocate	1950	610	585	590
Agnico	2200	80	76	76
Akaitcho	1500	47	45	45
Alba Expl	4000	3½	3½	3½
Am Larder	37907	30	24	27
Anacon	6300	39	36	39
Anglo Hur	200	875	865	875
Area	500	100	100	100
A Arcadia	7500	44	41	42½
A Arcad Bw	2000	15	15	15
Atl C Cop	1000	103	103	103
Aunor	800	395	390	395
Bankeno	2000	20½	20½	20½
Bankfield	3000	22	22	22
Barex	5000	62	59	62
Barnat	350	130	126	126
Base Metals	1000	6	6	6
Baska	1500	8	8	8
B Duq	1000	11½	11½	11½
Beav Lod	2000	4	4	4
Belcher	2100	42	39	42
Bethlm	300	172	172	172
Bibis	5000	7	6½	7
Bidcop	5000	10	9	9½
Black Bay	44100	14	10	11
Bordulac	4000	4	4	4
Bralorne	1830	715	700	700
Brunswick	100	305	305	305
Buff Ank	1800	174	170	170
Cadamet	2500	8	8	8
Cam Chib	3607	410	395	400
Camp R L	100	15	15	15
C Tung	1350	170	165	165
C Astoria	1500	5½	5½	5½
C Dyno	3550	84	82	83
C Malart	1000	35	35	35
C Silica	2200	102	97	102
Candore	1000	11	11	11
Casslar	675	10¼	10¼	10¼
Cent Pat	9000	125	121	125
Cent Porc	2000	7½	7	7
Cheskirk	11500	3½	3½	3½
Chester	3500	21½	21	21
Chib M	2500	34½	34	34
Chimo	1500	43	42	43
Chrom	510	495	485	495
Coch Will	2725	495	485	485
Coin Lake	500	25	25	25
Coniagas	1000	69	68	68
Coniaur	500	23	23	23
Con Key	3500	13	12	13
C Bellek	10000	3½	3½	3½
C Beta G	11000	5	4½	4½
C Discov	400	127	121	127
C G Arrow	3090	40	39	39
C Halli	1352	39	39	39
C Marben	4000	27	27	27
C Marcus	500	92	92	92
C Mogul	1816	86	84	85
C Morrison	2000	40	40	40
C Mosher	3500	255	251	251
C Northld	12500	33	30½	33
Cons Que	500	36	36	36
C Rambler	3400	101	101	101
C Red Pop	500	8½	8½	8½
Coprand	5100	127	126	126
Craigmnt	100	16¼	16¼	16¼
Daering	2100	10½	9	10½
D'Aragon	1000	16	16	16
De Cour	1000	7	7	7
Deer Horn	2600	19	19½	19½
D'Eldona	14000	10	8½	10
Denison	8470	11¼	10½	10⅝
Dickenson	2840	450	425	445
Dome	310	29	28⅝	29
Donalda	3500	8½	8½	8½
Duvan	4700	14	13½	14
E Amphi	5000	7	7	7
East Sull	600	167	161	167
Elder	100	105	105	105
Faraday	1050	175	172	172
F West T	13600	8	8	8
Fatima	2000	20	20	20
Francoeur	2500	8½	8½	8½
Frobisher	11150	13½	13	13
Gaitwin	5000	9	8	9
Geco Mines	600	25	24½	25
Giant Y K	410	12¼	11⅞	11⅞
G F Mining	3200	16	16	16
Goldray	12294	37	36	37
Grandroy	1005	14	14	14
Granduc	300	225	225	225
Gulf Lead	1000	9½	9½	9½
Gunnar	2040	915	900	905
Hard Rock	1000	12½	12½	12½
Har Min	3000	11½	10	10
Hastings	1000	80	80	80
H of Lakes	19500	20½	19	19½
Headway	1000	23½	23½	23½
High Bell	800	230	225	225
Hollinger	210	22	21½	22
Howey	100	230	230	230
Hud Bay	400	52	51½	52
Inspiration	14700	60	55	55
Irish Cop	17950	39	33	36½
Iron Bay	500	95	95	95
Iso	5100	75	75	75
J Waite	4800	22	21	22
Jacobus	17100	70	68	69
Jaye Expl	3000	11	10½	10½
Joburke	2000	8	8	8
Jollet	1500	23	22	23
Jonsmith	3100	39	36½	36½
Kerr Add	2325	930	900	900
Kilembe	200	231	231	231
Kirk Min	5609	26	24⅝	24⅝
Kirk Min	5609	26	24½	26
Lab Min	450	24¾	24⅝	24⅝
L Dufault	19770	505	460	475
L Osu	9800	17	16	17
L Shore	800	330	325	330
La Luz	400	270	270	270
Lamaque	1300	385	385	385
Langis	1500	40	40	40
Latin Am	54900	112	101	106
Leitch	1100	152	150	150
Lencourt	3000	8½	8½	8½
Lexindin	1600	3	3	3
L L Lac	1100	185	185	185
Lorado	13300	116	110	112
Macassa	1456	365	360	360
Macdon	1400	20	20	20
Macfie	2000	4	3½	3½
Mac Leod	500	115	115	115
Madsen	300	230	230	230
Malartic	2000	90	90	90
Man Bar	1291	17	17	17
Manoka	500	21	21	21
Marcon	2000	6	6	6
Maritime	700	55	55	55
Martin	8900	42	40½	42
Mc Intyre	68	42½	42½	42½
Mc Ken	23800	22	21½	22
Mc Mar	148560	6	5	6
Mc Wat	100	31½	31½	31½
Merrill	1700	63	60	60
Midrim	1000	28	28	28
Min Corp	236	13¼	12¾	13¼
Min Ore	23100	11	10½	10½
Moneta	500	62	62	62
Mt Wright	14700	40	04	40
Murray M	8225	103	102	102
New Ath	101400	41	37	40
New Bld	4000	7½	7½	7½
N Harrl	1000	7½	7½	7½
New Hosco	3400	77	76	77
N Kelore	26760	11¼	10½	11
Newlund	2500	19	18½	19
N Mylama	800	23	23	23
Newnor	7500	10	10	10
New Rouyn	500	4	4	4
Nickel M S	3572	40	40	40
Nisto	1000	4	4	4
Norbeau	1500	28	27	27
Norlartel	2000	16½	16½	16½
Normetal	1475	295	289	295
Norpax	3500	13½	13	13
N Goldstrm	525	56	56	56
Northgate	15800	675	640	670
N Goldert	31366	28½	25	28½
Norcan	456	200	170	170
Norsp A q	1100	43	40	43
North Can	6270	235	225	235
Norvalle	2250	8	8	8
Obaska	1000	5	5	5
O'Brien	533	49	49	49
O'Leary	1500	13	13	13
Orenada	1000	5	5	5
Ormsby	1000	34	34	34
Osisko	1100	37	36	37
Pamour	840	104	102	103
Paramaq	1000	11	11	11
Patino Cp	400	705	705	705
Pato	200	355	355	355
Paymast	24150	18	17	17
Pce Expl	3700	15	14	15
Peerless	17500	25	20	21
Pick Crow	2000	70	69	69
Pitch Ore	7500	9	8	9
Pros Air	1500	60	60	60
Purdex	2500	4½	4½	4½
Que Lab	7000	6	5½	6
Que Lith	120	325	325	325
Quemont	960	975	975	975
Radfore	3900	51	49½	49½
Raglan	4200	74	71	72
Rayrock	12400	96	91	94
Realm	26500	10½	9½	9½
Rexspar	1000	9½	9½	9½
Rio Algom	7831	960	950	950
Rl xAthab	1500	33	33	33
Roche	2000	7½	7	7
Rockwin	500	14	14	14
Ryanor	8500	15	13	15
San Ant	18350	175	165	170
Satellitte	1000	19	19	19
Sherritt	2985	370	355	370
Sigma	100	575	575	575
Siscoe	2850	200	190	190
Stanrck	2700	180	170	170
Starratt	500	6	6	6
Steep R	2623	530	515	530
Sturgeon	2000	23	23	23
Sullivan	296	152	151	151
Sunburst	1500	12½	12½	12½
Taurcan	1000	40½	40½	40½
Teck H	625	160	156	158
Tombill	6000	87	82	87
Tormont	11600	42	41	41
Tribag	31100	88	83	86
Trin Chib	1400	24	24	24
Ult Shaw	1300	9	8	8
U Asbestos	1286	415	410	415
Un Buffad	12340	56	53	56
Un Keno	1550	910	900	910
Un Port	30000	21	18	18
Upp Can	150	172	171	172
vandoo	1800	4½	4	4
vauze	4600	117	108	110
vespar	500	17½	17½	17½
violam	52300	185	171	175
Weedon	1000	3½	3	3½
WMalar	1000	4	4	4
Willroy	4100	144	143	143
Wiltsey	47200	19	16	17½
Yale Lead	2500	8½	8	8
Yellorex	1000	6	6	6
Yk Bear	9900	108	103	107
Young H G	2200	15½	15½	15½
Yukeno	2500	5	4½	5
zenmac	6300	30	29	29
zulapa	45000	23	21	21

TITRES LES PLUS ACTIFS
de la Bourse de Toronto

TITRES	ventes	haut	bas	ferm.	chang.
INDUSTRIES					
Cdn Oil	11010	35⅞	35¼	35½	+ ⅜
T Fin A	8160	11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Steel C	7154	17⅛	16½	17⅛	+ ⅝
Lob Co A	6000	7⅜	7¼	7⅜	+ ⅛
Con Gas	5785	16	15⅝	16	
PETROLES					
Majtran	114000	3½	3	3	+ 1
Place	89900	72	65	70	+ 5
Cdn Nw	27256	12	10½	12	+ ½
Yan Can	17000	6¼	6	6	— ⅛
Angl Un	12100	33	32½	32½	+ 2½
MINES					
Mc Mar	148560	6	5	6	+ 1⅛
New At	101400	41	37	39	— ½
Latin A	54900	112	101	105	— 7
violam	52300	185	171	174	
Wiltsey	47200	19	16	17½	+ 1½

CORRECTIONS —

INDUSTRIES					
G L Power	225	17⅝	17½	17½	
Inv Syn A	575	48⅞	48¼	48½	

Les marchés des bestiaux

MONTREAL (P.C.) — Le prix des porcs était de $1 à la hausse tandis que celui des autres bestiaux était généralement stable, hier sur la place de Montréal où les ventes étaient relativement actives et la demande bonne.

A 3 heures de l'après-midi, les réceptions avaient été de: 135 bovins, 95 veaux, 101 porcs et 21 ovins. La veille, par contre, les réceptions avaient été de l'ordre de: 924 bovins, 1,003 veaux, 312 porcs et 218 ovins.

Les bouvillons communs se vendaient $18.25 à $20.75.

Les bonnes vaches cotaient $18; les moyennes $15.75 à $17.; les communes $14 à $15.75 et les sujets pour la mise en conserve $10 à $14.25.

Le bon taureau cotait $19.25 à $21; les moyens et les communs se vendaient $14.75 à $19.25

Les bons veaux valaient $25 à $30; les moyens $21 à $25; les communs $15 à $20 et ceux de nourrissage de $12 à $18.50.

Le porc de catégorie "A" valait $34.50 et la truie $21 à $22, au marché de l'Ouest. Dans l'Est, par contre, le porc valait $32 et la truie $21.

Les bons agneaux se vendaient $20 à $27 et le mouton $9.

Bourse de Londres

Londres — (Reuters) — Il n'y avait pas tellement d'intérêt à la Bourse de Londres hier. Les courtiers attendaient d'autres développements dans les négociations de la Grande-Bretagne et du Marché commun. Les gains signalés à Wall Street lundi ont eu peu d'effets à Londres.

Les cours du dollar ont monté jusqu'à deux points.

General Motors cote $94.50. International Nickel a progressé d'un demi point.

Les valeurs de tout repos ont ouvert fermes, mais ils ont fait baisse par suite du manque d'intérêt.

Aluminium Ltd	$38¼		
Anglo Am of So Africa	170S		
Assd Brit Foods	9S	6	D
Assd Elec	25S	3	D
Assd News	17S	7½	D
Babcock and Wilcox	31S		
Blyvoors	29S	10½	D
Borax Holdings Ltd	14S	4½	D
Bowater Paper Corp Ltd	32S	6	D
Bristol Aero	16S	7½	D
Brit Alum	35S		
Brit Am Tob	58S	3	D
Brit Motors	12S	9	D
Brit Oxygen	11S	10½	D
Brit Petrol Ltd	36S		
Burmah Oils	38S	9	D
Can Pac	$38		
Cent Min	43S	1½	D
Charrington Unit Brew	14S	3	D
Consol Gold	68S	1½	D
Courtauds	41S	7½	D
Daggafontein	18S		
Daily Mirror	11S		
De Beers	169S	4½	D
Decca	66S	6	D
Decca A	63S	6	D
Distillers	32S	10½	D
Dunlop	28S	7½	D
Elec and M	35S		
Elliott Automation	42S	6	D
Glaxo Laboratories	42S	10½	D
Gt Univ Strs	61S	1½	D
Hawker Siddeley	24S	10½	D
Hoover	37S	3	D
Hudson's Bay	52S	9	D
Imp Chem	28S	9	D
Imp Tob	43S	3	D
John Summers and Sons	17S	1½	D
Metal Box	23S	10½	D
Monsanto Chem	7S	3	D
Mt Isa Mines	33S	6	D
Phillips Lamps	24S		
Rend Mines	31S		
Rhodesian Anglo	28S	9	D
Rhodesian Selection Trust	43S	3	D
Rhokana Corp	17S	1½	D
Rio Tintos	23S	10½	D
Rolls Royce	7S	3	D
Rootes Motors	33S	6	D
Shell Oil	24S		
Steel Co of Wales	31S		
Stewart and Lloyd	15S	6	D
Tanganyika	44S	6	D
Tube Investment Ltd	22S	7½	D
Ultramar Ltd	35S		
Uniliver Ltd	66S	4½	D
United Corp	25S		
United Molasses	28S	3	D
United Steel Corp	26S	6	D
Vickers	86S	6	D
West Driefontein	149S		
West Holdings	32S	3	D
West Reef	44S	1½	D
Woolworth			

OBLIGATIONS

Brit 2½S Consols	£42 1/16
Brit 3½S War Loans	£57 15/16
Brit Fundings 4S 1060-90	£90½
Brit Transport 3S 1978-83	£61¾
German 5S 1924	£100
Intl Bank 3½S 1966-71	£85¾
Consol	£64 15/16
Victory	£94⅞
Conversion	£58⅛
Treasury	£49¼
Redemption	£59¾
Brit Savings 1955-60	£94 15/16
Brit Savings 1960-70	£83¾
Brit Savings 1965-71	£74¾

PETROLES				
C Ex Gas	5150	109	99	109
MINES				
Sherritt	2985	370	355	370
Ult Shaw	13000	9	8	8
Un Keno	1550	910	900	910

Les grains à Winnipeg

Winnipeg. — (P.C.) — Le marché présentait une tendance générale à la baisse hier à l'issue d'une séance terne.

Les rapports favorables relatifs aux récoltes ont provoqué un mouvement de liquidation, mais, par la suite, les ventes de lin et de seigle ont quelque peu amélioré la situation.

En effet, le Japon a fait l'acquisition de petites quantités de lin et de seigle. Par ailleurs, on a signalé la vente de seigle américain à l'Allemagne occidentale.

Les prix du blé de toutes catégories ont cédé 1-8.

Voici les prix des options sur le marché à terme aux Grands Lacs :

Avoine :	Haut	bas	ferm.	préc.
Octobre	86¾	86⅛	86⅛	86½
Décembre	82⅛	81⅞	81⅞	82⅜
Mai	84⅛	83⅞	83⅞	84⅛
Orge :				
Octobre	126⅛	124⅞	125	125⅝
Décembre	121¼	120	120⅛	121¼
Mai	123⅜	122¾	123	123¾
Lin :				
Octobre	363	361½	362½	362
Décembre	354	352½	353¾	353
Mai	360½	359½	360	359⅝
Seigle :				
Octobre	130⅛	128⅛	128⅛	130⅛
Décembre	127	125⅜	125½	126¾
Mai	129⅜	128⅝	128⅝	130

GRAINS COMPTANT

Avoine: 2 CW 87⅛; Ex 3 CW 86⅞; 3 CW 86⅛; Ex 1 four. 86⅞; 1 four. 86⅛; 2 four. 82⅛; 3 four. 79⅛; fourrage mixte 52.

Orge: 1 et 2 CW 6 rangs 1.29; 1 et 2 CW 2 rangs 1.25; 3 CW 6 rangs 1.27; 3 CW 2 rangs 1.24; 1 four. 1.24; 2 four. 1.21; 3 four. 1.13

Seigle: 1 et 2 CW 1.25⅛; 3 CW 1.20⅛; 4 CW 1.14⅛; ergoté 1.11⅛; sur les rails 1.25

Lin: 1 CW 3.62½; 2 CW 3.57½; 3 CW 3.27½; sur les rails 3.57⅛.

Fonds Mutuels

Cours fournis par A.-M. Kidder & Cie.

Titres	Offre	Dem.
All Cdn Com	7.78	8.53
All Cdn Div	5.57	6.10
American Growth	7.49	8.18
Beaubran	29.61	32.15
Canadian Investment	9.20	10.10
Canafund	37.68	39.56
Champion Mutual	5.17	5.68
Commonwealth Inter	7.96	8.72
Commonwealth Int Lev	6.61	7.24
Corporate Investors	9.13	9.98
Dividend Shares	2.93	3.22
Dominion Equity	16.00	16.36
Dreyfus Inc	14.34	15.59
European Growth	6.65	7.29
Federated Growth	4.25	4.64
First Oil and Gas	3.98	4.35
Fonds Collectif A	5.65	6.14
Fonds Collectif B	5.14	5.47
Fonds Collectif C	5.59	6.07
Group One	3.22	3.52
Growth Oil and Gas	7.67	8.04
Investors Growth	6.09	6.62
Investors Intl	3.94	4.29
Investors Mutual	11.37	12.36
Mutual Accumulating	3.18	3.48
Mutual Income	4.69	5.13
North American	9.20	10.05
One William Street	12.02	13.13
Prêt et Revenu (Mutuel)	5.52	6.03
Provident	4.40	4.88
Putnam Growth	7.57	8.23
Radiason	4.28	4.70
Regent	4.84	5.29
Savings Investment	5.52	6.03
Supervised Amer	7.15	7.22
Supervised Exec 55	47.17	—
Supervised Exec 56	35.45	—
Supervised Exec 57	6.07	—
Supervised Exec 58	6.41	5.48
Supervised Growth	1.84	1.86
Supervised Income	4.16	4.20
TV Electronic	6.85	7.47
Timed Investment	5.75	6.31
United Accumulative	5.35	5.85
FONDS AMERICAINS		
Affil Inc	7.08	7.68
American Bus Shares	4.10	4.44
Boston	8.68	9.49
Bullock	11.59	12.71
Keystone Cust B-3	14.72	16.06
Keystone Cust B-4	8.97	9.79
Keystone Cust K-1	8.62	9.41
Keystone Cust K-2	4.51	4.93
Mass Inv Growth Stock		
Wellington	13.45	14.66

Les fruits et légumes

Montréal — (P.C.) — Voici telle que publiée par le service de l'horticulture du ministère provincial de l'Agriculture la liste des prix payés hier aux agriculteurs et aux grossistes en fruits et légumes au marché central de Montréal.

Pommes: jaunes transparentes $1.25 à 2.50, rouges hâtives $2.50 à $3 le minot.

Bleuets: $9.50 et $9.75 le cageot de 24 pintes.

Framboises: $2.25 à $2.75 le cageot de 12 chopines.

Aubergines: $3 la douzaine.

Betteraves: .50 la douzaine de paquets.

Maïs: .25 à .30 la douzaine d'épis.

Brocoli: $2.50 à $2.75 la douzaine de paquets.

Carottes: .45 à .50 la douzaine de paquets. $2.50 à 2.75 le sac de 50 livres.

Céleri: $1.75 à $2.25, petit .75 la douzaine.

Chicorée et escarole: $1 le cageot.

Choux: petits $1.50, gros $2 à $2.25 le cageot.

Choux chinois: $1 à $1.25 le cageot.

Choux fleurs: $2.25 à $2.75 le cageot.

Concombres: .40 à .50 la douzaine.

Courges: $1.50 la douzaine.

Epinards: $1.50 le boisseau, $1.75 la douzaine de cellos de 10 onces.

Fèves: jaunes $1 à $1.25 vertes $1.25 à $1.50 le sac de 20 livres.

Laitue: en feuilles, frisée et Simpsons .90 à $1 Romaine $1.50 les deux douzaines, Boston $1.50 les deux douzaines de pommes, Iceberg .90 à $1.25 le cageot.

Navets: .35 la demi douzaine.

Oignons: du printemps .50, plantés $1 à $1.25 la douzaine de paquets.

Pommes de terre: nouvelles $1.90 à $2.10 les 75 livres, $1.80 à $1.60 les 50 livres.

Persil: .40 à .50 la douzaine de paquets.

Piment: vert et doux $2.50 la boîte.

Poireaux: .60 à .75 la douzaine.

Radis: .40 à .50 la douzaine de paquets, $1.75 les 30 cellos.

Tomates: de pleine terre, rouges $1.75 à $2, roses $3 à $3.50 la boîte.

VARIATIONS DU DOLLAR

New-York. — (P.C.) — Le dollar canadien a haussé hier de 1-32 à 92 3-4 au regard de 92 3-4, mardi dernier.

La livre sterling a baissé de 1-64 à $2.80 1-2.

Montréal. — (P.C.) — Le dollar américain faisait prime hier sur le dollar canadien, en baisse de 1-32, dans la proportion de 7 13-16 pour cent.

La livre sterling a cédé 1-8 à $3.02 3-8.

Hausse de 28.8% des expéditions de véhicules automobiles

En juin, les expéditions de véhicules automobiles fabriqués au Canada ont monté à 53,114, contre 41,230 un an plus tôt, soit de 28.8 p. 100. Grâce aux augmentations des mois précédents, les expéditions de janvier-juin ont avancé de 31.7 p. 100 sur le premier semestre de 1961, soit 285,981 contre 217,213. Le nombre de véhicules destinés au marché canadien s'est élevé à 51,704 (39,938) en juin et à 217,075 (209,232) en janvier-juin. Celui des véhic

L'ACTION CATHOLIQUE

"Le ministère des Postes, à Ottawa, a autorisé l'affranchissement en numéraire et l'envoi comme objet de deuxième classe de la présente publication".

Membre de L'A.B.C. et de la Presse Canadienne

Propriété de L'ACTION SOCIALE CATHOLIQUE JOURNAL QUOTIDIEN Place Jean-Talon, Québec 2

Imprimé et édité par la Compagnie de publication L'ACTION SOCIALE LIMITEE Place Jean-Talon, Québec 2

TEL.: Echange privé 522-4771

Charles-H. Robitaille, gérant général

Pour toute annonce classifiée acceptable par téléphone signalez

522-4771

et demandez le local 4

TARIF DES ANNONCES CLASSEES

Naissances, fiançailles, prochain mariage, décès, service anniversaire, grand'messe, messe de requiem, remerciements pour sympathie, $1.50 par insertion selon la formule ordinaire et chaque mot additionnel, trois cents.

Les avis de naissances, fiançailles et prochains mariages sont publiés sous la rubrique "La Vie Sociale", les autres dans l'avant-dernière page.

Reconnaissance ou remerciements pour faveurs obtenues: 50 cents.

Toute autre annonce classifiée

Une insertion de 25 mots ou moins 0.50 cents par insertion, six insertions consécutives pour le prix de cinq chaque mot additionnel — dépassant 25 mots — deux cents du mot par insertion. En-tête en noir, 25 cents additionnels par insertion; titre caractère plus gras que le 8 points — maximum 14 points, chaque ligne comptant pour un titre.

Annonces au mois, quatre fois le prix de six insertions pour 26 insertions consécutives, moins 10%.

Surcharge pour les annonces classifiées avec vignettes, double tarif.

Les annonces composées dans un caractère autre que le 8 points et apparaissant dans les pages des annonces classifiées sont chargées à la ligne agate et comme suit:

1 insertion: 12 cents la ligne agate;
6 insertions consécutives: 10 cents la ligne agate.
25 insertions consécutives ou plus: .09 cents la ligne agate.

Les annonceurs n'auront droit qu'à un seul changement de copie par semaine.

Les annonces provenant de la campagne et réclamant un casier devront être accompagnées de 5 cents pour frais d'expédition du courrier.

Toutes les annonces doivent être données la veille, à l'exception des avis de décès que nous acceptons jusqu'à 10 heures a.m. pour publication le même jour.

Nous n'acceptons aucun avis de naissance, fiançailles ou mariage, communiqué par la poste ou le téléphone; il en est de même pour les avis sans nom responsable.

Les annonces provenant du dehors de la ville sont strictement payables d'avance.

AVIS DE DECES

Tous les entrepreneurs de pompes funèbres de la ville et de la banlieue acceptent pour notre journal les avis de décès qu'on veut faire publier

Pour votre commodité

Vous pouvez toujours donner ou payer **toute** annonce classée aux mêmes **prix** et conditions qu'à nos bureaux en vous adressant à l'un des endroits suivants:

RENE DION
208, ST-VALLIER-OUEST
TEL.: 524-0473

TABAGIE CARTIER
Coin Cartier et Fraser
TEL.: 524-9944

TABAGIES J.-E GIGUERE
375 est, St-Joseph
TEL.: 523-0738
115 est, St-Joseph
TEL.: 524-1103
61 rue Ruade
TEL.: 523-9004

TABAGIES JOS COTE LTEE
1199, 4ème Avenue
524-0350
698 boul. Charest Est
525-0045
855, rue St-Joseph Est
522-0131
(Elévateur Gosselin)
417, St-Vallier Est
524-0322
Centre Achats Canardière
2491, boul. Ste-Anne
661-3063
303, rue St-Joseph Est
524-0054
950, rue St-Jean
522-0594

Tarif d'abonnement

LIVRAISON PAR PORTEUR

Semaine .25

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$5.00	$10.00

LIVRAISON PAR LA POSTE

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.00	$2.75	$4.75	$9.50

AUX ETATS-UNIS

1 mois	3 mois	6 mois	12 mois
$1.75	$4.50	$9.00	$18.00

Hebdomadaire, partout au Canada (journal du jeudi sans supplément) $4.00 par année

Angleterre et possessions anglaises
Quotidien $10.50 par année

Angleterre et possessions anglaises
Hebdomadaire $5.00 par année

Autres pays étrangers
Quotidien $18.00 par année

Autres pays étrangers
Hebdomadaire: $7.50 par année

Argent à prêter

BESOIN D'ARGENT

PRETS HYPOTHECAIRES de toutes sortes, service rapide. Taux défiant toutes compétitions, aucun frais d'inspection. FRONTENAC INC., 1535, Garnier, Québec 6. TEL.: 681-2802; soir: 523-9620 — 663-7663.

25494 23-7 (1 ms) 15

Argent à prêter

PRETS HYPOTHECAIRES

SUR RESIDENCES, immeubles commerciaux ou industriels, aux taux d'intérêt en vigueur. — Consultez FERMAR INC., 466, de la Couronne, suite 310, Québec. TEL.: 529-9217.

25620 30-7 (1 ms) 15

A vendre — divers



REPARATIONS, PIECES ET SERVICE pour

LAVEUSES

QUEBEC SERVICE DE LAVEUSES INC.

351 est boul. Charest — Tél.: 529-8479

toutes marques et modèles

24603—15-6 (l.mer.v. au 13-8) 21

A vendre — Divers

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.

25041—4-7 (1 ms) 21 jno

BALAYEUSE président à vendre pour balance finance, prix original, $169.50 pour $45.00. Tél.: 523-4667.

1-8 (6 fs) 21

COFFRES-FORTS, usagés et reconditionnés; aussi un à porte double, doublé d'acier et deux pupitres à ledger résistant au feu, Rem-Rand, à sacrifier. MONARCH SAFE, 475, St-Anselme, Québec — TEL.: 522-3306.

24989 3-7 (1 ms) 21

MEUBLES

ACCESSOIRES électriques vendus prix d'entrepôt. Payons comptant vos meubles, vendons neufs à crédit. CROTEAU LTEE, 154, du Roi, Québec — 525-9426.

24985 3-7 (1 ms) 21

BALAYEUSE président, à vendre, cause départ à l'étranger, comme neuve, payé $169.50, accepterais $40. cash. Appeler 623-4667.

25601 26-7 (6 fs) 21

PRELARTS — TAPIS

Au prix du Gros. Tapis mur à mur $2.95 verge carrée. Prélarts 39¢ vg carrée. L'Ami du Foyer Inc., distributeur en gros, 3 succursales: St-Roch; 738, St-Joseph Est, 524-1187 — St-Sauveur, 92, St-Joseph Ouest: 523-0162 — Limoilou, 581 3e Avenue, 524-6707.

25158—7-7 (1 ms) 21

EPICERIE avec propriété, 2 logements, bonne clientèle. A vendre, cause de santé, ST-HENRI, cté de Lévis. Tél.: 11.

25645 28-7 (12 fs) 21

BALAYEUSE électrique, état de neuf, valeur $159.50, pour vente rapide $40.00. Appeler 849-3393.

25603 26-7 (6 fs) 21

LAVEUSES reconditionnées, assortiment complet, bas prix, garantie, 30 jours, aussi frigidaire poêle neuf, prix coûtant, avec un échange. 935, 4e Avenue. Tél.: 524-4390.

25091 5-7 (1 ms) 21

VOTRE TOIT COULE

IL PREND L'EAU. Nous poserons un matériel spécial. Garantie 5 ans, sur papier, tôle ou bardeau de bois. Estimation gratuite. Tél.: 523-5539 soir jusqu'à 9 heures.

25042 4-7 (1 ms) 21 jno

ENCHERES MARCEAU, ENR.

VENDONS meubles et tous autres articles. Nous avons le plus gros choix de meubles neufs et usagés à bas prix — 110, rue St-Paul TEL.: 529-1741 — 529-1742.

25251 16-7 (1 ms) 21

A vendre ou à louer

DU NOUVEAU: Location, vente robes de mariée, soirées, demoiselles d'honneur, crinolines, voiles, diadèmes. Salon Chez Jeanne Enr., 436, 3e Avenue — 529-7606.

25450—19-7 (1 ms) 24

Avis divers

BALAYEUSE polisseuse 3 brosses, à louer à $5.00 par semaine. Appeler 623-4667.

25602 26-7 (6 fs) 25

PERDU CHIEN Pomeranian, couleur orange, femelle, perdue le 17 juillet sur la grande route no 9, en dehors de la ville de Québec, récompense $50.00. S'adresser à MME GORDON GENGE, 25, Tanner Street Gananoque, Ont.

25622—27-7 (6 fs) 25

Bicycles

GARAGE ANDREWS

BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. Tél.: 523-3738.

25404 21-7 (mer. s. au 15-8) 28

Bois de Construction

50 MILLES PIEDS de soliveau, 3 x 8 ou 9, 12 à 30 pieds de long, 25 milles pieds de 2 x 4, 50 milles pieds planches 1 1-4 pouces, 100 milles pieds 3 x 8 ou 9, 10 pieds et plus, 25 milles pieds de bois dur à plancher, nettoyé et attaché, portes de veneer, chassis anglais, etc., ouvert tous le soirs. S'adresser 235, LEONARD, MARCEL FORTIN, entrepreneur en démolition. Tél.: 523-9609.

25593 26-7 (1 ms) 30

Bureaux à louer

BUREAUX A LOUER, édifice Caisse Populaire Notre-Dame-de-Grâce, coin de Mazenod et Franklin.

25392 23-7 (1 ms) 37 j.n.o.

Chambres et pension

CENTRE D'ACCUEIL familial, pour dames, 11280, Avenue ROYALE, Village-de-Beaupré. Tél.: 263-7051.

25661—28-7 (1 ms) 46

Chalets à louer

CHALETS NADEAU, quai Rivière-Ouelle, cté de Kamouraska, bord du fleuve, 5 pièces meublées, semaine. S'adresser à Mme GEORGES NADEAU. Tél.: 472-W-1.

25727 1-8 (1 ms) 50

Chalets à vendre

LAC DES PINS, St-Raymond, chalet, 4 pièces, meublées, $10. par semaine. Vendre à bonne condition, en août, pour prompt acheteur. Tél.: 683-9928.

25655 28-7 (6 fs) 51

Clavigraphes

CLAVIGRAPHES DE TOUTES MARQUES A LOUER — $6.00 par mois ou 3 mois pour $15.00. GERALD MARTINEAU, 480, DORCHESTER, Québec. TEL.: 525-5156.

25254 16-7 (1 ms) 60

E. LACOULINE — CLAVIGRAPHES ROYAL, UNDERWOOD, 530, Côte d'Abraham. Tél.: 522-1539. Location clavigraphes $6.00 par mois ou 3 mois $15.00 — Réparations, vente clavigraphes. Accessoires de bureau.

25252 16-7 (1 ms) 60

EQUIPEMENT de Bureau de Québec. Vente, service, locations. Beau choix de machines à écrire, neuves et usagées à prix très modiques, aussi machines à additionner. 660, Côte d'Abraham. Tél.: 524-2800.

25425 18-7 (1 ms) 60

CLEMENT & CLEMENT, Inc., 511, est, boul. Charest. Tél.: 529-9244. Agents exclusifs clavigraphes Underwood. Location $6. par mois ou $15. par 3 mois. Réparons, vendons machines à écrire et additionner toutes marques, rubans, carbones, fournitures bureaux.

25085 9-7 (1 ms) 60

Commerces à vendre

BOULANGERIE CONSTRUCTION NEUVE

CAMIONS, etc., cuit 35 poches par semaine, acompte $4,000.00. Tél.: 529-8121.

25662—28-7 (6 fs) 66

RESTAURANT repas léger, bien équipé, prix $5,500. accomote $2,000. Tél.: 522-0278.

25729 1-8 (6 fs) 66

Dentistes

Dr LEONCE LESSARD, chirurgien-dentiste, ex-interne de Forsyth Dental Infirmary, Boston. — Fermé les mardis et jeudis soir. — 571, 3ème AVENUE, Québec. Tél. Bur.: 524-3312 — Rés.: 527-3375.

25164 9-7 (1 ms) 74

Divers

BRIQUETEUR, 10 années d'expérience en posage de briques, pierre, blocs de verre, construction de cheminées, ouvrage garantie. S'adresser à JACQUES LAFRAMBOISE, St-Marc-des-Carrières. Tél.: 264-3412.

25624 27-7 (6 fs) 75

Ecoles

INSTITUT D'AUBIGNY COURS PAR CORRESPONDANCE

8e, 9e, 10e, 11e, 12ème années. scientifiques garçons et filles, 11e pour aspirantes gardes - malades, diplôme du Département de l'Instruction publique. Manuels fournis gratuitement. C. P. 131, HAUTE-VILLE, Québec. Tél.: 837-7539.

25389 23-7 (1 ms) 81

COURS PAR CORRESPONDANCE

SECONDAIRE 8e à 12e, garçons, filles et adultes.
INSTITUT RAYMOND
1475, chemin Ste-Foy — Québec 6

25495 23-7 (1 ms) 81

INSTITUT LATIN

COURS CLASSIQUE PRIVE — Eléments latins à Philo-II, culture générale, latin par correspondance. Prospectus gratuit. Professeur P.-E. Belleau, INSTITUT LATIN, 836, rue d'Aiguillon, Québec 4. TEL.: 523-3754.

24984 3-7 (1 ms) 81

O'SULLIVAN BILINGUAL COLLEGE

JOUR ET SOIR: Conversation anglaise, cours commercial anglais, cours de secrétaire, de sténographie, d'affaires et junior commercial. Diplômes aux finissants. — 775, ST-EUSTACHE, Haute-Ville. Tél.: 523-5505 ou 623-3021.

24999 3-7 (2 ms) 81

ECOLE METIERS MELOCHE

PENSEZ à votre avenir, apprenez un métier en quelques semaines, tels que: mécanique automobile, soudure générale et soudure à haute pression. $150. Demandez prospectus. — INSTITUT TECHNIQUE "MELOCHE", 451, 3ième Avenue, Québec.

25159 9-7 (1 ms) 81

Immeubles

OCCASIONS

A échanger: pour du commerce ou terre en culture, TROIS PROPRIETES, une maison de chambres meublées, Haute-ville, une propriété 1ère Avenue Limoilou, une propriété commerciale rue St-Vallier Ouest. Comptant exigé pour ces trois propriétés $15,000. environ.
PLACEMENT: 14 logements quartier St-Jean-Baptiste, vendra à conditions.
MANOIR: 22 pièces, Pointe au Pic. Vue sur le fleuve, construction pierre, richement meublé, plusieurs foyers ouverts, 5 salles de bain, considérera en échange propriété d'un ou plusieurs logements.

COMMERCE

Bon choix de très beaux commerces tels que: commerce d'automobiles, commerces de pièces, magasin d'alimentation. Chiffre d'affaires de $275,000. par année au comptant.
CABINE, etc., etc., amène information par téléphone.

A VOTRE SERVICE DEPUIS 43 ANS

H.-P. CIMON

COURTIER EN IMMEUBLES ET ASSURANCES
895 PLACE D'AIGUILLON — TEL.: 525-5169

25671 30-7 (l.mer.v. au 3-8) 11

Ecoles

COURS COMMERCIAL PAR CORRESPONDANCE. Français, anglais, arithmétique, comptabilité, sténographie et dactylographie bilingues. Demandez renseignements à: "ECOLE FEDERALE DE COMMERCE" Case postale 182, St-Hyacinthe, P. Qué.

25166 11-7 (29 fs) 81

INSTITUT THOMAS 1070, ST-JEAN, QUEBEC

Jour et soir. Conversation anglaise. Cours commercial anglais, français, Cours spéciaux sténographie, dactylo-comptabilité. TEL.: 522-7490.

25361 16-7 (1 ms) 81

ECOLE COMMERCIALE BLUTEAU, 473, la Canardière. Tél.: 524-3215. Acceptons élèves 4e à 12e année. Enseignons anglais, français, sténographie, arithmétique, comptabilité, classement, droit commercial, dactylographie. Plaçons nos élèves.

25502—21-7 (1 ms) 81

BART SCHOOL

751, COTE D'ABRAHAM, QUEBEC. Jour, soir. Spécialité: conversation anglaise. Cours commercial anglais, français. POUR ENTREVUE: TEL.: 522-5889 — 522-6160 — 653-1853.

25390 23-7 (1 ms) 81

INSTITUT DENYS

JOUR, SOIR, PAR CORRESPONDANCE. Cours de 6e à la 12e année commercial et scientifique (Examens du Département de l'Instruction publique), conversation anglaise, comptabilité supérieure, sténodactylo, préparation à l'Ecole Technique, mathématiques. 722, rue ST-JEAN, Québec. Tél.: 529-3751 — 681-2808.

25391 23-7 (1 ms) 81

UN METIER EN QUELQUES MOIS

Chaque année plus de 2,000 étudiants confirment la supériorité des méthodes "Aviron" dans les matières suivantes:

Auto mécanique	Radio
Dessin industriel	Télévision
Dessin commercial	Soudure
Lecture de plans	Débosselage
Réfrigération	Machiniste
Electricité	Diesel

La prochaine série de cours "AVIRON" commence le 10 septembre 1962. Les entrevues tests et formalités d'enregistrement demandent un certains temps; le 10 septembre 1962, c'est bientôt. Retenez votre place dès maintenant.

Ne commencez aucun entraînement technique sans consulter "AVIRON"

Envoyez-moi sans obligation votre brochure en couleurs, me donnant de plus amples détails au sujet des cours. Jour ☐ soir ☐ Correspondance ☐

Nom ..... Age .....
Adresse .....
Ville ..... Tél.: .....
Nom du père .....

INSTITUT TECHNIQUE AVIRON
QUEBEC: 210, RUE LEE
TEL.: 529-9566 A.C.
3035, St-Antoine, Montréal
WE 7-3904

1-8 (6-10-15-20-24-29-8) 81

Femmes, filles demandées

MESDAMES! — Les cosmétiques "AVON" vous offrent la possibilité de boucler votre budget. Travail intéressant près de chez vous. Territoires libres: Limoilou, St-Fidèle et Haute-Ville. Téléphoner à 523-7706.

30-7 (3 fs) 90

MENAGERE demandée, pour presbytère. Dans la banlieue de Québec. Tél.: 842-7252.

25686 31-7 (1-2-8) 90

PERSONNE d'un certain âge, bonne cuisinière, avec expérience dans la maison privée et pouvant prendre la directive de la maison, à Charlesbourg. 623-9007.

25684 31-7 (3 fs) 90

COUSEZ A LA MAISON et gagnez de l'argent supplémentaire. Moyenne, environ $1.00 l'heure en exécutant couture facile à la maison dans vos moments de loisirs. Travail à la pièce. Ecrivez Dépt D-75, Box 7010, Adelaide Post Office, Toronto 1, Ontario.

25717—1-8 (6 fs) 90 jno

Instituteurs — Institutrices

ON DEMANDE un professeur diplômé de l'école normale, avec brevet B, pour enseigner à la 8e, 9e et 10e année, très bon salaire. S'adresser à PHILIPPE CHABOT, sec. trés., Lac Edouard, cté Québec.

25678 31-7 (6 fs) 113

ON DEMANDE des professeurs qualifiés de la province de Québec, pour cours secondaire, 8e et 9e années garçons. Faire connaitre qualifications, expérience et fournir références. Salaire suivant qualifications. S'adresser à LA COMMISSION SCOLAIRE, C.P. 118, Manitwaki, Qué.

25174—1-8 (3-8) 113

LA COMMISSION SCOLAIRE de St-Joseph de Lévis, demande une institutrice pour enseigner dans une classe de rang, de la 1ère à la 7e année, inclusivement. De préférence se présenter. S'adresser à LEO BOURGET, sec., trés., 837-2218.

25731 1-8 (4 fs) 113

Logements à louer

MAISON seule à louer, ou à vendre, plain-pied, 5 appartements, grand terrain. S'adresser, 7 rue LAURIN, Ste-Monique-les-Saules ou appeler 611-W-2, Château-Richer.

25600 26-7 (6 fs) 118

Matelas—Réparations

LOUIS ROUSSEAU, rembourreur, Spécialité réparation de matelas et meubles. 1338, 3ième Avenue, Limoilou, Québec. Tél.: 524-1480.

25648—28-7 (1 ms) 138

MATELAS FRONTENAC

TEL.: 525-5347 — MATELAS — Réparation matelas et ressorts, crin échiffé, lit plumes, sommiers Rembourrage meubles. Attention spéciale aux commandes. ULRIC POULIOT, prop., 237, rue St-Luc, QUEBEC.

16956 16-8 (l.mer.v. au 15-8) 138

Marchandises sèches

LINGERIE GENERALE MARCHANDS — COLPORTEURS — JOBBERS. Achetez votre stock d'hiver et printemps à la Cie Assh Inc. Maison responsable. 20 ans de bonne renommée. Habits, paletots, coupe-vents, pantalons de toilette, jeans, marchandises à la verge, coupons, chaussures, etc. Robes, manteaux, costumes. Satisfaction garantie ou argent remis. LA CIE ASSH INC., 842, St-Joseph-Est, Québec 2.

25499 23-7 (1 ms) Mdses sèches

AUTOMOBILE

AUTOS A VENDRE

ACCESSOIRES-PIECES

REPARATION-SERVICE

Accessoires d'autos

CITADEL SALVAGE CORP., 1590, Conway. Vendons pièces d'autos usagées, pour toutes marques et années. — TEL.: 529-8924 ou 849-4167.

25630 27-7 (1 ms) A.A.

PARTIES D'AUTOMOBILES neuves et usagées de toutes marques. Aussi WINCH (GRUES) USAGEES — Achetons chars usagés, accidentés et "scraps". LUDGER FERLAND, ENR., 661, 1ère AVENUE, Québec. TEL.: 524-2920.

25646—28-7 (1 ms) A.A.

Autos à vendre

ACHETONS AUTOS

ARGENT COMPTANT, Hudon Auto Enr., 1365, Dorchester-Nord. Tél.: 525-4769.

24983 3-7 (1 ms) A.V.

STATION-WAGON 1951, en bon ordre, à vendre pour $125.00. — Tél.: 822-1157.

25683—31-7 (2 fs) A.V.

TRACTEUR 1959

COCKSHUTT, modèle 50, 160 heures d'usure. Occasion très spéciale à seulement $1750. TURMEL AUTOMOBILES, 1385, Dorchester-Nord. TEL.: 529-5319.

25685—31-7 (6 fs) A.V.

Autos demandés

CITADEL SALVAGE CORP., 1590 Conway. Achetons autos accidentées seulement, payons plus haut prix sur le marché. Tél.: 529-8924 ou 849-4167.

25631 27-7 (1 ms) A.D.

Autobus

AUTOBUS A VENDRE, autobus d'écoliers, neufs, usagés, en parfaite condition. Prix $700.00 et plus. S'adresser à BRUNO DION, 253, rue St-Georges, Windsor-Mills, P. Q. — Tél.: VI 5-2449; Rés. d'été: Lac-Brompton, VI 6-2685.

24874 27-6 (2 ms) Aut.

AUTOBUS

(TOUS GENRES)

CHEVROLET, INTERNATIONAL, PREVOST, MORRIS, ETC.
18 à 60 PASSAGERS
MACHINERIE MAHEUX
500, AVE ST-SACREMENT
QUEBEC, 683-8940

25716—1-8 (6 fs) Aut.

AUTOBUS D'ECOLIERS

NEUFS — USAGES

Toutes les grandeurs en main à des prix très bas

DORCHESTER AUTOMOBILES LTEE
Ste-Claire, Cté Dorchester
Tél.: 344 Soir 837-7638

25636—31-7 (13 fs) Aut.

Autos à vendre

VOUS AUREZ L'AGREMENT ET LA GARANTIE D'UNE VOITURE NEUVE EN ACHETANT UNE AUTO USAGEE DE QUALITE CHEZ

Universal AUTO LTD

777, 1ère AVENUE
525-5113

25722—1-8 (3-8) A.V.

Garage — Service

GARAGE ANDREWS

BICYCLETTES A VENDRE. Aussi réparations sur toutes marques. Ouvert 24 heures par jour, semaine et dimanche. 60, ST-VALLIER-EST, Québec. TEL.: 523-3738.

25398 21-7 (mer.s. au 15-8) G.S.

Réparations autos

AUTOMOBILISTES

DEBOSSAGE PEINTURE

BOUTET & FILS, 264, rue Caron, Québec — TEL.: 523-3370.

24809 26-6 (l.mer.v. au 22-8) R.A.

Instruments de musique

ST-CYR & FRERE



SPECIAUX: GUITARES $14.50 batteries $99.50, accordéons 2 clefs $10.50, tourne-disques (Pick-up) $27.95, trompettes, $29.95.

754, ST-JOSEPH EST
Tél.: 522-1233 - 522-1234

25652—28-7 (l.mer.s. au 22-8) 115

Local à louer

LOCAL A LOUER, pour bureau, etc., 31, rue McMAHON 681-6151, ou 661-6439.

25708 31-7 (6 fs) 119A j.n.o.

LOCAL à louer, 14, rue Elgin. S'adresser à MARC GILBERT, bureau, 681-6151; rés.: 661-6439.

25707 31-7 (6 fs) 119A j.n.o.

Machines à coudre

REPARATIONS de toutes marques, 55 ans d'expérience. Un an de garantie. Réparations à domicile. THIBOUTOT & PELCHAT ENR., 10, rue de la Paix. Tél.: 525-7615.

25123 6-7 (1 ms) 120A

SAMSON SEWING MACHINE

VENTE MACHINES à coudre, conditions faciles. Réparations garanties un an. 233, St-Vallier-Ouest Québec TEL.: 523-0011

24318 6-6 (l.mer.s. au 4-8) 120A

Maisons à vendre

VILLE STE-FOY, 6, 7, 8 pièces — W. LEGARE, INC., 2835, Chemin Gomin. — TEL.: 653-3183 ou 653-1009.

25650—28-7 (1 ms) 127

MAGNIFIQUE propriété à revenu, moderne. S'adresser à 239, rue Aqueduc. JULES LETOURNEAU.

25282—12-7 (1 ms) 127

MAISON à vendre, conditions faciles, aussi un autre terrain à vendre, à New-Liverpool. S'adresser à 1345, COMMERCIALE. Tél.: 839-8219.

25381 17-7 (1 ms) 127

DIRECT du propriétaire, 6 pièces moderne, garage, échangerais pour maison à revenus. Tél.: 653-7919.

25688 31-7 (6 fs) 127

STE-FOY, joli bungalow de 6 pièces, construction récente, terrain de 90 x 80, conditions faciles. QUEBEC LAND & REALTY COMPANY, (Louis Prévost) 529-8456; Soir: 524-7254.

25719—1-8 (1 fs) 127

Matériaux de construction

MATERIAUX usagés, tels que bois de toutes sortes, plomberie, etc. Prix d'aubaine. PAUL ST-AMAND, 74, BOUL. PIE-XI, St-Gérard. — TEL.: 842-4465.

25250 16-7 (1 ms) 137 j.n.o.

Marchandises sèches

MARCHANDS et COLPORTEURS

DEMANDEZ NOTRE CATALOGUE illustré envoyé gratuitement, vous démontrant notre assortiment au complet de marchandises sèches et vêtements d'été pour hommes, dames et enfants. Ainsi que marchandise à la verge et coupons. — Une visite vous convaincra de l'immense choix à prix défiant toute compétition. — MONTREAL JOBBING, LTEE, 857-859, St-Joseph-Est, Québec, P.Q.

25651—28-7 (1 ms) Mdses sèch.

Médecins

Dr CHS RINFRET. Voies urinaires, médecine générale, maladies vénériennes. 885 est, rue Saint-Joseph, Québec. 10 à 11 heures et 2 à 4 heures, le soir, lundi, mercredi, vendredi de 7 à 8 heures. TEL.: 524-4061.

25649—28-7 (1 ms) 140

Objets perdus

SOMME d'argent perdu, dans St-Thomas d'Aquin, vendredi, entre 5 et 7 heures. Récompense. Tél.: 683-9917.

25668 30-7 (3 fs) 149

Réparations de meubles

REMBOURRAGE MODERNE

REPARATION, transformation et remodelage de meubles, recouverts. 251, Notre-Dame-des-Anges, Québec. TEL.: 522-7558.

25084 9-7 (1 ms) 189

Servantes demandées

BONNE demandée, aimant les enfants, pour ouvrage à l'année. S'adresser par téléphone à 406, LA DURANTAYE.

25730 1-8 (4 fs) 198

Terrains à vendre

RUE SEIGNEURIALE, Beauport, plusieurs grands terrains à vendre Près future église et école. S'adresser à Maurice Talbot, 145, Seigneuriale, Beauport. — Tél.: 661-1615.

25309—14-7 (1 ms) 210

PROPRIETE à vendre ou à louer, beau site, pour maison d'été. S'adresser THEODORE DUMONT, rang St-Patrice, St-Henri, cté Lévis. Tél.: 33-s-11.

25687 31-7 (6 fs) 210

Terre à vendre

ST-HENRI DE LEVIS, grande terre en culture, bonnes bâtisses, sans roulant à vendre, conditions faciles. Comptant requis $2,000. S'adresser A. LETOURNEAU, 716, 4ième Avenue, Québec. Tél.: 529-2643 ou 523-5352.

25286 12-7 (1 ms) 212

Voyages

EXCURSIONS, Mexique, 14 jours, Sabena jet direct, hôtel, avion, tours, $349. Europe, 14 jours, Sabena jet, hôtel, excursion, avion, $849. — VOYAGES CHAMPLAIN, 2286, Ste-Foy —527-1340.

25350—14-7 (1 ms) 216-A

Décès dans le monde

(Par la Presse Canadienne)

Lake Wales, Floride. — M Bura Shotton, père, âgé de 77 ans, ancien gérant des Dodgers de Brooklyn; d'une crise cardiaque.

Montréal. — M. Laurence William Fricke, âgé de 80 ans, vice-président et gérant général à sa retraite de la Canadian Appraisal Company.

Montréal. — Le Dr Gérard Boulanger, âgé de 53 ans, récemment nommé directeur médical de l'Institut Albert Prévost, de Montréal.

Auldgirth, Ecosse. — Le comté de Liverpool, âgé de 84 ans ancien jockey amateur et vétérant de la guerre sud-africaine et du premier conflit mondial.

Calvi, Corse. — Mme Elle Sanvageot, âgée de 61 ans, directrice de la revue catholique La Vie Catholique Illustrée et bien connue dans les milieux journalistiques français; trouvée brûlée à mort dans un feu de forêt.

Greenwich, Connecticut. — M Kenneth M. Singer, âgé de 67 ans, ancien gérant-général de la société ferroviaire Union Pacific et président de la Louis Sherry Company, qui fabrique des frnadises et de la crème glacée.

New-York. — M. Myron McCormick, âgé de 54 ans, acteur dela scène, de l'écran et de la télévision.

New-York. — M. Bruno Baine âgé de 66 ans, directeur artistique du Radio City Music Hall durant 18 ans et créateur de ses célèbres pageants de Noël et de Pâques.

Mort de monsieur Alexandre Michaud

M. Alexandre Michaud, rentier, autrefois cultivateur à St-Dominique-du-Rosaire, Abitibi, est décédé à la demeure de son neveu, M. Rosaire Villeneuve, au 326 Julien, à Québec. Il était l'époux de dame Joséphine Cloutier qui lui survit.

Outre son épouse, il laisse plusieurs neveux et nièces, notamment: MM. et Mmes Lorenzo Michaud, de Montpelletier, Vt., Rosaire Villeneuve, Paul Villeneuve, Jean Ouimet, Rol. Cloutier, Henri Verret, Uhilias Dussault, J.-P. St-Hilaire et autres.

Festival de Stratford

Stratford, Ont. — (P.C.) — Un public enthousiaste a salué la première de la pièce de Edmond Rostand, "Cyrano de Bergerac", au festival de Stratford.

Les critiques ont été unanimes à louer le travail du réalisateur Michael Langham et celui de Christopher Plummer dans le rôle titre.

Le mont Eiger, Suisse, demeure inaccessible

KLEINE SCHEIDEGG, Suisse. — (Reuters) — Quatre alpinistes suisses dont deux femmes, sont revenus sains et saufs après avoir vainement tenté de se rendre au sommet du mont Eiger, à 13,026 pieds d'altitude.

On avait craint pour leur sécurité quand le brouillard les a encerclés durant 36 heures. Les quatre alpinistes ont abandonné leur projet et sont revenus à leur point de départ.

Ils sont arrivés à un tunnel de cemin de fer reliant la ville de Lauterbrunnan au sommet du Jungfrau, voisin du Eiger.

A peu près au même moment, un secouriste partait en mission de reconnaissance afin de retrouver les quatre montagnards.

Ils avaient été vus la dernière fois samedi soir alors qu'ils se préparaient à passer la nuit à une hauteur d'environ 10,200 pieds. Une pluie torrentielle les avait forcés à s'arrêter.

Les deux femmes sont Loulou Boulaz, ancienne championne de ski de Genève, et Yvette Pillard-Attinger, de Neuchatel. Les homme sont Michel Vaucher, de Genève et Michel Darbellay, de Martigny.

Le quatuor tentai de vaincre l'Eiger deux jours après que la montagne eut fait sa 21e victime, l'alpiniste britannique Barry Brewster. Deux femmes ont trouvé la mort sur le mont Keschnadel, samedi.

Agents demandés

HOMME DEMANDE, bon commerce Rawleigh maintenant disponible dans votre voisinage. Si vous voulez servir à domicile avec de bons profits écrivez à RAWLEIGH, Dépt. H-585-45, 4005, Richelieu, Montréal.

25718—1-8 (1 fs) 6

Appartements à louer

APPARTEMENT, vivoir, chambre de bain, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé. S'adresser à 480 est, ST-FRANÇOIS. Tél.: 522-2277.

25539 30-7 (1 ms) 13 l.n.o.

Argent à prêter

ARGENT A PRETER en première et seconde hypothèques, achetons des créances en 1ère et 2ème hypothèques, sur immeuble dans la cité de Québec et banlieue. CREDIT HYPOTHECAIRE INC., 38, Desjardins, Québec. TEL.: 525-4637, demandez M. André Lepage.

25253 16-7 (1 ms) 15

EN PREMIERE et seconde hypothèques, sur tous genres de propriétés résidentielles et commerciales. Dans toute la province. Aussi prêtons pour consolider les dettes. Ainsi qu'achat de créances, prêtons pour un terme jusqu'à 10 ans. AIDE UNIVERSELLE LTEE, 466, de la Couronne, Ch. 220. Jour: 522-3968 — Soir: 653-7908.

25715—1-8
(l.mar.mer.j.v. au 31-8) 15

Argent à prêter

SOCIETE D'ENTREPRISE DE CREDIT INC.

Institution de Prêts

- Première et deuxième hypothèques
- Evidemment aucune commission ou frais d'inspection
- Amortissement 5 à 20 ans
- Brochures explicatives à votre disposition

Québec, Tél.: 529-9511
229 est, Boulevard Charest. Suite 108.
Chicoutimi, Tél.: 549-0944
110 est, rue Racine, Suite 312
Rimouski, Tél.: 723 9239
24, ave De La Cathédrale

24552 13-6 (l.mer.s. au 11-8) 15

Argent à prêter

PRETS

en première et deuxième hypothèque

consentis rapidement sur tous genres de propriétés résidentielles, maisons à logements, édifices à revenus, établissements commerciaux etc., etc.

Taux d'intérêt simple (non-composé). Vous payez l'intérêt seulement ou vous remboursez le capital par mensualitées convenant à votre revenu.

Aucun dépôt, aucun frais d'inspection, aucune commission à payer pour avoir votre prêt.

VILLES ET CAMPAGNES

THIBEAULT & ASSOCIES Inc.

285, St-Joseph est, Québec. Tél.: 522-6464

25469—20-7 (12 fs) 15

Appréciation morale des films

CAPITOL

"Hatari" : Film tourné en 1962 au Tanganyika, avec John Wayne et Red Buttons. Film d'aventures que tous peuvent voir.

CARTIER et LAIRET

"Un Numéro du Tonnerre" : Comédie musicale, chansons et danses américaines. Le charme et la fantaisie de Judy Holliday animent cette auto-critique souriante et un peu longuement traitée. Sans prétention morale, si ce n'est que le sourire arrange bien les choses. Une scène de music-hall pourrait utilement être raccourcie.

"Affaire Dreyfus" : Les circonstances de l'affaire Dreyfus, les dessous du procès, la culpabilité du traître, l'innocence de Dreyfus, le procès lui-même sont évoqués et étudiés avec un sincère souci d'objectivité et d'authenticité. Le film condamne le chauvinisme et l'anti-séminisme. Beau caractère du capitaine Dreyfus mû par un sain patriotisme et le sens du devoir.

LAURIER

"Racket dans la couture" : Drame social sur les luttes des syndicats pour les conventions collectives. Plusieurs crimes de gangs. Chantage et brutalité. La peur domine mais la foi triomphe.

"Violence au Kansas" : Western en technicolor. Malgré les éléments de violence habituels au genre et le dialogue adéquat, le bien et le mal sont équilibrés dans ce film. Le développement permet d'en tirer une conclusion assez positive.

BIENVILLE

"Acapulco" : Drame américain. Ensemble correct mais manquant d'originalité, du moins dans son développement dramatique. La rencontre de Trévor et de la danseuse, à l'auberge, est l'occasion de quelques attitudes suggestives qu'il serait facile d'écourter. Le thème oblige à réserver le film pour adultes.

CLASSIC et VICTORIA

"Amour frénétique" : Tout ce film est concentré sur un personnage, un chanteur. C'est donc une comédie musicale américaine. Mariage traité légèrement.

RIALTO

"Le démon de midi" : Comédie américaine. Un film tout en dialogue tiré d'une pièce à succès. Le thème de la séduction est exercé sur une jeune personne par un "monsieur arrivé" et s'accompagne de dialogue à double sens et de quelques vulgarités. Cependant, une conclusion satisfaisante est donnée à l'intrigue en la situant finalement dans une perspective morale et raisonnable.

SILLERY

"Cirque fantastique": Spectacle pour tous, ensemble sain, esprit d'équipe. La partie sentimentale est traitée discrètement.

"Ce monde à part" : Satire de la haute société. Ce film montre en même temps qu'il condamne ou les suggère certains comportements condamnables des personnages mis en cause. Cependant, l'ensemble est traité avec une certaine discrétion. Pour adultes.

PRINCESSE

"Les déchaînés": Comédie américaine aux gags le plus souvent naïfs. Une pointe de satire des moeurs militaires, de l'armée en général, du féminisme en particulier et de la psychanalyse. L'élément music-hall l'emporte. Peut être vu par de grands adolescents.

"Les pièges de Broadway" : Certains de ces pièges sont de telle sorte que le film en doit être réservé strictement aux adultes. Une scène osée; l'une ou l'autre situation délicate. Le film ne cache pas les difficultés qui attendent les jeunes désireux de faire carrière dans ce monde spécial du spectacle.

IMPERIAL

"La peau et les os" : Drame psychologique. Ce film qui semble au premier abord désespéré, ne l'est pas en réalité, car si l'on constate en premier lieu la difficulté qu'il peut y avoir pour les êtres à communiquer entre eux, si leur responsabilité leur paraît mal définie, il montre bien cependant à quel point une solidarité profonde est possible et efficace, même s'il est impossible de la définir par des mots.

"La Maffia" : Le titre laisse supposer que l'action évoluera dans un milieu peu recommandable où la vie humaine ne pèse pas lourd. Plusieurs scènes d'horreur et de brutalité ne conviennent pas aux enfants. En contre-partie, le film montre le courage héroïque d'un policier italo-américain pour libérer ses compatriotes de la maffia. En résumé, film dur, violent, mais dont les personnages principaux et qui attirent la sympathie, sont très édifiants.

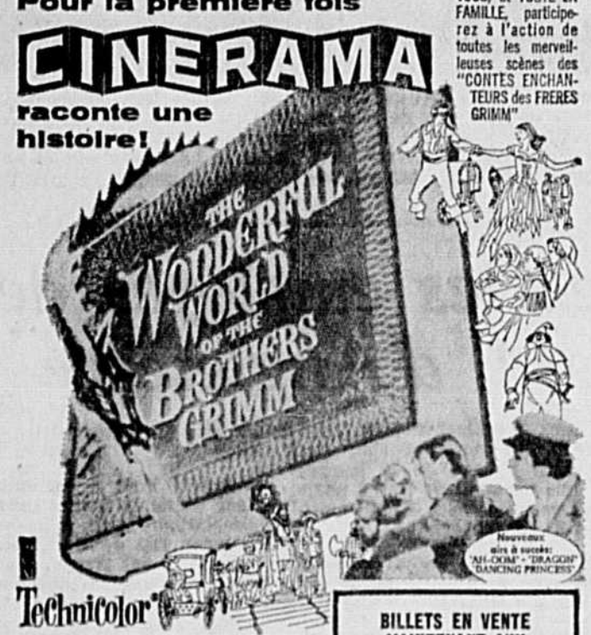
★ Metro-Goldwyn-Mayer et CINERAMA présentent une production de GEORGE PAL ★

LAURENCE HARVEY · CLAIRE BLOOM · KARL BOEHM
WALTER SLEZAK · OSCAR HOMOLKA · BARBARA EDEN
YVETTE MIMIEUX · RUSS TAMBLYN · JIM BACKUS
BEULAH BONDI · TERRY-THOMAS · BUDDY HACKETT

Pour la première fois

CINERAMA raconte une histoire!

VOUS, et TOUTE LA FAMILLE, participerez à l'action de toutes les merveilleuses scènes des "CONTES ENCHANTEURS des FRERES GRIMM"



Technicolor

DAVID P. HARMON - CHARLES BEAUMONT et WILLIAM ROBERTS
DAVID P. HARMON - GEORGE PAL - HENRY LEVIN - BOB MERRILL

PREMIÈRE MONDIALE
8 AOÛT à 8h.30 p.m.

AIR CLIMATISÉ
IMPERIAL
1430, Bleury, Montréal — Informations: AV. 8-7102

BILLETS EN VENTE MAINTENANT AUX GUICHETS DU THÉATRE
Ouverts: de 10h. a.m. à 9h. p.m.
Dimanches: de midi à 8h. p.m.

MATS: (Lun. au Ven.) à 2h. p.m. — Orch. & Loges $1.75; Bals. $1.20; SOIRS: (Lun. au Ven.) à 8h.30 — Orch. & Loges $2.40; Bals. $1.75; MATS: (Sam. & Dim.) à 2h. p.m. — Orch. & Loges $2.50; Bals. $1.50; DIMANCHE SOIRS: à 8h. à 8h.30 p.m. — Orch. & Loges $2.65; Bals. $1.80

COMMANDEZ PAR LA POSTE! Pas de réservations par téléphone.

Mettre fin à la dispute

VENISE (Reuters) — L'Italie et l'Autriche ont décidé de poursuivre leurs efforts en vue de mettre fin à leur dispute au sujet de la minorité d'expression allemande dans la province de Bolzano, en Italie. Les pourparlers avaient été interrompus l'an dernier.

ciné BULLETIN

SIGNIFICATION DES COTES MORALES

(P) A PROSCRIRE: Films franchement condamnables au point de vue religieux et moral.

(T) TOUS: Films visibles par tous, y compris les enfants.

(AA) ADULTES ET ADOLESCENTS: Films qui en général peuvent être vus sans danger. (16 ans et plus).

(A) ADULTES: Films qui ne conviennent qu'aux gens formés.

(AR) ADULTES AVEC RESERVES: Films qui présentent des dangers soit à cause des scènes suggestives de la thèse qu'ils développent, de certaines idées qu'ils émettent, soit encore en raison de l'atmosphère qui s'en dégage.

(D) A DECONSEILLER: Films dangereux pour tous, ne peuvent que nuire à la majorité des adultes et portez préjudice à la santé spirituelle et morale de la société.

CAPITOL. — Représentation continue de 12.45 à 11.00. — "Hatari" (T) (149 min.) Technicolor, à 12.50, 3.30, 5.55 et 8.30. — Enfants de 10 à 15 ans admis de 3.30 à 6.00.

CARTIER. — Un Numéro du Tonnerre (A). — L'affaire Dreyfus (T).

CINEMA DE PARIS. — La soicière (A) 12.25, 4.10, 8.00 hres. Mme DuBarry (P) 2.00, 5.50, 9.40 hres.

CLASSIC. — Amour frénétique (A), 1.15, 4.35 et 7.50 — Trouillards du Far West (T) 3.05, 6.15 et 9.15. — De 1.15 à 11.02.

EMPIRE. — Nouvelles, 3.30 et 8.40. — "The Music Man" (T) 1.00, 2.55, 6.10 et 8.45. — Fin à 11.20.

IMPERIAL. — Sujets, 1.00, 4.28 et 7.32. — La peau et les os (A), 1.10, 4.38 et 7.59. — La Maffia (A), 2.39, 6.04 et 9.25.

LAIRET. — Un Numéro du Tonnerre (A). — L'Affaire Dreyfus (T).

LAURIER. — Femmes hors la loi (A) 7.30. — Nouvelles 7.55. — Le Démon du midi (A) 8.10. — Fin 10.30.

PIGALLE. — Action immédiate (AR) 2.24, 6.01 9.38 hres. Valentia (A) 12.55, 4.32, 8.09. Actualités, 12.45, 4.22, 7.59.

PRINCESSE. — Les déchaînés (A), 1.13, 4.42 et 8.01. — Sujets, 1.00, 4.29 et 7.55. — Les pièges de Broadway (AR), 2.45, 6.11 et 9.30.

RIALTO. — Le démon de minuit (A). — Londres appelle le Pôle Nord (A).

VICTORIA. — Amour frénétique (A), 1.15, 4.30 et 7.50. — Trouillard du Far West (T), 3.05, 6.15, 9.40. — Continuel de 1.15 à 11.15.

SILLERY. — Cirque fantastique (T), 7.00. — Intermède, 8.45. — Ce monde à part (A), 8.55.

LEVIS. — Neige en deuil (T) 7.00. — Morgan the Pirate (A) 9.00. — Nouvelles, 8.45.

BIENVILLE. Femmes hors la loi (A) 7.30. — Nouvelles 7.55. — Le Démon du midi (A) 8.10. — Fin 10.30.

SERVICES SPECIAUX

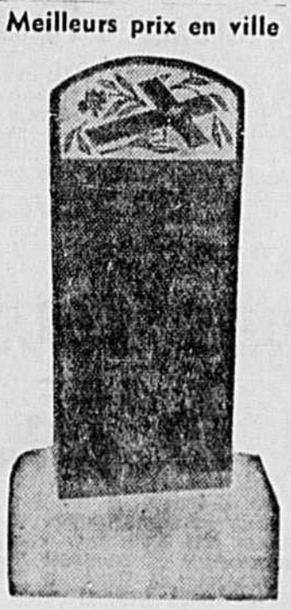
OFFREZ DES FLEURS CHOISIES! Salon Fleuri



A notre salon floral, des conseillers sauront vous donner d'agréables suggestions lorsque vous désirez choisir des fleurs.

Spécialité Décoration Hôtels Restaurants
135 Est, St-Joseph
Québec
COMMANDEZ PAR TEL. 524-5218
25080 6-7 (l.mer.v. au 1-8) S.S.

Meilleurs prix en ville



MONUMENTS en beau granit, poli, solides, de première qualité. Directement de la manufacture à vous. Attention spéciale aux clients de l'extérieur. Prix réduits. Ecrivez-nous, cette annonce vaut $10. de réduction.

AGENTS DEMANDES
Villeneuve & Frère
1050 CANARDIERE
Tél. : 523-7482 - 523-5394
24327 6-6 (mer.s. au 25-8) S.S.

Décès de monsieur Paul-Emile Goulet

M. Paul-Emile Goulet, époux de dame Rose-Eva Olivier, et demeurant à 565, Ville-Marie à Montréal, est décédé le 29 juillet à l'hôpital Maisonneuve, à l'âge de 46 ans, il demeurait autrefois à Charny.

Outre son épouse, il laisse pour pleurer sa perte, ses beaux-parents, M. et Mme Alcide Olivier; ses frères, Napoléon, Joseph, Xavier et Gilbert Goulet; ses soeurs, Mmes Cyrille Roy, Omer Cantin, Napoléon St-Pierre et Alcide Olivier, jr; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Napoléon et Gilbert Goulet, MM. Cyrille Roy, Omer Cantin, Napoléon Olivier, M. et Mme Polycarpe Olivier, M. Philippe Renaud, ainsi que plusieurs neveux et nièces, cousins et cousines.

Mort de monsieur Lauréat Falardeau

Monsieur Lauréat Falardeau, commis de W.-R. Brock, époux en 1ères noces de feu Dame Alice Royer et en secondes noces de Dame Rachel Villeneuve, est décédé le 30 juillet à l'âge de 65 ans. Il demeurait au No 453, rue LaSalle, Québec.



Monsieur Falardeau laisse dans le deuil son épouse née Rachel Villeneuve, ses fils et sa fille: MM. Yves et Robert Falardeau, et Mme Gérard Lafond (Simonne), ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Alphonse Falardeau, de Akroon Ohio , M. Paul Falardeau de Loretteville, M. et Mme Wellie Falardeau (Benoîte Leblanc) de Loretteville, Mme Philonnena McLean de Indianapolis, M. et Mme Adélard Marceau (Laurence Royer), M. et Mme Jos. Marceau (Albertine Royer), Mme Jos Latulippe(Carmélia Royer) Mme Lorenzo Royer (Maria Marceau), Mme Alfred Renaud) Marguerite Villeneuve), M. et Mme Eugène Villeneve, Mme Conrad Giroux, Mme Jos. Villeneve, Mme Alexandre Villeneuve, Mme Hector Falardeau (Annette Asselin), Mme Emery Falardeau (Rebecca Pleau), ses petits-enfants: Diane et Francine Lafond, ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle de monsieur Falardeau est présentement exposée à la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils, 990, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St-Roch et l'inhumation au cimetière St-Charles.

Funérailles de Mme Ovila Lavoie

Madame Ovila Lavoie, née Imelda Paradis, est décédée le 30 juin à l'hôpital Notre-Dame de Lourdes à St-Michel de Bellechasse, à l'âge de 44 ans 3 mois. Elle demeurait à St-Denis de Kamouraska.

Outre son époux, elle laisse pour pleurer sa perte ses enfants: Pierrette, Huguette, Richard, Danielle et Serge; sa mère, Mme veuve Délium Paradis de Mont-Carmel; sa belle-mère, Mme veuve Horace Lavoie de St-Denis; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs : Frère Jean-Paul Paradis, m.s.c., de Watertown, M. et Mme Camille Paradis de Lauzon (Alice Marquis), M. et Mme Joseph Paradis de Mont-Carmel (Colette Barbeau), M. et Mme Benoit Paradis de Mont-Carmel (Yvonne Desjardins), M. et Mme Elzéar Marquis de Jonquière (Jeanne), M. et Mme Ls-Philippe St-Onge de Val d'Or (Lucie), M. et Mme Armand Lavoie de Hudson (Lina), M. Camille Lavoie de Hudson, M. et Mme Gérard Lavoie de New-Hampshire (Thérèse), M. Léopold Lavoie de Hudson, M. et Mme Ernest Lavoie de Riv.-Ouelle (Marcelle), M. René Lavoie, méd. vét. de Trois-Pistoles, M. et Mme Henri Lavoie de St-Denis (Lucia), M. Joseph Lavoie de St-Denis, M. et Mme Camille Voyer de Mont-Carmel (Noëlla), M. et Mme Lucien Duval de St-Pascal (Gabrielle), M. et Mme Georges Levesque de Riv.-Ouelle (Alma), M. et Mme Origène Dumont de St-Alexandre (Doria), ainsi que de nombreux oncles et tantes, neveux et nièces, cousins et cousines.

Les funérailles eurent lieu en l'église paroissiale. La direction des funérailles avait été confiée à la maison Roméo Robitaille de St-Philippe-de-Néri.

Funérailles de M. Joseph Mc Carthy

M. Joseph McCarthy, époux en 1res noces de feu dame Clara Gauvin et en 2es noces de feu dame Anna Paquet, est décédé le 2 juin à l'âge de 84 ans.

Il laisse dans le deuil son fils M. L.-P. McCarthy; sa bellefille Mme L-Phil. McCarthy (Fernande Rochon); ses petits-enfants, Claudette, Denise, Gisèle Diane, Jean, Pierrette McCarthy; sa soeur, Mme Albert Martel; ses beaux-frères et belles-soeurs, M. et Mme Elzéar Gauvin, M. et Mme Alphonse Delisle, M. Adélard Lesroches, Mlle Marie Paquet, plusieurs neveux et nièces.

Les funérailles ont eu lieu à St-Augustin, le 4 juin.

Mort accidentelle de M. Camille Giffard

Arvida — M. Camille Giffard, serre-freins aux usines de l'Alcan d'Arvida, a été tué accidentellement un peu avant trois heures de l'après-midi, samedi, 28 juillet, sous les roues d'un wagon. M. Giffard qui était âgé de 49 ans et père de trois enfants demeurait au 4, de la rue Ste-Anne, à Kénogami. Il était au service de l'Alcan depuis 20 ans. L'accident est survenu à la sortie de l'extrémité sud de la salle de cuves no 26. Il semblerait que M. Giffard se soit tenu à bout de bras à l'échelle du wagon qui le transportait quand il heurta au passage le cadre de la porte, perdit l'équilibre, lâcha prise et fut broyé sous les roues du wagon. Une enquête est en cours qui déterminera les causes de l'accident.

Avis de décès

BERTHIAUME. — A Québec, le 31 juillet 1962, à l'âge de 62 ans, est décédé M. Alexandre Berthiaume, employé de la cité de Québec, époux de dame Laurette Sanfaçon demeurant à 657, 4ème Avenue.

Les funérailles auront lieu vendredi à 9 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 324, 5e Rue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Charles de Limoilou et de là au cimetière de Charlesbourg.
25721—31-7 (3 fs)

BOIVIN. — A l'hôpital Ste-Monique des Saules, le 30 juillet 1962 à l'âge de 87 ans et 3 mois, est décédée dame Maria Leblond, épouse de M. Arthur Boivin, demeurant à 318, Route Nationale, Champigny.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ des salons funéraires J.-Léo Bédard, 1547, rue Notre-Dame, Ancienne-Lorette, à 8 h. 50, pour l'église de l'Ancienne-Lorette et de là au cimetière paroissial. 25682—30-7 (3 fs)

CINQ-MARS. — A Québec, le 30 juillet 1962, est décédée dame Léda Bédard, épouse de feu M. Joseph Cinq-Mars, demeurant chez son neveu M. Edmond Bédard, 1725, 1ère Avenue, Charlesbourg.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 115, 80e Rue est Charlesbourg, à 8 heures 50, pour l'église de Charlesbourg et de là au cimetière de Charlesbourg. 31-7 (2 fs)

COTE. — A Montréal, le 28 juillet 1962, à l'âge de 62 ans et 7 mois, est décédé le major Lucien Côté, époux de dame Marie-Paule Côté.

La dépouille mortelle est exposée aux Salons J.-R. Deslauriers, 5650, Côtes des Neiges, jusqu'à lundi soir, 10 heures p.m., et sera exposée chez Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite-Bourgeoys, mardi matin.

Les funérailles auront lieu jeudi, le 2 août, en l'église du Très St-Sacrement. L'inhumation aura lieu au cimetière de Sillery. 31-7 (2 fs)

DINEL. — A Québec, le 30 juillet, 1962, à l'âge de 67 ans et 7 mois, est décédé M. Sylvio Dinel, époux de dame Carmelia Cyr, demeurant à 1980, rue Jalobert.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures 15. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église de Ste-Claire d'Assise, et de là au cimetière St-Charles. 31-7 (3 fs)

DUBOIS. — A Mont-Laurier, le 28 juillet 1962, à l'âge de 37 ans, est décédée accidentellement dame Gabrielle Murray, dit Beaudoin, épouse de M. Armand Dubois.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Aurélien Ferland, St-Flavien, à 9 heures 45, pour l'église de St-Flavien, et de là au cimetière paroissial. 31-7 (2 fs)

DUBOIS. — A Mont-Laurier, le 28 juillet 1962, à l'âge de 11 ans, est décédée accidentellement Mlle Marielle Dubois, fille de M. et Mme Armand Dubois.

Les funérailles auront lieu lundi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Aurélien Ferland, St-Flavien, à 9 heures 45, pour l'église de St-Flavien et de là au cimetière paroissial. 31-7 (2 fs)

EMOND. — A Québec, le 31 juillet 1962, à l'âge de 62 ans, est décédée dame Jeannette Hawey, épouse de M. Pierre-Alfred Emond, demeurant à 131, 18e Rue.

Les funérailles auront lieu samedi, à 9 heures 15. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 9 heures, pour l'église de Ste-Claire d'Assise et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
25740 1-8 (3 fs)

FALARDEAU. — A Québec, le 30 juillet 1962, à l'âge de 65 ans, est décédé M. Lauréat Falardeau, époux en premières noces de feu dame Alice Royer, et en secondes noces de dame Rachel Villeneuve, demeurant à 453 est, rue de la Salle.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Arthur Cloutier & Fils Ltée, 990, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Roch et de là au cimetière St-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
25723—31-7 (3 fs)

HARVEY. — A St-Aimé des Lacs, le 30 juillet 1962, à l'âge de 56 ans, est décédé subitement M. Joseph-Pierre Harvey, époux de dame Régina Gaudreau, demeurant sur la rue Principale, St-Aimé des Lacs.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de sa résidence, à 9 heures 55, pour l'église de St-Aimé des Lacs, et de là au cimetière paroissial. 1-8 (2 fs)

JANVIER. — A Québec, le 31 juillet 1962, à l'âge de 40 ans et 2 mois, est décédé le sergent détective Armand Janvier, époux de dame Madeleine Lessard, demeurant à 1405, d'Estimauville.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 318, de la Canardière, à 8 heures 45, pour l'église de St-Pascal et de là au cimetière St-Charles. Le trajet se fera en automobile.
1-8 (2 fs)

OTHOT. — A Québec, le 30 juillet 1962, à l'âge de 82 ans et 4 mois, est décédée dame Saresine Fournier, épouse de feu M. Elzéar Othot, demeurant à 717, rue Ste-Claire.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, chemin Ste-Foy, à 9 h. 45, pour l'église de St-Jean-Baptiste et de là au cimetièr eSt-Charles.
Le trajet se fera en automobile.
25713—31-7 (2 fs)

POULIN. — A Québec, le 29 juillet 1962, à l'âge de 29 ans, est décédé M. Yvan Poulin, époux de dame Denise Labrecque, demeurant à 1560, St-Cyrille ouest.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ des salons mortuaires Arthur Cloutier & Fils, 975, Marguerite-Bourgeoys à 9 heures 45, pour l'église de St-Sacrement, et de là au cimetière St-Charles. 30-7 (3 fs)

PRONOVOST. — En Gaspésie, le 29 juillet 1962, à l'âge de 45 ans et 3 mois, est décédé le Dr Gaston Pronovost, époux de dame Claire Lavoie, demeurant à Cap D'Espoir, Gaspé-Sud.

Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 9 heures 40, pour la chapelle du cimetière St-Charles, où un libera sera chanté jeudi à 10 heures, a.m. L'inhumation suivra au cimetière St- Charles. 31-7 (2 fs)

RHEAUME. — A Québec, le 30 juillet 1962, à l'âge de 54 ans, est décédé M. J.-Bte Rhéaume, époux de dame Béatrice Maheux, demeurant à 517, rue Fleury.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 705, St-Vallier Est, à 8 heures 45, pour l'église St-Roch, et de là au cimetière St-Charles. 31-7 (2 fs)

RIVARD. — A Berthierville, le 31 juillet 1962, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Rosaire Rivard, propriétaire du Château Berthelot de Berthierville, époux de Berthe Lambert.

Les funérailles auront lieu samedi à 11 heures. Départ des salons funéraires Bernard Lacroix, 6 rue de Bienville, à 10 heures 30, pour l'église de Berthierville, et de là en direction de Donnacona où un libera sera chanté et lieu d'inhumation.
1-8 (3 fs)

ROCHETTE. — A St-Augustin, le 30 juillet 1962, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Joseph Rochette, époux de dame Angélina Gingras.

Les funérailles auront lieu vendredi, à 9 heures. Départ à 8 h. 30, pour l'église de St-Augustin et de là au cimetière paroissial.
25720—1-8 (3 fs)

ROUSSEAU. — A Québec, le 30 juillet 1962, à l'âge de 71 ans, est décédé M. Arthur Rousseau, époux de dame Stella Dumas, demeurant à 850, Belvédère.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire Germain Lépine Ltée, 300, Chemin Ste-Foy, à 9 heures 45, pour l'église des Sts-Martyrs-Canadiens, et de là au cimetière Belmont. 31-7 (2 fs)

SIMARD. — A Québec, le 30 juillet 1962, à l'âge de 71 ans et 6 mois, est décédée dame Léda Blouin, épouse de M. Alphonse Simard, demeurant à 2980, 1ère Avenue.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 9 heures. Départ des foyers funéraires J. Bouchard & Fils, 1290, 1ère Avenue, à 8 h. 45, pour l'église de St-Albert-le-Grand et de là au cimetière paroissial.
25681—30-7 (3 fs)

Sr ST-PIERRE-AUX-LIENS. — A l'Hôtel-Dieu de Lévis le 31 juillet 1962 à l'âge de 75 ans est décédée Mère St-Pierre-aux-Liens, née Marie-Yvonne Lemieux, fille de feu M. Pierre-Xavier Lemieux et de feu dame Philomène Légaré, de Lévis.

Les funérailles auront lieu vendredi le 3 août à 9 heures.
31-7 (3 fs)



LA COMPAGNIE
HUBERT MOISAN
Directeurs de Funérailles
Services ambulanciers
Résidences Funéraires :
35 Est, Grande-Allée
1187, 1ère Avenue
253 Est, rue St-Joseph
QUEBEC — 524-2473

NOUS AVONS TOUJOURS LES PLUS BAS PRIX DE LA VILLE

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR.
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

LIVRAISON dans toutes les parties de la ville avec commande de 5.00 et plus.

Macédoine 20 on. 7 pr	1.00	Café Maxwell Inst. 6 on.	.89	OEUFS A GROS	95¢
Pois verts 20 on. 5 pr	1.00	Thé noir, bte 100 sacs	.69	2 douz. pour	
Tomates 20 on. 6 pr	1.00	Catsup bout. 11 on. 3 pr	.50	BOEUF HACHE	99¢
Jus tomates 20 on. 8 pr	1.00	Crispy Gritters Post	.31	3 livres pour	
Sou. lég., tom. 20 on. 6	1.00	Huile Gattuso 32 on.	.82	BOEUF haut-côte	43¢
Gelées ass. 12 nr	1.00	Pâte viande bte 12 on. 2	.75	pour rôtir, la livre	
Bisc. Social tea ch. 3 lbs	1.00	Paris Pâté 7 on. 4 pr	.99	CUISSE POULET	53¢
Pêches et poires bte 20 on. 5 pr	1.00	Marinades sucrées	.31	paquet de 4	
Margarine 4 lbs pr	1.00	Olives plain 16 on.	.35	DINDE "A" évisc.	45¢
		Petits oignons 16 on.	.35	10 à 12 lbs	

Bonbons assortis 2 sacs	.75	Biscuits DION		Lard salé entr. la lb	.45
Pistaches salées la lb	.35	SPECIAL		Jambon épaule la lb	.42
Tire Ste-Catherine la lb	.35	Bisc. chocolat 2 lbs pr	.59	Bacon tranché la lb	.65
Beurre pist. Kraft 4 pr	1.00	Bisc. sandwich 2 lbs pr	.59	Veau épaule dés. la lb	.59
Nettoyeur Bon Ami 2 pr	.25	Bisc. assor. bte 3 lbs	.92	Cretons français la lb	.59
Savon Fab Géant	.74	Bisc. thé bte 4 lbs	.99	Foie de lard la lb	.29
Miel pure 4 lbs	1.15	Bisc. tarte fraises 5 lbs	1.59	Tête fromagée bol la lb	.33
Fèves lard 20 on. 6 pr	.99	Bisc. mélangés 9/10 lbs	2.75	Poitrine de poulet la lb	.65
Chocolat Oh Henry la lb	.39			Saucisse fraiche la lb	.40
Beurre Caramel 4 btes	.92			Saucisson complet la lb	.29

Oranges S.K. 3 douz.	1.00	Patates nouv. 10 lbs pr	.35	Catsup Hunt 105 on.	1.29
Pamplemousses	.00	Patates nouv. sac 75 lbs	2.75	Moutarde jarre 1 gal.	.99
Pêches panier	1.29	Carottes, oignons 5 lbs	.49	Vinaigre jarre 1 gal.	.79
Prunes panier 1.15 -	1.49	Chou Siam 5 lbs	.29	Lait évaporé Crino 48	6.90
Framboises, melons, raisin		Tomates panier 15 lbs	1.25	Farine Purety 100 lbs	7.59
Blé d'Inde épis la douz.	.45	Salade, Céleri, concombres		Confiture cerises 4 lbs	.69

ACCEPTONS COMMANDE DE LA CAMPAGNE — DEPARTEMENT DU GROS

Radio sur nos ONDES TV

Mercredi, 1er août 1962

A LA TELEVISION

CFCM-TV — Canal 4

MERCREDI, 1er AOUT

11.00—Mire
12.00—Mire et musique
12.30—Horaire commenté
12.35—De tout, de tous
1.00—Mire et musique
3.30—Siège réservé : "Flèche de feu"
5.00—Roquet Belles Oreilles
5.30—Défi au danger
6.00—Les nouvelles
6.15—Panorama
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Détente
7.30—Tête à tête
8.00—Télépolicier
8.30—Ciné-festival
9.00—Chez Isidore
9.30—Dans les rues de Québec
10.00—Téléjournal
10.15—Bulletin sportif
10.30—Absolvo Te
11.00—Cinéma "La main dans l'ombre"
12.00—Echos du cinéma
12.30—Fin des émissions

JEUDI, 2 AOUT

11.00—Mire
12.00—Mire et musique
12.30—Horaire commenté
12.35—De tout, de tous
1.00—Nouvelles — Sports — Météo
1.02—Mire et musique
3.30—Cinéma Kraft : "La Chartreuse de Parme"
5.00—Kermesse
5.30—Sang et or
6.00—Les nouvelles
6.15—Panorama
6.50—Nouvelles sportives
7.00—Détente
7.30—La boîte à chansons
7.45—Le salon Prémont
8.00—Les grands de la chanson
8.30—Clé de sol
9.00—Votre courrier
9.30—En scène les Jérolas
10.00—Téléjournal
10.15—Bulletin sportif
10.25—La météo
10.30—Ciné-club : "Le général de la Rovere"
12.30—Fin des émission

CKMI-TV — Canal 5

MERCREDI, 1er AOUT

3.30—Test Pattern
3.35—Opening
4.00—Play Ground
4.31—Vacation Time
5.30—The Living Sea
6.00—Noddy
6.15—Cartoons
6.30—Dateline Québec
7.01—7 0 1
7.30—Whiplash
8.00—Dennis the Menace
8.30—Parade
9.00—Kraft Mystery Theatre
10.00—Couchiching Conference
11.00—CBC-TV News
11.14—Texas Wrestling
12.15—Sign Off

JEUDI, 2 AOUT

3.30—Test Pattern
3.35—Opening
4.00—The Tex Zone
4.30—Vacation Time
5.30—Cartoon Corner
6.00—Johnny Jupiter
6.30—Dateline Québec
7.01—7 0 1
7.30—Roy Milland Show
8.00—The Nature of Things
8.30—The Best of Tommy Ambrose
9.00—Ghost Squad
10.01—Route 66
11.00—CBC TV News
11.14—View-point
11.20—Sign Off

CHLT — Canal 7

MERCREDI, 1er AOUT

11.00—Le Coq au 7
12.00—Variété Paul Lemire
12.30—Première édition
12.40—Commentaires
12.45—Midi-sport
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Banquo
3.00—Long métrage;
5.00—Roquet Belles-Oreilles
5.30—Comte de Monte Cristo
6.00—Melody Ranch
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—A première vue
7.30—Tête à tête
8.00—Deux contre deux
8.30—Ciné-Festival
9.00—Le troisième homme
9.30—Dans les rues de Québec
10.00—Téléjournal
10.15—Météo
10.20—Le 13 vous informe
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Absolvo Te
11.15—Théâtre d'été
12.30—Fermeture

JEUDI, 2 AOUT

11.00—Le Coq au 7
12.00—12 O'Clock Jubilee
12.30—Première édition
12.40—Commentaires
12.45—MidiLsport
1.00—Pot-pourri d'été
2.00—Banquo
3.00—Long métrage
4.30—Une étoile m'a dit
5.00—Kermesse
5.30—Furie
6.00—Ti-Blanc Richard
6.30—Télé-bulletin
6.45—La météo
6.50—Edition sportive
7.00—Tribune du bon sens
7.30—Rythmes et mélodies
8.00—Les grands de la chanson
8.30—Clé de sol
9.00—Votre courrier
9.30—En scène, les Jérolas
10.00—Téléjournal
10.15—Dernière édition
10.30—Ciné-club
12.30—Fermeture

CKTM-TV — Canal 13

MERCREDI, 1er AOUT

12.00—Télé-matinée : Musique Cinéma — Nouvelles — Interviews — Jeux — Furie
3.05—Long métrage :
5.00—Roquet belles oreilles
5.30—Défi au danger
6.00—Caméra 13 : Long métrage — Actualités — Nouvelles — Météo — Sports
7.30—Tête à tête
8.00—Aigle Noir
8.30—Le troisième homme
9.00—Ciné-Festival
9.30—Dans les rues de Québec
10.00—Téléjournal
10.15—Météo
10.20—Le 13 vous informe
10.25—Nouvelles sportives
10.30—Absolvo Te
11.00—Cinéma
12.00—Echo du cinéma
12.20—CBC-TV News
12.40—Fin des émissions

CHRC — 800 kc.

MERCREDI, 1er AOUT

P.M.
6.05—Pourquoi pas ?
6.30—Causerie sportive
6.45—A tous les échos
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Chapelet en famille
7.15—Studio d'audition
7.30—Québec aujourd'hui
7.55—Bulletin de nouvelles
8.00—Concert CHRC
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Le théâtre de l'Acta
9.30—En avant première
9.55—Nouvelles
10.00—Club rendez-vous
10.30—Résumé des nouvelles
10.45—Club rendez-vous
11.55—Bulletin de nouvelles
12.00—Fin des émissions

JEUDI, 2 AOUT

A.M.
6.00—Messe du jour
6.25—Bulletin de nouvelles
6.40—Frère Jacques
6.55—Bulletin de nouvelles
7.00—Frère Jacques
7.30—Bulletin de nouvelles
7.45—Roc Prou au réveil
7.45—Frère Jacques
8.00—Résumé des nouvelles
8.10—Le monde sportif
8.15—Jacques Boulanger et vos demandes spéciales
8.30—Bulletin de nouvelles
8.35—Jacques Boulanger
8.45—Votre horoscope
8.55—Bulletin de nouvelles
9.00—Jacques Boulanger
9.55—Bulletin de nouvelles
10.00—Jacques Boulanger
10.30—Chantez en travaillant avec Roc Prou
10.55—Bulletin de nouvelles
11.00—Bulletin de nouvelles
A.M.
12.00—Bleu, blanc, rouge
12.25—Midi-sport
12.30—Guy Lombardo
12.45—Un autre couvert
1.00—Résumé des nouvelles
1.15—Sans commentaire, avec Roc Prou
1

Programme de rénovation rurale

(Par ARCH MacKENZIE)

OTTAWA (P.C.) — On s'attend que la plupart des provinces du Canada signent cette année des ententes importantes avec le gouvernement fédéral dans le cadre d'un programme destiné à l'aménagement des régions rurales.

On estime que les résultats escomptés dépendront avant tout de nombre de facteurs delatifs à l'application et à l'administration de la Loi de remise en valeur des terres agricoles et d'aménagement des régions rurales.

Le Parlement a sanctionné cette loi l'an dernier. Il y a lieu de prévoir des développements cette année à la suite d'entretiens tenus récemment avec des représentants de chacune des provinces.

La nouvelle loi s'inspire des mesures instituées dans les Prairies au cours des années sombres de 1930.

Les trois principaux objectifs de ce programme conjoint:

a— un usage dérivatif des terres dont la valeur économique est jugée pauvre, telle la transformation de ces terrains en parcs ou terrains de jeux;

b— Une expansion des emplois et des revenus dans les régions rurales grâce à l'emploi permanent, le tourisme, l'industrie secondaire etc.;

c— le développement et la préservation du sol et des ressources hydrauliques prévoyant, comme objectif ultime par exemple, le développement planifié des systèmes de cours d'eau et des régions agricoles.

On sait que le gouvernement fédéral a déjà de verser $50 millions comme contribution à la phase initiale du projet, cette phase ayant débuté le 1er juin et devant prendre fin le 1er avril 1965.

Conférence de presse impromptu de Belkacem Krim



● Le vice-président du GPRA M. Belkacem Krim, qui avait été le chef négociateur de la faction rebelle au protocole d'Evian, est aperçu alors qu'il doit se soumettre aux questions de correspondants étrangers qui couvrent l'intérim politique en Algérie. On sait que récemment, M. Krim a juré de combattre jusqu'à "sa dernière goutte de sang" le groupe "benbelliste".

Membres de la Coopérative de Granby à Formose à l'automne?

GRANBY, (P.C.). — La coopérative agricole de Granby considère la possibilité d'envoyer deux de ses membres à Formose à l'automne, répondant ainsi à l'invitation du gouvernement nationaliste chinois.

La coopérative de Granby est composé de distributeurs de produits agricoles recrutés dans cette ville à 45 milles à l'est de Montréal.

Un porte-parole a précisé que la coopérative avait été invitée à aller fonder de semblables organisations à Formose.

M. Dean Rusk signe l'accord de neutralité du Laos



● Genève (UPI) radiotélé-photo) — Le secrétaire d'état des Etats-Unis, M. Dean Rusk, a signé la neutralité du Laos le 23 juillet. La photo nous montre l'événement qui se déroule sous les yeux du sous-secrétaire des affaires de l'Extrême-Orient, M. Averell Harriman. Ainsi, le Laos est devenu neutre et indépendant. M. Rusk a offert de l'aide technique et économique pour aider le Laos à se relever en écartant le danger de guerre.

Manifestations contre le Festival de la jeunesse

HELSINKI (Reuters) — La polce a dû de nouveau utiliser les bombes lacrymogènes pour disperser une foule qui manifestait contre le Festival mondial de la jeunesse.

La police a lancé une bombe lacrymogène sur une foule rassemblée près de l'hôtel Marski quand les manifestants ont commencé de crier et de lancer des pétards.

C'est la deuxième fois que la police finlandaise doit recourir aux gaz lacrymogènes pour disperser des foules qui ont manifesté sporadiquement depuis que le Festival, dont les tendances communistes ne sont un secret pour personne, a débuté au cours de la dernière fin de semaine.

Hier l'Etoile Rouge, organe officiel des forces armées de l'Union soviétique, a fait savoir "qu'un soi-disant touriste américain, qui avait servi d'agent provocateur au cours des Jeux olympiques de Rome en 1960 se trouve à Helsinki actuellement". Et l'Etoile Rouge ajoute "qu'il est certain que ce vieil agent de l'Intelligence Service n'est pas un simple touriste dans la capitale finlandaise".

De jeune anti-communistes ont commencé samedi à manifester contre le Festival auquel assistent 18,000 jeunes gens faisant partie de 1,500 associations de jeunesse d'un peu partout à travers le monde. Cette réunion du Festival est la première depuis 1959, alors que les mouvements de jeunesse pro-communistes s'étaient réunis à Vienne en Autriche.

Grève chez les employés de la Cie Ford d'Angleterre

Dagenham, Angleterre (Reuters) — Quelque 2,500 employés de la Société Ford Motor, à Dagenham, en Angleterre, ont refusé de se présenter au travail hier.

Un porte-parole de la compagnie a laissé entendre que 500 hommes étaient allés travailler comme d'ordinaire mais qu'il fallait les renvoyer chez eux dans le courant de la journée et que cet arrêt de travail pourrait se propager à d'autres usines de la compagnie.

Cet arrêt de travail collectif fait suite à la sortie de 30 ouvriers qui ont refusé d'aller travailler dans une autre section de l'usine.

La société Ford a été éprouvée par plusieurs petites grèves depuis plusieurs mois. A un moment donné l'an dernier, l'usine de Dagenham fut frappé à elle seule de deux conflits différents durant la même semaine.

Suite des expériences nucléaires des E.-U.

WASHINGTON (P.A.) — Les Etats-Unis ont fait savoir aujourd'hui qu'ils continueront leurs expériences nucléaires à haute altitude dans le Pacifique.

La commission d'énergie atomique et le ministère de la Défense ont signalé que le dernier échec avait causé des dommages assez importants à la rampe de lancement de l'île Johnston et qu'il faudra plusieurs semaines avant que les réparations ne soient terminées et qu'on ne puisse continuer la présente série d'essais nucléaires.

Actuellement, la zone de sécurité entourant l'île n'existe pas. Le communiqué précise, à cet effet, que les autorités annonceront en temps et lieu quand aura lieu la prochaine expérience et quelle sera la zone de sécurité appropriée.

Les autorités affirment toutefois qu'il appartient au président Kennedy de décider si les expériences reprendront.

Les techniciens s'affairent à réparer la rampe de lancement où aura lieu au moins un autre essai nucléaire à haute altitude. Ils peuvent mettre huit semaines ou davantage à compléter ces travaux de réparation.

Ray. Bruneau, condamné à deux ans, interjette l'appel de la sentence

OTTAWA (P.C.) — Raymond Bruneau, ancien député libéral de Glengary-Prescott aux Communes qui avait récemment été condamné à deux ans, avec sursis, sous l'accusation d'avoir accepté $10,000 en pot-de-vin, a interjeté l'appel de cette sentence.

L'appel interjeté par l'avocat de Bruneau argue la bonne foi de son client, soutient que celuici n'a pas accepté l'argent en pots-de-vin et que dans cette affaire Bruneau n'a pas agi en qualité de membre du Parlement.

L'appel de Bruneau a suivi celui que le procureur de la Couronne a interjeté de la sentence avec sursis prononcé contre l'ancien député.

La défense soutient que la Cour a servi d'agent de perception pour la seconde partie, le garagiste de Cornwall Abbe Beûgaron.

Contestation

Le procureur général Georges Lapalme a déclaré hier que son ministère contesterait les jugements de la Cour supérieure statuant que l'hôpital Général Fleury de Montréal doit à son fondateur, le Dr J.-Albert Dionne, une somme totale de $128,713.

Parachèvement de la route Chapais-Desmaraisville

Le ministre des Richesses naturelles, monsieur René Lévesque, annonce l'attribution du contrat pour la construction du dernier tronçon de route entre Desmaraisville et Chapais. Les travaux ont été confiés par adjudication à la société Perimo de Cap-Chat au coût de $1,640,289.

Il restait trente-cinq milles de route à construire au nord de la rivière Waswanipi pour mettre en communication Desmaraisville et Chapais avec Senneterre et Mont-Laurier d'un côté, et Chibougamau et le Lac Saint-Jean de l'autre. C'est ce dernier tronçon, dont la surface gravelée aura trente pieds de voie carossable, qui sera commencé incessamment et terminé pour le 1er septembre 1963.

Onze sociétés de construction avaient soumis leurs offres, à la demande du ministère des Richesses naturelles, pour l'exécution de ces travaux; puis l'une d'elles s'était désistée avant l'adjudication. Le contrat a été alloué à la société Perimo qui, parmi les dix entreprises restés en lice, avait présenté la soumission au coût le plus bas. Son offre était de plus d'un million de dollars inférieures à la plus haute qui s'élevait à $2,911,390.

Le président de la société de construction Perimo, monsieur Edouard Keable, s'est engagé à mettre particulièrement à contribution la main d'oeuvre locale durant l'exécution de ces travaux, en acceptant de confier presque tout le charroyage à des camionneurs de la région et même la commande de la machinerie lourde à du personnel recruté en Abitibi.

La construction de cette route s'inscrit dans le cadre du programme conjoint que les gouvernements d'Ottawa et de Québec ont convenu de mettre en oeuvre en 1960, en défrayant chacun la moitié du coût de construction des voies d'accès aux richesses naturelles.

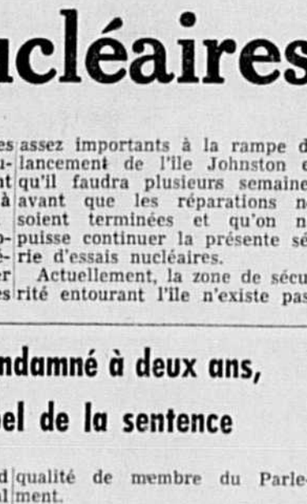
Une fois achevé ce tronçon entre Chapais et Desmaraisville, le réseau routier du nord-ouest québecois sera relié par Chibougamau et le Lac Saint-Jean d'une part, et par Senneterre et Mont-Laurier d'autre part, à Québec et à Montréal.

Calendrier

MERCREDI, 1er AOUT 1962
S. Pierre aux Liens, conf.
QUARANTE - HEURES
Soeurs de la Visitation
Demain :
S. Alphonse de Liguori, év. et conf.

SOLEIL : Lever : 5.27 — Coucher : 8.17
LUNE : Lever : 7.40 — Coucher : 9.50
Hautes : 8.26 a.m. — 8.54 p.m.
Basses : 3.36 a.m. — 4.11 p.m.
PHASES DE LA LUNE EN AOUT
Premier quartier .. le 8 à 11.55 a.m.
Pleine lune ..... le 15 à 4.10 p.m.
Dernier quartier .. le 22 à 6.27 a.m.
Nouvelle lune .... le 29 à 1.19 p.m.
N.B.—L'horaire indiqué est d'après l'heure avancée de l'Est.

Direction



● LE DR ADRIEN POULIOT devient pour trois ans directeur du département de Mathématiques à la faculté des Sciences de l'université Laval. Il succède à M. l'abbé Alexandre Larue. M. Pouliot est détenteur des titres et mentions suivants: maitre ès arts, bachelier ès Sciences appliquées et ingénieur civil, licencié ès Sciences (Sorbonne, Paris); docteur en Droit (honoris causa, Ottawa) ès Sciences appliquées (Montréal) ; en Philosophie (Milan, Italie); ès Lettres (Moncton, N.-B.); en Droit des universités de Poitiers et Rennes en France.

Moscou refuse de répondre au "Winnipeg Free Press"

WINNIPEG (P.C.) — Un deuxième quotidien moscovite, Verchernaya Moskva, a fait savoir qu'il refusait de publier la réponse du Winnipeg Free Press à un discours sur le désarmement prononcé par le premier ministre Nikita Khrouchtchev et publié à titre de réclame dans quelques journaux canadiens, y compris le Free Press.

Le rédacteur en chef du quotidien manitobain, M. R. S. Malone, a expliqué que ce deuxième refus indique que les Soviétiques ont décidé de ne pas donner au public lecteur de la Russie l'occasion de prendre connaissance d'une réponse de l'Occident à ce discours; il a ajouté que, malgré tout, il n'abandonnait pas la partie.

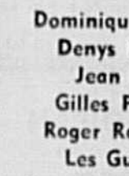
Verchernaya a précisé qu'elle ne publiait que de la réclame pouvant intéresser les Moscovites et que la réponse du Free Press n'entrait pas dans cette catégorie.

M. Malone qualifie de déplorable le fait que ni la Pravda ni Verchernaya n'aient consenti à publier son annonce mais il a expliqué que son journal allait la publier en Anglais et en Russe.

Effets de la canalisation

WASHINGTON (P.A.) — Le représentant Carleton King de New-York a demandé hier à la commission internationale des eaux limitrophes de déterminer les effets qu'aurait la canalisation du lac Champlain sur l'économie du secteur nord de New-York.

TERRE et MATERIEL de remplissage à DONNER ou à VENDRE
pour le prix du transport. S'adresser à 1105, Belvédère, près boul. Laurier ou téléphoner à
SAVARD & DION INC.
683-9179
Demandez M. Routier.


EQUIPEMENT de BOUCHERIE
NEUF et USAGE
HOBART
balance calculatrice, hache-viande, scies à viande, trancheurs, comptoirs frigorifiques Sherer. Prix raisonnable, conditions faciles.
Victor Butchers' Supply Inc.
775, Côte d'Abraham, Québec.
Tél.: 522-4934

Demain soir
Stade Municipal
GRANDE DANSE POPULAIRE
Comme au Carnaval
2 orchestres
Au spectacle :
Dominique Michel, Denys Drouin, Jean Rafa, Gilles Pellerin, Roger Ramadier, Les Guedins,
Aussi: St-Georges Côté et Guy Samson
TOUS LES COUREURS DU TOUR DU ST-LAURENT
PRIX DE PRESENCE
$500.
Admission $0.50

VENTE DE DEMENAGEMENT
Pour le 1er septembre, nous serons de retour à 1380 Dorchester Nord.
A liquider de suite :
√ 4 "show case"
√ 5 bureaux en métal
√ 3 bureaux en bois
√ 2 coffres-forts
√ 11 armoires en métal
√ 8 tables sur roues en "stainless"
√ Paniers de livraison
√ Stock de montants et "brakets"
ESCOMPTES FORMIDABLES
HECTOR LAVIGNE & Fils Inc.
298 St-Vallier Est — Tél.: 525-8175

JUPITER
MAGASIN ESCOMPTES
OUVERT TOUS LES JOURS: 9.15 - 5.20 -- VENDREDI: 9.30 P.M.
MAGASINEZ JUPITER ET ECONOMISEZ

ARROSOIR de parterre le meilleur qui soit . . . 3.33
CRUCHE A PIQUE-NIQUE UN GALLON 1.22
POELE B.B.Q. ELECTRIQUE Deux modèles 9.99 et 14.77


COSTUME DE BAIN pour fillettes Réduite du 1/3 Prix variant de 1.12 à 2.25
Toutes les JUPES d'été pour dames REDUITES DE 1/3
Venez en choisir plusieurs !
SUN TOP BLOUSE POUR DAMES Grandeurs régulières Couleurs assorties .92
MAILLOTS de BAIN

Enfants .58
Garçons 1.11
Hommes 1.62

Pour jeunes enfants HABITS de soleil Choix de modèles assortis réduits de 1/3. Prix variant de .58 à 1.65
BROSSE pour laver L'AUTO Durable 64.

ENSEMBLE COMPLET NETTOYEUR pour L'AUTO .64
LANTERNE TOUT USAGE .99
TOUTES NOS CASQUETTES pour hommes et garçons. Prix variant de .11 à 1.31
SACOCHES d'été dames et enfants REDUIT DU 1/3 Quantité limitée

Des rabais pour vous en tout temps. — Les acheteurs avisés vont au MAGASIN ESCOMPTES
JUPITER
118 rue ST-VALLIER-OUEST, Québec
Opéré par S.S. Kresge